

Ronda

*Especial
Navidad*

Somontano

nº22 | Diciembre 2022

Eduardo Fencillas

TESTIGO DE LA HISTORIA

ZAGA LAN DIA



26-27-28-29
diciembre

Centro de
Congresos y
Exposiciones

Pabellón
Angel Orús

Barbastro





¿ Por qué tiene que haber una *única* forma de hacer las cosas?

¿Quién lo dice?. Los que prefieren que todo siga igual.
Los mismos lugares. Las mismas horas. Los mismos gustos.
Vivir a veces es buscar el camino más fácil... O no.

Nuestra denominación de la vida está llena de intensidad.
La que nos permite convertir en placer todo lo que nos ofrece la naturaleza.
Nuestra denominación está llena de personalidad.
Y no... no vamos a dejar de compartirla.

DENOMINACIÓN DE ORIGEN PROTEGIDA
SOMONTANO

LA DENOMINACIÓN PARA UNA FORMA DE ENTENDER LA VIDA

XXVIII Feria del Libro Aragonés. MONZÓN

DEL 6 AL 8 de diciembre de 2022



La batalla de los libros aragoneses

Fira del Libre Aragonés 6, 7 i 8 deembre
Feria d'o Libro Aragonés 6, 7 y 8 d'abiento



OBRAS SON AMORES

La recta final del año nos deja noticias esperanzadoras como el inicio de las obras en la travesía de Barbastro A – 1232 (carretera Salas) y el inminente comienzo de la ampliación del centro de salud, prevista para enero, según el SALUD. Dos actuaciones largamente esperadas por los vecinos: la primera desde 2019, cuando se paralizaron las obras por la aparición de un valioso yacimiento arqueológico. Dicen los expertos en Patrimonio que soterrarlo es la mejor forma de conservarlo, pero nos reiteramos en que, con esta medida, la ciudad pierde una baza de promoción turística y lo más relevante queda sepultado: una parte de su pasado, quizás la más trascendental al ser los restos de la original villa, y que según los trabajos de los arqueólogos podría remontarse su fundación a la época romana.

Con respecto al centro de salud, la espera es similar. En 2018 el anterior Ayuntamiento cedió los terrenos anexos del Pedro I al Gobierno de Aragón para que este pudiera ejecutar un consultorio más espacioso y moderno, atendiendo a la demanda de pacientes y sanitarios. Celebramos el anuncio de la adjudicación de las obras y su próximo inicio a comienzos de año, pero también nos sumamos al lamento por la pérdida de otro edificio histórico, construido en la II República, que expresan en estas páginas los ex alumnos de la generación 62/63-69/70 que quisieron visitar su antiguo

Instituto Laboral para inmortalizar su recuerdo en una fotografía de familia. Volvemos a preguntarnos: ¿Hacia falta tanto espacio para un nuevo centro de salud? ¿No hubiera sido suficiente superficie con la del parque y la zona de recreo del colegio? ¿No hubiera sido posible reformar el colegio Pedro I y convertirlo en un centro cívico para asociaciones, Escuela de Música u otros usos municipales?

Poco importan ya las respuestas, pues la maquinaria está ya engrasada. Quedémonos con lo positivo como requieren estos tiempos navideños. Ambas actuaciones supondrán un buen regalo de Reyes Magos para la ciudad y la comarca, que esperamos no sea el único. Tenemos pendiente los accesos al cementerio, el parque del Recuerdo y la Memoria, la reforma de la plaza de la Constitución, una solución digna para La Merced, la depuradora del polígono, una solución para los terrenos del antiguo cuartel, ... Ojalá SS.MM. de Oriente se acuerden de ellos.

A pesar del cambio climático, ha llegado el invierno. Tiempo de recogimiento, de auto reflexión, de disfrutar de los nuestros y de hacer enmiendas para ser mejores y mejorar nuestra sociedad. Desde RONDA SOMONTANO, nuestros mejores deseos.

Feliz Navidad /Solsticio.



www.rondasomontano.com

EDITA:

Sileoh, S.L.C/ Benito Coll, 81 - Binéfar
 redaccion@rondasomontano.com

DIRECCIÓN / REDACCIÓN:

Jose Luis Pano Cuello
 redaccion@rondasomontano.com
 606 007 694

Ruth Elvira Lalienda

Directora adjunta y redactora

PUBLICIDAD:

Gemma Ferrer
 comercial@rondasomontano.com
 622 06 76 42

ADMINISTRACIÓN:

administracion@rondasomontano.com
 974 33 99 06 (tardes)

MAQUETA:

Susana Ramos Subirá

REDACTORES:

Ángel Huguet, Paco Aznar,
 Toño Nasarre y Óscar Prado

HAN COLABORADO EN ESTE NÚMERO:

Juanfer Briones, Conchy Cosculluela,
 Pilar Pera, Francisco José Bosch Mateu,
 Rita Piedrafita, Chuan de Fonz, Antonio
 Lachós Roldán, AstroSomontano, r Javi
 Caverro Abarodia, Carmina, Pili Suelves,
 José Antonio Adell Castán,

DEPÓSITO LEGAL: HU 60-2020

TIRADA: 7.500 ejemplares

DISTRIBUCIÓN GRATUITA:

Abiego - Adahuesca - Alquézar - Azara -
 Azlor - Barbastro - Barbuñales - Berbegal
 - Bierge - Castejón del Puente - Castilla-
 zuelo - Colungo - El Grado - Estada - Es-
 tadilla - Hoz y Costean - Ilche - Laluenga
 - Laperdiguera - Lascellas - Ponzano - Na-
 val - Olvena - Peralta de Alcofea - Peral-
 tilla - Pozán de Vero - Salas Altas - Salas
 Bajas - Santa María de Dulcis - Torres de
 Alcanadre

Síguenos en www.rondasomontano.com



atencionalcliente@ernestocancer.com

☎ 974 31 32 31
 22300 Barbastro

COCINAS



MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

MAMPARAS Y GRIFERÍA

PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS

CARPINTERÍA Y MUEBLES A MEDIDA

PINTURA Y PAPEL

ALQUILER DE MAQUINARIA

ELECTRODOMÉSTICOS





EDUARDO FONCILLAS, TESTIGO DE LA HISTORIA

Se acaban de cumplir los 40 años de la llegada al poder del PSOE con Felipe González al frente de un gobierno de izquierdas por primera vez desde que acabara la Guerra Civil. Un carismático y



Eduardo Foncillas en el Coso



D. EDUARDO FONCILLAS, EMBAJADOR DE ESPAÑA EN ALEMANIA. 24-3-1983

Eduardo con el presidente González. Fundación Felipe González.

joven González fue el tercer presidente de la actual democracia y gobernó el país desde 1982 hasta 1996. Entre 1983 y 1991 jugó un papel crucial en decisiones tan relevantes para España como la entrada en el Mercado Común Europeo o en la OTAN un vecino de Adahuesca, Eduardo Foncillas, quien fue el primer embajador que nombró González. Fue su hombre de confianza para buscar una fructífera alianza con el gigante alemán. Como embajador fue testigo de acontecimientos como la caída del Muro de Berlín o la reunificación de las dos Alemanias.



Por José Luis Pano

Charlar con Eduardo Foncillas a sus 85 años es abrir un libro de Historia de Europa en la segunda mitad del siglo XX y adentrarse en él con la seguridad de que el narrador es un testigo de primera línea, y una de las mentes más lucidas –e incomprensiblemente más desaprovechadas en nuestro territorio-. Eduardo Foncillas es hijo de Adahuesca, localidad donde nació y reside buena parte del año a medio camino de Madrid y Baviera (Alemania). **Es habitual verlo Coso arriba, Coso abajo, con su sombrero, el periódico bajo el brazo y su porte elegante y señorial**, propio de las figuras que han vivido y forjado en primera línea la historia europea y española de los últimos cinco décadas.

Detrás de su fachada de gran hombre –por su estatura y su talla intelectual- se esconde una apasionante historia que le llevó desde las cárceles franquistas, en su etapa estudiantil a ser **el primer embajador nombrado por González**, a conocer a los recientemente fallecidos Gorbachov (ex presidente de la Unión Soviética entre 1988 - 1991) y de la reina Isabel II, y merecedor de la concesión de la Cruz de Sant Jordi de la Generalitat, entregada por Jordi Puyol, por su mediación para que la Seat formará parte del grupo alemán Volkswagen.

Foncillas estudió Económicas y Derecho en Barcelona y tras las re-

vueltas estudiantiles contra el Franquismo fue detenido en dos ocasiones en 1956 y 1957 por lo que fue expedientado por la Universidad. “Tenía un amigo alemán que acabaría siendo ministro con Helmut Smith y me invitó a irme con él. Lo primero que hice fue aprender alemán y decidí quedarme a terminar la carrera, y fui compañero de un premio Nobel de Economía”, cuenta. A su regreso a España a mediados de los 60 fue nombrado delegado en Alemania y Suiza del Banco Bilbao Vizcaya por lo que regresó de nuevo al país germano, donde se casó y formó familia.

Su trayectoria no pasó desapercibida por González quien lo llamó para ofrecerle la embajada alemana, por encima del marido de la duquesa de Alba, el candidato del ministro de Exteriores Fernando Morán. “González no se fiaba de la vieja diplomacia franquista. Lo primero que me preguntó era si militaba en algún partido. Le dije que no, y el dijo: ‘Mejor’. Por no mentir diré que yo era muy amigo de Pascual Maragall y el me envió el carné del Partido Socialista Catalán, que nunca renové y además lo perdí”.

La primera embajada designada fue la de Alemania para buscar un socio estratégico dado que “el nuevo gobierno no tenía buenas relaciones con la Francia de Mitterrand (pese a ser ambos socialistas) que ponía muchas dificultades para la entrada de España en el Mercado Común por la

cuestión de la pesca, la agricultura, ...”, explica Foncillas. En cambio, González tenía “muy buena relación con la socialdemocracia alemana Willy Brandt o Helmut Schmidt (ex canciller federales) y pensó que Alemania podría ser el país que apoyase más a España para entrar en el Mercado Común”. Pero su llegada al poder coincidió de la victoria de la formación conservadora CDU liderada por Helmut Kohl. Pese a todo pronóstico, una relación ideológica tan antagónica se convirtió en una sólida y fructífera alianza para ambos países, ya que, según Foncillas, la Alemania de Kohl apoyó la entrada de nuestro país en el Mercado Común, y la república federal encontró apoyo en la España de González para la reunificación.

Este idilio político no fue fácil ya que “una parte del PSOE estaba muy escorado a la izquierda” y una de las primeras decisiones fue la nacionalización de Rumasa de Ruiz Mateos “lo que dio pie a que la oposición española dijera en el exterior que estos iban a nacionalizar la banda. Algo que a González no se le ocurrió porque apostó por la socialdemocracia de estilo europeo”.

En su primer encuentro con Foncillas, González le exhortó a “buscar la complicidad de Alemania. En aquella conversación yo le dije que el primer viaje institucional, a parte de la tradicional visita a Marruecos, fuera a



Foncillas con el rey Don Juan Carlos I



Cenando con Helmut Schmidt ex canciller de Alemania

Alemania. Aquella tarde me llegó al hotel donde estaba un emisario de González indicándome que así lo haría y que le diera una lista de nombres para que le acompañase, entre los cuáles le recomendé al presidente de la CEOE, de la banca y de la industria española”.

En su primera visita a la Alemania, “González habló de los vetos franceses para dejar entrar a España en el Mercado Común y Kohl le explicó las dificultades que tenía con el establecimiento en Berlín por parte de los rusos de los misiles de medio alcance. En sus declaraciones públicas González dijo que entendía esa preocupación, algo que agradeció el canciller pero que levantó muchas suspicacias entre los socialistas europeos y el ministro de exteriores Fernando Morán, más escorado a la izquierda. Pero fue un gesto muy importante para el apoyo que González recibió de los alemanes”.

Esa primera visita marcó un antes y un después en la política exterior española. “González no conocía a los grandes líderes europeos más allá de los socialdemócratas alemanes Willy Brandt y Helmut Schmidt. A partir de entonces González se hizo más simpático para los líderes de la época entre ellos Kohl con el que se desarrolló una gran amistad que duró mientras los dos estuvieron en el poder y que levantó suspicacias en la izquierda europea, ya que el alemán era el líder de los conservadores de Europa. Desde entonces, las relaciones hispanoalemanas fueron magníficas y con un entendimiento total”, detalla Foncillas, quien cita como frutos de esa entente

la entrada de España en la U.E. y en la OTAN.

Caída del Muro de Berlín

La audacia de González al ser el primer mandatario europeo que apoyó la reunificación de las dos Alemani- as posicionándose contra las grandes potencias europeas fue la clave para esta próspera relación, según el embajador. “Entonces el presidente de Italia Giulio Andreotti dijo: ‘Me gusta tanto Alemania que prefiero tener dos’. Los holandeses estaban muy en contra y no digamos la Thatcher que convocó una especie de consejo de seguridad británico para estudiar

las consecuencias de lo que suponía la unificación alemana para la Unión Europea. Y el primer mandatario europeo que lo apoyó fue González, como escribió Kohl en sus memorias. Y eso nunca lo olvidó”, explica el abocense.

Foncillas también presencio en primera línea la caída del Muro de Berlín, un hecho del que se cumplen 33 años y que entonces era impensable. Entre sus papeles, recuerda “una cena que tuve con H.G Kissinger (secretario de Estado de EE.UU.) en la embajada de España pocos meses antes de la caída del muro de Berlín y me dijo que los soviéticos no dejarían caer el muro porque sin Alemania la presencia de la Unión Soviética en el centro de Europa dejaba de tener sentido”. El día que cayó el muro, Foncillas recibió la llamada de González “porque quería hablar con Kohl y no lo encontraba. Estaba en Varsovia y no había posibilidad de comunicación”.

Modernización de España

En clave nacional, el ex embajador considera que los gobiernos del primer PSOE contribuyeron a “modernizar el ejército para que no hubiera más golpes de Estado. Algo que ya se intentó hacer Azaña en la II República. También hubo una modernización de la administración, aunque creo que no se logró del todo, y un establecimiento de calado en las relaciones internacio-



Presentación de credenciales en Alemania



nales. El PSOE logra la entrada en el Mercado Económico Común y Alemania fue el país que más nos ayudó en temas como la agricultura y pesca. Alemania nos informaba sobre lo que teníamos que hacer para salvar todas las dificultades que se nos ponía y que fuéramos flexibles por ejemplo en el tema del acero. Había una información muy privilegiada y eso nos permitió manejar las conversaciones en Bruselas de manera fructífera”.

Rusia y Ucrania

Desde la posición privilegiada que da el haber conocido a los actores que han manejado la política europea en las últimas décadas, entre ellos Mijaíl Gorbachov con quien mantuvo varios encuentros a solas, Foncillas no se atreve a dar un pronóstico claro sobre la guerra de Ucrania y cómo quedará la geopolítica a partir de ésta. “Putin se ha llevado muy bien con Merkel, ambos hablan muy bien el alemán y el ruso. Merkel es la política que más ha conocido a Putin y se han encontrado más de cuarenta veces a nivel



El presidente Pujol condecorando a Foncillas con la Cruz de Sant Jordi

particular y oficial y no está diciendo nada sobre la guerra. Hay intereses como la gasificación alemana con gas rusa. Yo creo que la solución pasaría porque Ucrania renuncie oficialmente a Crimea y una parte del Donbas”, sentencia, quien lamenta la “animadversión que se ha generado hacia

Rusia cuando en la época soviética hubo destacados dirigentes que eran ucranianos”, así como que “Europa podría haber hecho más por un acercamiento de la OTAN con la Unión Soviética de Gorbachov y después la Rusia de Yeltsin, pero los EEUU se opusieron a ello” ●

Automóviles Serrano TU MOVILIDAD SOSTENIBLE *muy cerca de tí*

Avenida Pirineos nº64 Barbastro T.974 30 60 82

TOYOTA YARIS CROSS

TOYOTA

KIA SPORTAGE

Feliz Navidad

KIA
Movement that inspires

VARANEO

HYUNDAI TUCSON

HYUNDAI



Cuento de Navidad de Inma y Claudio

LA FÁBRICA DE NAVAL, CUANDO LOS SUEÑOS SE CUMPLEN

Rondaba el verano del 2012 cuando Inma Bielsa y Claudio Ramírez fueron a coger almendras en una finca que había quedado abandonada por las obras de la autovía. Después de escoscarlas decidieron elaborar turrón por diversión. A buen seguro, al despertarse ese día no imaginaban que estaban andando hacia una nueva etapa de su vida.

Aunque realmente ese camino, como todos, había empezado antes, cuando dejaron Barcelona en el 2008 y pusieron rumbo a Huesca con motivo de la crisis inmobiliaria que por aquellas fechas nos azotaba. Ambos son un ejemplo de personas valientes, con grandes ideas y que se atreven a ponerlas en marcha, ayudando con ello a asentar población en el territorio rural.

Claudio Ramírez se define como un ciudadano del mundo. **Arquitecto de formación y cocinero por pasión**, nació en Marruecos, vivió su infancia en Andalucía, y después de cuarenta años en Barcelona recaló en Huesca, tras pasar los veranos en Naval, el pueblo de Inma, vinculada con el sector hostelero. Claudio cuenta que *“siempre había querido dedicarse a la cocina pero ello implicaba trasladarse a Suiza donde se hacía cocina de vanguardia, y ... no era el momento”*. Se conformaba con cocinar cuando había tenido un mal día en el trabajo y así se disipaban todos sus males, explica. Finalmente en Naval, al frente de los fogones del restaurante ‘La Fábrica’, **ha conseguido**



Inma Y Claudio en la Feria de Artesanía de Naval el pasado 20 de noviembre de 2022

do hacer de su pasión y su don, su trabajo, el sueño de todos.

Por su parte **“Inma es el espíritu de ‘La Fábrica’”** en palabras de Claudio. Él se encarga de la comida y ella del resto del engranaje, además de ser la causa de que hayan emprendido en Naval, al ser su padre oriundo de la villa salinera.

Volviendo aquel entrañable día que salieron a recoger almendras, y una

vez hecho el turrón que les salió *“para chuparse los dedos”*, decidieron presentarlo en sociedad el tercer domingo de noviembre en la Feria de Artesanía de Naval de aquel año. Ahí se plantaron llenos de ilusión con sus originales ladrillos, que **encandilaron el paladar de quienes tuvieron la suerte de catar los primeros compases de lo que hoy es el ‘Turrón la Fábrica’**. La gran respuesta obtenida les animó a seguir adelante y convertir en su modelo de negocio. De



Por Ruth Elvira Laliena

las 50 o 60 tabletas de su primer año de producción, actualmente y tras un aumento escalonado, hoy producen unas 5.000 unidades.

Para ellos, 2012 es una fecha significativa: *“el comienzo de una nueva conciencia”* como comentan. Decidieron que era el momento de ponerse *“manos al turrón”*. Pero no a un turrón cualquiera, ni ‘artesanal’ sin más, que ya es, sino que querían practicar un **‘ARTE-SANO’**. En ese sentido, cuando empezaron su viaje turronero **se plantearon qué tipo de alimento querían ofrecer a la sociedad**. Buscaron el edulcorante adecuado y optaron por la panela, el azúcar integral de caña. Ingrediente sobre el que gira su gama junto con la almendra marcona, la avellana de Tarragona y la nuez de California. Además, el año pasado hicieron un **dulce nuevo para quienes no quieren o pueden tomar azúcar**. Así sacaron al mercado un turrón con el edulcorante

del abedul de Finlandia. Claudio explica que los finlandeses *“a principios de siglo inventaron un edulcorante extraído de la corteza del abedul, y así surgió este turrón con la idea de que es posible una alimentación dulce sin azúcar”*. Cuentan con más combinaciones turroneras: higos y nueces; chocolate negro, con avellana y un punto de Sal de Naval; almendra, miel y chocolate blanco belga, de alta gama, de la casa Callebaut.

Actualmente este delicioso vicio se encuentran en los supermercados IFA (Alto Aragón), en tiendas gourmet de Huesca, Barbastro o Zaragoza y por supuesto en ‘La Fábrica’ de Naval. Y es que cuando decidieron embarcarse en la aventura de elaborar turrón arte-sano Inma pensó que *“un barecito, para acompañar, no estaría mal, y de barecito a restaurante en toda regla”*, explica.

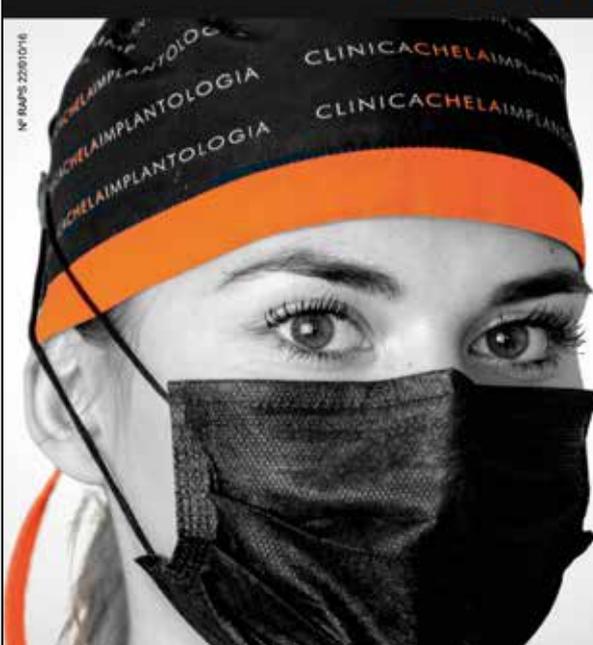
Por aquel entonces, también se les presentó la oportunidad de adquirir el

lugar que actualmente es su base de operaciones, ‘La Fábrica’. Y decidieron concebir un restaurante. Así se embarcaron en la obra de hacer de un monte y unos huertos llenos de fajas, unas explanadas y una coqueta terraza con vistas al salinar de Naval. **El restaurante abre de principios de junio a mediados de septiembre, tiempo ya de empezar a elaborar turrón.**

En ‘La fábrica’ además de vender este delicioso exquisito tanto a extranjeros, *“en Europa, a diferencia de España, el turrón es un postre de alta calidad que se toma todo el año”*, explica Claudio, como españoles, que lo degustan y se enamoran, **ofrecen cocina casera**. *“Cocinamos con tranquilidad total. Es una cocina muy casera, muy de la abuela. Cuando clientes me dicen elogios como ‘esto que estoy comiendo me recuerda tanto a mi abuela que casi me saltan las lágrimas’ me llegan al corazón”*, cuenta Claudio ●

CLINICACHELAIMPLANTOLOGIA

DIGITAL DENTAL CLINICS



- › IMPLANTOLOGÍA
- › ESTÉTICA DENTAL
- › ORTODONCIA
- › PRÓTESIS
- › ODONTOPEDIATRÍA
- › PERIODONCIA
- › ODONTOLOGÍA

IMPLANTES Y DIENTES FIJOS EN 1 DÍA

REFERENTES EN IMPLANTOLOGÍA A NIVEL NACIONAL

1ª VISITA Y ESTUDIO GRATIS

Barbastro
974 56 49 99

Monzón
974 56 55 55

Binéfar
974 56 88 88



RAMÓN AGRAZ, EL ARTESANO DEL BOJ DEJA EL OFICIO DESPUÉS DE 45 AÑOS

Por Ángel Huguet

Los viejos oficios nunca mueren, aunque artesanos como Ramón Agraz dejen de hacer cucharas de madera y otros objetos a mano en su taller de Barbastro.

El próximo 2 de febrero será la última Feria de la Candelera que saque la parada a la calle, cerca de la cestería de Joaquín Fumanal, "buen amigo de ferias y de fatigas" en el Coso. En realidad, dijo que se retiraba por "obligación familiar" en el Mercado Medieval celebrado en Agosto. Al final, ha conseguido "una prórroga porque **prefiero que sea en La Candelera para saludar a más gente** y además, es la Feria que más veces he estado".

La trayectoria artesana de Ramón Agraz ha durado cerca de 45 años de los 89 que cumplirá, "los fines de semana no sabía qué hacer y me encerraba en un cuarto trastero de casa para hacer a mano piezas de artesanía tradicional. **Allí me monté un pequeño taller. No me enseñó nadie, pero me gustaba de crío** cuando los abuelos hacían cucharas de madera para mandarlas a Gerona donde las terminaban para enviarlas al extranjero".

En aquellos tiempos lejanos, "de crío hice muchas y las llevábamos a Boltaña con un burro, allí estaba el depósito para mandarlas a Gerona". Ramón es natural de Ceresa, "pueblo que tenía una docena de casas que está más arriba de Laspuña donde estuve muchos años de taxista y llevé muchas familias a Francia por el Valle de Arán con trabajadores de la madera, albañiles y criadas. La parada para comer en el hostel Talabart, en Les, era habitual en los viajes. El jefe de la aduana estaba casado con la dueña y nos hicimos muy amigos. Me dijo, si no traes maleantes pasa sin pasaporte porque eres de confianza".

Todo eso fue antes de venir a Barbastro donde reside hace años, "**de taxista no me quedaba tiempo para dedicarme a la artesanía y me dije qué haré aquí aparte de ir a la huerta?... así que empecé a hacer cucharas de**



madera similares a las de cuando era crío y salía por ferias y exposiciones en Francia y España, entre ellas la de Artesanía que organizaba El Vivero, en Barbastro. **Todos me conocían por el cucharero.** Tengo amigo en el pueblo que es del oficio y le voy a pasar material".

Joaquín reflexiona, "hay que ver como pasa el tiempo, ahora a vivir tranquilo. **Me apena dejar este oficio porque tengo amigos por muchas ferias por donde hemos ido con Fumanal el cestero.** La artesanía me ha dado la posibilidad de conocer a mucha gente. Los hijos me obligan a dejarlo y también me veo un poco torpe, así que **el día 2 de febrero se terminará**".

La mayoría de las piezas de madera de boj son propias, "me las he inventado en el taller donde he hecho de casi todo, aunque las cucharas han sido mi especialidad. Ahora si lo dejo no sé si tendré valor, pero alguna que otra haré para entretenerme. ¿Sabes qué pasa?, pues que media vida he sido artesano y eso deja huella".

Engancha mucho, "pues, si, cada vez más desde que comencé. He hecho bastones, palos para el baile del palotiau que suenan muy bien, cucharas, tenedores, almídecas... Todo en madera de boj. Los hago a mano, a torno son muy peligrosos porque se corta la beta de la madera. En cerca de 45 años, he hecho muchas cucharas. Ahora no se quien las hará porque en la familia no quieren saber nada. Hombre, no es oficio rentable, sino de entretenimiento para **dedicarle mucho tiempo, sin prisas. Aquí no viene un comercial con catálogo de piezas, si vendes una hay que hacer otra**".

Ramón Agraz esta entre los artesanos altoaragoneses que han sido más habituales en ferias anuales, "a veces, las ventas no me han importado tanto como el reencuentro con los amigos. A partir de ahora, me costará estar al otro lado de la parada, pero el tiempo no pasa en balde, ahora me canso".

Mf

M A S F A R R É



Comuniones 2023



www.masfarre.es



PEÑA FERRANCA, MILENARIA EN GOLES DURANTE 30 AÑOS DE HISTORIA



Foto de familia de jugadores, entrenadores, directivos y colaboradores. Á.H.

**En tres décadas,
148 jugadores,
9 entrenadores y
fidelidad como
denominador
común**

Ilusión, ganas, entrega, amistad y compañerismo resumen los aspectos esenciales de Peña Ferranca que ha celebrado 30 años de fútbol desde que jugó en el Campeonato Local con ascensos a categorías federadas, Segunda, Primera y Primera Regional Preferente, su techo máximo. En tres décadas han pasado 148 jugadores y 9 entrenadores entre Mariano Satué (7 temporadas), Víctor Español (4), José Luis Blázquez (2), Pablo Canales (1), Santi Gilaberte (5), José Mari Galicia (1/2), Josemi Blanco (3), Albert Martínez (7) y Néstor Arilla en la actual.

En la historia del equipo, Luis Ruiz marcó el gol número 1 y ha sido el mayor realizador con 178 tantos en 12 temporadas distribuidas entre Campeonato Local (100) y Liga Regional (78). Javier Rausell fue autor del gol número 1000 y Nano Lasheras ha marcado 110 goles en categoría Regional, ambos siguen en activo en la plantilla.

Los patrocinadores comerciales han sido Decoyba y Floristería Tella con once campañas cada uno. Ferranca ha jugado trece temporadas en Regional Preferente, siete en Primera Regional y una en Segunda Regional desde que se consiguió el ascenso con Víctor Español de entrenador. En el Campeonato Local, nueve temporadas. En tres décadas, se jugaron 750 partidos de Liga -cálculo estimativos- con jugadores locales y de localidades próximas, sin cobrar porque ha sido la política que sigue vigente.

En ese tiempo, pasaron varias generaciones de jugadores, algunos si-

guen de colaboradores en diferentes tareas, entre ellas directivos en la Junta que preside el ex jugador Andrés López. **La fidelidad ha sido el denominador común en 30 años** y una muestra son los hermanos José Luis y Paco Blázquez que continúan desde el primer año. Sergio Malo estuvo 17 temporadas en la plantilla.

Del primer equipo en la temporada 1992-93 son los jugadores Santorromán, Barón, Malo, Español, Galindo, Bielsa, Peñart, Simón, Mata, Bielsa, Paco y José Luis Blázquez, Oliván, Allué y Zocar, dirigidos por Mariano Satué, un "histórico" ferranquero a quien sucedió Víctor Español en el banquillo y consiguió el ascenso a Primera Regional, el 16 de junio de 2002, con gol decisivo de Loncán en el último minuto del encuentro ante Berbegal. **El primer ascenso a Regional Preferente** fue en la etapa de José Luis Blázquez en la temporada 2004-2005 y el segundo con Santi Gilaberte en la temporada 2006-2007.



Por Ángel Huguet

La fiesta conmemorativa en las instalaciones de la Sociedad Mercantil Artesana reunió a cerca de cien personas entre antiguos jugadores, en activo, directivos, entrenadores y patrocinadores para celebrar la efeméride social, que se enmarca entre la historia corporativa de Peña Ferranca fundada en 1956. En la estructura actual hay siete equipos entre fútbol masculino y femenino.

En el transcurso del evento hubo momentos emotivos para Manuel Chicharro (delegado), Larrosa y Polaco (jugadores) que fallecieron en el transcurso de 30 años. Aparte, en la historia ferranquera hubo otros equipos que participaron en el Campeonato local de Fútbol, entre los años sesenta y setenta, después hubo pausa de inactividad hasta los años noventa cuando arrancó la etapa actual ●



Entrenadores: Satué, Español, Blázquez, Gilaberte, Albert, Josemi y Arilla. Á.H.



VÍDEOS CORPORATIVOS
SPOTS PUBLICITARIOS
FOTO / VÍDEO AÉREO

wescreen.es    

TUS PROYECTOS

EN PRIMER PLANO

974 308 953 | Corena de Aragón. 21
22300 BARBASTRO (Huesca)



INICIADA LA CAUSA DE BEATIFICACIÓN DE 252 SACERDOTES Y LAICOS FUSILADOS EN LA GUERRA CIVIL

Por Ruth Elvira Laliena

Tras un largo periodo de ardua investigación recabando nombres, datos, testigos y documentación que demuestre ante la Santa Sede que los 252 religiosos y seglares fueron martirizados por su defensa de la fe cristiana, se ha llevado a cabo el primer paso para proceder a la que será una de las beatificaciones más multitudinarias de España. Y que junto a los 79 beatos mártires hacen de Barbastro – Monzón “una diócesis mártir”.

La apertura de la causa contó con numerosos fieles, entre ellos los familiares de los asesinados en 1936, que mostraron su gozo y gratitud por el inicio de este procedimiento.

“La familia vive con mucha emoción este reconocimiento tan merecido” relata Mercedes Salanova Lacambra, sobrina nieta de **Lorenzo Lacambra Almazorca, sacerdote fusilado el 13 de agosto de 1936, nacido en Camporoturo y párroco por entonces de Salinas de Hoz.** Por su parte, Adelina Lascorz, nieta del bienhechor que **“tuvo escondido a Lorenzo junto a Leopoldo Nadal, otro sacerdote martirizado, en su caseta de monte donde les llevaba comida por las noches para todo el día e incluso, a veces, iban a su casa por la noche hasta que una persona de Suelves declaró que estaban allí escondidos. Fueron a buscarlos. El primer día mi abuelo lo negó y se fueron, pero a la segunda vez que los fueron a buscar, los tuvo que entregar porque si no lo mataban a él.** En Suelves hay una cruz, un monolito con el nombre de ambos sacerdotes fusilados”.

Desiderio Alvira Buil, sacerdote natural de Barbastro fue ejecutado en 1936 en Jánovas (Boltaña). Enrique su sobrino nieto manifiesta que “desde mi punto de vista creo que es tarde. Ha habido muchos sacerdotes de la Diócesis que ya han sido cano-



El 6 de noviembre D. Ángel Javier Pérez Pueyo declaró abierta la causa para la que fueron nombrados D. Francisco Cavero, Juez Delegado; D. José Mairal, Delegado de Justicia y D^a Beatriz Mairal, Notaria Actuarial, siendo D. Francisco Campo Notario de la primera sesión.

nizados. No entiendo por qué esta causa no se hizo en su momento como las otras. Los mártires misioneros fueron canonizados hace treinta años, los benedictinos de Pueyo igual, y estos no eran diferentes a los otros. El martirio lo sufrieron todos igual.” “A nivel familiar, este es un momento de gran alegría y un día de reconocimiento por parte de la Iglesia de los méritos martiriales que tuvieron en el momento de ser fusilados” Enrique relata que **“además Desiderio fue fusilado dos veces. Lo fusilaron una vez, no murió, lo curaron y lo fusilaron de nuevo.** Por ello, que se reconozca, es motivo de gran alegría”.

Lorenzo Lacambra Almazora era párroco en Salinas de Hoz cuando fue fusilado en el 36. Dulce Pascau Olivera, sobrina biznieta, comenta que “Para la familia es causa de mucha emoción.”

Francisco Pasau Gil, seglar laico que aparece en el libro ‘El rey olvidado’, uno de los fundadores del Cruzado Aragonés y diputado por la provincia de Huesca, **fue fusilado junto con un hijo suyo subiendo al Pueyo,** donde la familia colocó una cruz, el

8 de agosto de 1936. Para la familia, “este reconocimiento que se inicia hoy supone un hacer justicia, al fin, después de tantos años, a unos hechos que en esta Diócesis fueron realmente espeluznantes”

“Nuestros mártires sembraron con su palabra la fe en nuestros corazones. Su semilla fue muy profunda y tiene raíces en nuestra sociedad. Tienen todo nuestro agradecimiento”, señaló Antonio Plaza, vicepresidente de esta causa, para quien quizás este proceso, a 86 años de su violenta muerte, aunque “llegue tarde, llega en un momento oportuno, porque la religión es ignorada y hacen faltan cristianos convencidos y convicentes para la transformación de la sociedad”.

“**Se lo debíamos**”, concluyó la sesión de apertura de la causa el obispo de Barbastro-Monzón, monseñor Ángel Pérez, **“la reconstrucción de un mundo diferente solo se hace desde el amor más radical, entregando la propia vida. Esto es el martirio: una gracia, un don; sentirse cautivado por aquel que llena de vida frente a la muerte”.**



Garantía de excelencia y profesionalidad

CORTÉS | ORÚS & VICENTE
ABOGADOS

Plaza de la Tallada, 1, 1B - Barbastro
info@covabogados.com | Tel. 974 310 438



BEST AGENCY REAL ESTATE
TO CONSUMERS · 2021 · 2020 · 2019 · 2018

4,3 SOBRE 5
+3.000 VENTAS/AÑO

VENDER TU CASA

donpiso te lo pone fácil ...

... y cómodo

... y rápido

... y seguro

· Honorarios muy competitivos



Y SOLO PAGAS
SI VENDES

CONSIGUE EL MEJOR PRECIO

donpiso Barbastro · Av. del Cinca, nº 18, bajos · 22300 Barbastro
974 308 556 / barbastro@donpiso.com

 **donpiso**



TRADICIONES DE DICIEMBRE EN EL SOMONTANO

Por José Antonio Adell Castán

Este mes era el décimo del calendario romano y de ahí deriva su nombre. Antaño era tiempo de recogida de las olivas en el mundo rural, lo que ahora se ha adelantado a los meses previos. Entre las celebraciones destaca la Navidad. El cristianismo situó el nacimiento de Jesús en torno al solsticio de invierno, en que los romanos celebraban las Saturnales y la fiesta del sol invicto.

Destacan en este mes las fiestas dedicadas a los niños como es San Nicolás, Santa Lucía o los Santos Inocentes, y en tiempo de Adviento importantes celebraciones como la de Santa Bárbara, Purísima Concepción o Santa Lucía.

Dos noches del mes mantienen rituales vinculados a la familia (la Nochebuena) o al grupo de amigos (la Nochevieja).

Santa Bárbara

Es la abogada contra los rayos y las tormentas. La expresión popular, en el mundo rural, ante los truenos y las descargas eléctricas de invocación a la santa (¡Santa Bárbara bendita!) es bien elocuente.

Un refrán popular dice que la gente sólo se acuerda de santa Bárbara cuando truena, haciendo referencia a las personas que sólo ante necesidades evidentes se acuerdan de sus deberes o de los santos protectores. **En Barbastro se celebraba una feria de ganados en esta misma fecha y, sin duda, servían para hacer acopio de cara a las fiestas navideñas.** En esta ciudad tenemos el barrio dedicado a la santa, pero sus fiestas son a comienzos de julio.

Narra un cuento popular que Dios quiso premiar a la santa y le dio a elegir entre ser patrona de las mujeres o de las tempestades. Ella, con mucha humildad, dicen que eligió a las tempestades, porque creía que eran más fáciles de gobernar, quedando las mujeres bajo el patrocinio de Santa Águeda.

En Barbuñales, junto al cementerio, está situada la ermita de la santa, donde se acude en procesión el día de la titular. Tras la ceremonia religiosa se reparten los “panicos” (panecillos con granos de anís) entre los asistentes.

También en **Cregenzán** son devotos de esta santa, con ermita dedicada y fiesta religiosa en esta jornada.

Purísima Concepción

La celebración surge cuando Pío IX definía el 8 de diciembre de 1853, por medio de una bula, que María, desde el primer instante de su concepción, había estado preservada inmune de toda mancha de pecado.

Pedro Arnal Caveró adelantaba los actos que se celebraban en el Somontano para esta fiesta habrá procesión y matarán vaca pa' to' lugar. A peaina de la Virgen la llevarán unas mozas, todo blanco y azul en deliciosa algarabía de puntillas, cintas y lazos.

En **El Tormillo**, en los años veinte del pasado siglo, la Archicofradía de las Hijas del Inmaculado Corazón de María organizaba sus actos en los que participaba casi toda la población: misa solemne con predicador y cantos eucarísticos, vísperas, besamanos a la Virgen, etcétera

En **Lascellas** las fiestas mayores son para San Antonio Abad y las pequeñas para la Purísima, pero estas sólo con celebración religiosa.

En la procesión de esta jornada los feligreses van descalzos, en cumplimiento de un voto por haberse visto liberado el pueblo de una epidemia. Se portan las peanas de la Purísima y de San Antón y, al inicio de la procesión, los vecinos se desprenden de sus zapatos, llevándolos unos en sus manos y otros dejándolos en la puerta de la iglesia. Se recorren las calles y caminos adyacentes del pueblo y, a pesar de las inclemencias del tiempo o del mal estado de terreno, el voto se cumple.

En la última calle del recorrido de la procesión se entregan dos “panecos”, que han sido bendecidos en la misa y pagados por dos casas de la localidad (Vitales y Galindo), siguiendo una tradición.

No debemos olvidar que en todos los siglos han llegado pandemias y que las gentes de nuestros pueblos han pedido su intercesión divina. Se acudía especialmente a San Sebastián y a San Roque. Una de las epidemias que más castigaron a la población fue la de la temible peste bubónica que, especialmente en el siglo XV, hacia el 1486, diezmó a la población. Otros años de especial virulencia fueron el 1348, el 1361, el 1371, el 1506, el 1563 y el 1648. Como ejemplo de la mortandad ocasionada por la peste, baste decir que en esta última sólo en **Barbastro** murieron 2.000 personas.

Otra de las epidemias que causaron pánico en la población, aunque con menor mortandad, fue la de la gripe del año 1918 y en nuestro siglo actual, el COVID.



Procesión de los descalzos en Lascellas

mayores del lugar, en una legendaria aparición de la patrona en un campo del término municipal, que aún lleva el nombre de la santa.

La víspera era costumbre pedir la fiesta al alcalde y luego se organizaba la ronda que visitaba a la priora y mairalesas, quienes obsequiaban a la concurrencia con pastas y vino clarete, guardado para este evento. Luego seguía la ronda por el pueblo, dedicada esa noche a las mozas solteras. **Los cantadores de Ballobar, Laperdiguera o Valcarca interpretaban bellas coplas nombrando a cada una de las mozas del pueblo.**

El día de la patrona, por la mañana, se celebraba misa y procesión, y tras la comida, que se alargaba hasta las cinco o las seis de la tarde, bailes y visitas a la "casa del gasto". El festejo se prolongaba dos días más.

En la actualidad los actos consisten en la celebración religiosa, bailes, además de actos infantiles, comida, cena popular, y actividades deportivas.

San Úrbez.

Nació en el año 702 en Burdeos, tal como aparece en sus gozos. Finalmente recalaría en tierras altoaragonesas. Pasó a servir como pastor en tierras del Sobrarbe: Sercué, Vio, Albella... Murió centenario y se edificó un eremitorio en el lugar donde se custodiaba su cuerpo incorrupto, en Nocito.

Desde distintos núcleos hoy abandonados del antiguo municipio de Rodellar iban a este eremitorio el primer lunes de mayo.

Letosa, en el antiguo municipio de Rodellar, hoy integrado en el de Bierge,

honraba a San Úrbez en sus fiestas mayores, a quien dedicó también su parroquial. Hoy la aldea está despoblada.

Diversas poblaciones llegaban hasta San Úrbez en épocas de sequía, los más ancianos recuerdan que, en buena parte de estas procesiones, al salir de la ermita o iniciar el camino de regreso la lluvia hacia su aparición.

Navidad.

Era la fiesta por excelencia del invierno: la misa de gallo, los villancicos, los belenes (la ruta actual del "Belén de Aragón" incluye los de Barbastro, Lagunarrota o el santuario de Torreciudad), las suculentas comidas... y el fuego del hogar donde ocupaba un lugar destacado la tronca, que al ser golpeada con un palo o con un atizador llenaba de alegría e ilusión a los niños al recibir regalos, juguetes o golosinas. En algunas ocasiones como ocurría en Enate se encendía una hoguera en la plaza que era alimentada por los vecinos en esos días.

Pedro Arnal Cavero narra cómo las mujeres de Alquézar masan dos o tres días antes de la Navidad, porque para Nochebuena ha de haber pan tierno, torta lagañosa, empanadizos con espináis y pastillos de calabaza de rabi-quad. Claro es que, además, guardan billotas, dulces, cerollas, peras fornias, figas enfarinadas, mostillo duro, pasas, nueces, almendras, manzanas, orejones, cergüellos empapelaus, ugas colgadas y panizo menudo de fer palometas... pa' fer colación

Los santos inocentes se recuerdan con bromas que se gastan a los chiquillos. Con la Nochevieja donde concluirá el mes y el año con singulares tradiciones entre ellas la de las doce uvas, que procede de inicios del pasado siglo y que ahora ha arraigado. Tras el Año Nuevo, la primera fiesta de la comarca es la de **Pozán de Vero**, para San Macario (día 2) ●

En **Lascellas** queda la pervivencia de los difíciles momentos pasados por la población en una epidemia y el voto hecho por las gentes para verse libres de contagio. Aunque ahora no quedan muchos habitantes, el voto se cumple a rajatabla cada ocho de diciembre.

Santa Lucía

Nació en Siracusa en el año 283 y murió martirizada a los 21 años en su misma ciudad. Se la representa portando sus ojos en una bandeja o en la mano para recordar su suplicio. Hay excelentes cuadros de la santa, pintados por Zurbarán, Tiépolo o Caravaggio, entre otros.

Santa Lucía es abogada de la vista y la tienen por patrona muchos de los oficios en los que se necesita una buena visión. Entre éstos destaca el de las modistas, que siempre han recordado a su patrona en esta jornada.

En **Azara** se ha mantenido su fiesta patronal, a pesar de los rigores invernales de esta fecha. El origen de esta devoción hay que buscarlo, según los

Books nLine

VEN A CONOCERNOS EL 6, 7 Y 8 DE DICIEMBRE EN

© f @booksonline / www.booksonline.es



FERIA DEL
LIBRO ARAGONES
MONZÓN





BELÉN TRADICIONAL DE BARBASTRO



La iglesia de los padres Escolapios acoge del 4 de diciembre al 8 de enero el nacimiento tradicional que monta la asociación de amigos del Belén de Barbastro en colaboración con la orden escolapia y el Ayuntamiento. El Belén se levanta sobre 60 m², cuenta con unas 600 figuras personas y animales, cinco móviles como el panadero, carpintero, ... El horario de visita es de 17.30 a 19.30 todos los días y los festivos, de 11.30 a 13.30 y de 17:30 a 20:00h. Como explica Pilar Larrosa es un Belén "para mirar muy despacio, y desde distintos ángulos. Lo más bonito son sus pequeños detalles y las distintas perspectivas que ofrece" ●

¿Por dónde empezamos?

Recorre la Ruta del Belén en Navidad y comparte la alegría de estas fiestas.



DEL 6 DE DICIEMBRE DE 2022
AL 6 DE ENERO DE 2023



Más info:



Con la colaboración de los Ayuntamientos de:
Alagón, Barbastro, Benabarre, Binaced, Boltaña, Borja, Esplús, Fraga, Graus, Jaca, Mas de las Matas, Monzón, Peralta de Alcofea, Peralta de la Sal, Patronato de Torreciudad, Pomar de Cinca, Sallent de Gállego, Sariñena, Sena, Tamarite de Litera, Teruel.

Organiza:

FEDERACIÓN
RUTA DEL BELÉN
DE ARAGÓN



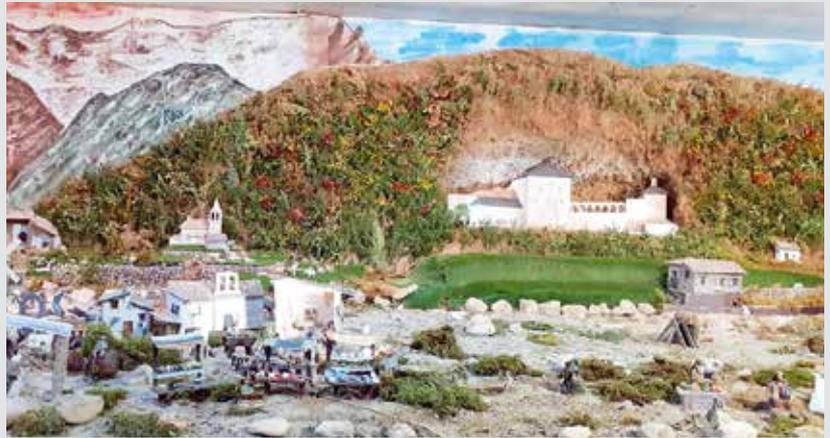


BELÉN MONUMENTAL DE LAGUNARROTA

El Belén que realizan los vecinos de Lagunarrota, en colaboración con el Ayuntamiento de Peralta de Alcofea, está integrado en la Ruta del Belén de Aragón se presenta bajo el eslogan **Arte y Naturaleza** por la **reproducción de paisajes icónicos** de Huesca como la cascada Cola de Caballo en el Valle de Ordesa o los picos pirenaicos de Monte Perdido, Marboré y Añisclo o el monasterio de San Juan de la Peña.

El Belén cuenta con una superficie de 98 m2 donde se despliegan 805 figuras (102 de ellas en movimiento), edificios, iglesias, ermitas, casas, puentes, apriscos, establos y bodegas. La vegetación está formada por viñas, girasol, olivos, perales, manzanos y más de 3.600 árboles naturales.

Las **referencias a Oriente Medio**, cuya escena central es la Cueva del Nacimiento, están reflejadas en las murallas de Jerusalén, el Huerto de los Olivos o la ciudad de piedra jordana de Petra, en un vasto desierto con jaimas, oasis, palmeras y pirámides.



En cuanto a los **efectos especiales**, 500 estrellas iluminan el cielo durante la noche y sirven de guía a los Reyes Magos. Además, el Belén se ilumina de día y de noche y está animado por diferentes sonidos (campanas, pájaros, tormentas). En los valles aparece la niebla y en las montañas la nieve. Los ríos salen de las montañas y desembocan en el lago donde hay peces vivos.

El **horario del Belén** es el siguiente: Del 3 al 11 de diciembre de 11.00 a 13.00 y de 16.00 a 20.00; del 12 al 23 de diciembre de 16.00 a 20.00; y del 24 al 6 de enero de 11.00 a 13.00 y de 16.00 a 20.00. **Para concertar visita:** earisteballarin@gmail.com, mensaje de WhatsApp al número 618 935 723 o llamando a los teléfonos 974 301 116 y 600 450 190. **La entrada es gratuita** ●



El **Belén Tradicional del Somontano**, incluido dentro de la Ruta del Belén de Aragón, abre sus puertas en la calle Santa Teresa de Jornet 22- 24 de Barbastro del 4 de diciembre con un recital de villancicos a cargo del grupo Tradiciones a partir de las 17.00. Entre sus novedades, el Nacimiento que monta cada Navidad el matrimonio Anselmo Suné e Inmaculada Brau, destaca la creación de una plataforma para ganar en más metros de exposición hasta alcanzar los

BELÉN TRADICIONAL DEL SOMONTANO

70 m2. Sobre ellos se presentan un centenar de figuras humanas -algunas móviles- y unos ochenta animales. Los efectos están presentes en las cascadas, ríos y fuentes. Además, a la entrada del Belén, el visitante podrá ver un pequeño museo de Nacimientos.

La familia Suné Brau quiere animar a que en los hogares de Barbastro se siga con la tradición belenista y para ello han convocado un concurso para elegir el Nacimiento más original, bonito o curioso. Los participantes deberán enviar una foto de su Belén, que se colgará en la entrada. Entre todas las fotos recibidas, se escogerá el mejor montaje y los ganadores podrán disfrutar de una comida para dos personas en el restaurante Cerámica.

El **horario** es de 17.00 a 20.00 durante los festivos hasta el día 24 de diciembre. Y a partir de Navidad, y hasta el 8 de enero, todos los días ●



LA RUEDA DE LA VIDA

Por Pili Suelves

Acabó el Verano con las vacaciones y las Fiestas y llegó el Otoño con sus cambios de clima y de paisajes. Pasó S. Miguel con su veranillo, momento en que se ajustaban las condiciones de los arriendos de las tierras y de los trabajadores. **Terminó el ciclo anual y ha comenzado uno nuevo, para el campo, los escolares y para todos**, pues es el momento de volver al trabajo con nuevas energías tras el descanso estival. **Es la época de preparar la tierra para la siguiente cosecha, es el "sementero"**.

Pero el Otoño, es también una época de recolección. En nuestro Somontano tenemos almendras, uva, en la huerta hay hortalizas de la época y hemos tenido higos, menglanas, nueces, bellotas, membrillos y setas. Todo se recoge y se utiliza para comer

las personas y los animales, todo se aprovecha.

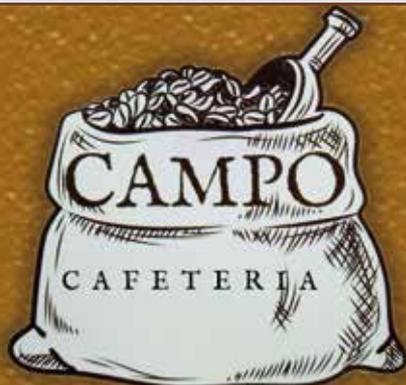
Ha pasado el Pilar y Todos los Santos. S. Martín, en Noviembre es el tiempo de la matanza del cerdo y de hacer el mondongo. **Todo se prepara para pasar la escasez del Invierno.** Esto ha cambiado mucho en los pueblos, a la vez que el trabajo y la sociedad, pues ya, tan apenas, se crían animales en los corrales para ayudar a la economía familiar. El enfoque es totalmente diferente con la industrialización de los alimentos y con las necesidades de los hogares en este mundo que cambia tan deprisa.

También se cosecha el panizo y al final se recogen las olivas con las que llegamos a Diciembre y al Invierno. El Otoño me parece una estación muy

especial. Cambia el clima, la luz del Sol, los colores de la Naturaleza. El día se va acortando hasta llegar al solsticio de Invierno y cuando te entristeces por ello, el día comienza a crecer (**los abuelos decían que, para Navidad, el día alargaba una pata de gallo**). El Otoño recuerda a los "bodegones" o los "bodegones" recuerdan al Otoño, cuando ves los frutos y la caza en esas pinturas tan maravillosas.

Pero llega el Invierno y a su puerta está la Navidad. Serán las vacaciones de invierno las que nos llevan a sitios acogedores y calentitos porque añoramos el calor de hogar de nuestra infancia. Por eso procuramos reunirnos con la familia y disfrutar de esos momentos ●

¡¡Feliz Navidad a todos!!!



DESAYUNOS, crepes dulces y salados,
chocolate con churros y torrijas.
PULGAS Y BOCADILLOS, fríos y calientes.
Tortilla de patatas casera
MENÚ DIARIOS Y PLATOS COMBINADOS
MENÚ DIARIOS de 13 a 15:30 H.
LOS SÁBADOS MENÚ ESPECIAL y PAELLA

Nuestro café es 100 % arábigo,

Les desea un Feliz 2023

N-240 Km. 160 (en el Centro Comercial Alcampo)

BARBASTRO



¡¡Feliz Navidad!!

HUGUET HNOS. S.A.

Ctra. N-240 km 161,500 - BARBASTRO

Tl. 974 311 392

ISMAEL

¡Felices fiestas!

LES ATENDEREMOS EN BARBASTRO

Av. San José María Escrivá, 5. Entlo Oficina A
Siempre con cita previa 974 415 756 - 629 480 893

SERVICIOS INTEGRALES DE JOYERÍA

Diseño de Joyas Personalizadas
Presentación de diseños en 3D
Reparación de joyas
Renovación de joyas antiguas
Engaste de piedras preciosas
Pulido y limpieza
Baños de oro, plata y rodio.
Grabado láser
Joyas de oro, plata y acero
Relojes
Platería
Diamantes
Piedras preciosas y semipreciosas
Lingotes y monedas de oro de
inversión
Compro oro

FB Ismael Joyeros
IG @ismael_joyeros
www.ismaeljoyeros.com



ÚLTIMO ADIÓS AL ANTIGUO INSTITUTO LABORAL

Por José Luis Pano

La promoción del 62/63 – 69/70 se reencontró a las puertas del Colegio Pedro I meses antes de que comiencen las obras de demolición

A comienzos de año las máquinas entrarán a derribar el antiguo colegio Pedro I para levantar sobre sus escombros la ampliación del centro de salud de Barbastro. La decisión ya fue adoptada por el anterior equipo de gobierno municipal, presidido por el socialista Antonio Cosculluela, quien cedió los terrenos al Gobierno de Aragón para que llevara a cabo la ampliación de uno de los más antiguos centros de salud, y el actual equipo del PP – Ciudadanos ha mantenido la oferta. Sobre su suelo, el Salud planea construir el que denominan el centro de salud más moderno de Aragón que reúne a todas las especialidades que actualmente se prestan en locales alquilados.

A pesar de tratarse de un edificio histórico no ha habido pronunciamientos públicos en su defensa. Ni el Centro de Estudios del Somontano -otora garante del patrimonio de la ciudad- ni ningún partido ha alzado la voz en su defensa. La única defensa pública de un edificio construido durante la II República ha partido de los historiadores Luis Alfonso Arcarazo y Pilar Lorén en RONDA SOMONTANO, sin eco en las administraciones públicas.

El antiguo Colegio Pedro I fue en sus orígenes Instituto de 2ª Enseñanza -una extensión del 'Ramón y Cajal de Huesca', parvulario durante los primeros años de la posguerra y a partir de 1950 Instituto de Enseñanza Media y Profesional y ya en la democracia Colegio de Educación Infantil y Primaria. Tras la construcción del nuevo colegio, sus instalaciones han acogido clases de idiomas, de música, de tenis, o sesiones de bailes los fines de semana por la asociación Hermanos Argensola. Y durante la pandemia sus dependencias fueron el vacunódromo. En su patio de recreo aparcan hoy las ambulancias del 061.

Su cercanía con el Centro de Salud ha sido su condena. Su suerte está echada. Algunos vecinos se lamentan de la pérdida

de un patrimonio histórico, uno de tantos otros que desgraciadamente la ciudad del Vero ha visto desplomarse a beneficio del ladrillo caravista. Los últimos en quejarse han sido el grupo de ex alumnos de la promoción de 1962-63 – 1969-70 que el pasado 24 se reunieron en las escalinatas de entrada y también en las del interior para fotografiarse y guardar recuerdo del que fue su añorado instituto. Uno de los promotores del encuentro Miguel Ángel San Román cuenta que “el sentir general es que nos parece mal que se derribe. Es verdad que no es aprovechable para centro de salud, pero algún que otro uso se le podría haber dado. Cuando esto se derrumbe se irán muchos recuerdos, aquí estaban las mejores mesas de laboratorio que yo he visto y un antiguo esqueleto que según la leyenda correspondía a una antigua profesora”. De Salas Altas se desplazó Ricardo Subías: “Yo estudié con todos estos de niños que están aquí”, comentaba. “Entonces tenías que hacer cinco años de bachiller normal y dos del superior. A la mayoría de ellos no los había vuelto a ver desde que nos fuimos del instituto”, cuenta. Miguel Ángel Fierro, otro de los impulsores del reencuentro, y delineante de profesión, lamenta la desaparición del inmueble: “Por mí no lo tiraría, pero para lo que van a hacer es necesario. Rehabilitar este edificio a la cota que está es mejor tirarlo. Si no hubiéramos remodelado cosas estaríamos como los romanos y tampoco es eso, hay que ir avanzando”, comenta. Lo que sí que conserva son “buenos recuerdos” y se emociona por la respuesta de la convocatoria de los ex alumnos: “Sólo han faltado dos compañeros por enfermedad. Han venido gente de Barcelona, de Zaragoza, de Vic,



Al reencuentro solo faltaron dos personas de la promoción del 62/63 – 69/70 del Instituto Laboral

... Si el bachiller que hicimos se modificara un poco sería más aprovechable que el actual porque aquí aprendíamos de agricultura, de ganadería, de carpintería y mecánica, nos enseñaban a hacer chorizos, a diferencia si una vaca era de carne o de leche, conocíamos las características de las gallinas y aprendíamos integrales”. El encuentro de estos ex alumnos continuó con una visita a la bodega ENATE y una sesión de catas y una comida donde se recordaron anécdotas de juventud.

Adjudicadas las obras

La mesa de contratación del Gobierno de Aragón ha adjudicado las obras de reforma y ampliación del centro de salud por un importe de 8.394.131,92 euros, IVA incluido. La empresa adjudicataria es la UTE Barbastro Rubio Morte-Orbe-Incliza. Las obras de reforma y ampliación comenzarán en enero y se desarrollarán en tres anualidades: 200.000 euros en el presente ejercicio, 4,5 millones de euros en 2023 y 3,9 millones en 2024, año en que está previsto que finalicen las obras, que tienen un plazo de ejecución de 24 meses.

Por su parte el Ayuntamiento en la última sesión plenaria del mes aprobaba el estudio de detalle una vez recibidos todos los informes favorables de las administraciones competentes tras la exposición pública concederá la licencia de obras.

Oncólogos en el Hospital

El Servicio de Oncología del Hospital de Barbastro ha recuperado su plantilla de tres facultativos tras resolverse la Oferta Pública de Empleo. La falta de especialistas motivó una histórica concentración el 2 de noviembre a la que acudieron cientos de usuarios ●



nueve

Les desea Feliz Navidad

C/ Abanzo, 18 BARBASTRO
974 308 459 - 680 700 232

HORARIO
de miércoles a sábado
de 12 a 15:30 y de 20 a 22:30
Domingos de 12 a 15:30

LAVADO DE CARA PARA EL PUENTE DE HIERRO

El inicio de las obras de la carretera a Salas, que se prolongarán hasta mediados de enero, permitirá la restauración del emblemático puente de Santa Fe o de hierro como se le conoce en Barbastro y que actualmente se utiliza para el cruce de peatones y ciclistas (también se utilizará por tráfico rodado en caso de urgencia). Se va a reconstruir el tablero y se realizarán reparaciones en elementos no estructurales (barandillas, juntas, aderezamiento de vigas, riostras, etc.). El puente de hierro fue construido siguiendo el diseño de 1900 por un discípulo de Eiffel. Se construyó entre 1903 y 1905 y sobrevivió a la Guerra Civil.



Construcción del Puente de Hierro. Archivo Jorge Mayoral

Podemos Aragón

FORJAMOS POR UN MUNDO POSIBLE
JUNTAS

EL SEGUNDO SEXO
"Historia de las Mujeres"

La mujer española y otras crónicas
Eduardo Pérez Barja

El cuarto género
Virginia Tuñy

JUNTAS

Frente a la violencia machista



INFORME FORO B 21 SOBRE EL AYUNTAMIENTO DE BARBASTRO:

"Seguimos en las mismas"

Barbastro cierra con superávit presupuestario todos los ejercicios del periodo 2014-2021 fruto de su escaso nivel inversor como lo demuestra que en lo que llevamos de 2022 se ha ejecutado el 2,5% del presupuesto. La falta de inversión hace que la deuda bancaria sea 0 y que los remantes de tesorería han crecido una media anual de 1,4 M € en el periodo 2017-2021, lo que supone que se haya pasado de unos remantes de tesorería de 12 M € a 17,6 M €, con un importante coste bancario en 2021 por mantener estos saldos en el banco. Ello unido a un aumento de la recaudación y una política de gastos ajustada lleva a preguntarse si estamos ante una **"¿buena gestión o falta de gestión?"**.

La pregunta la lanzó al aire el Foro B 21 en la presentación de un informe sobre las cifras económicas de los ayuntamientos de localidades similares como Monzón, Fraga, Ejea de los Caballeros, Calatayud y Utebo, realizado por el economista Javier Pérez Torrente. **Un informe similar ya se presentó hace cuatro años** dejando mal parado al equipo de Gobierno socialista, y en esta ocasión, las conclusiones no son mejores para el equipo PP – Ciudadanos.

El estudio también ofrece recomendaciones al Ayuntamiento como disponer de una estrategia y asignar recursos de forma consistente para la consecución de los objetivos marcados: "no hablamos de grandes planes estratégicos, pero sí de una hoja de ruta breve, clara y concisa. Las bases del plan estratégico de Barbastro ya las tenemos y son una realidad palpable que se ha ido tejiendo durante estos últimos años. No hacen falta planes estratégicos participativos ni de consultora".

El estudio identifica algunos grandes temas pendientes en la organización del Ayuntamiento: diagnóstico inicial del funcionamiento de la casa, inventario de recursos asignados, definición del perfil profesional de todos los trabajadores y de los puestos de trabajo, colaboración con otros ayuntamientos para compartir buenas prácticas o experiencias de

éxito, implementación de herramientas informáticas para automatización de procesos y ganar control y, en fin, aplicación de indicadores para medir el trabajo que realizan los departamentos.

Se incluyen recomendaciones sobre la gestión de los recursos humanos, la contratación selectiva de personal, revisar la política de puestos de libre designación y subcontratación, incorporar personal de alto valor añadido por proyecto e introducir mecanismos de evaluación de la calidad de servicio por parte de los usuarios o mejorar la gestión de subvenciones vinculadas a nuevos proyectos que atraigan empresas, el desarrollo de suelo industrial y la necesidad de plantear proyectos ilusionantes con efecto multiplicador que involucren al capital privado.

"Si el informe del periodo 2014-2016 definía la gestión municipal de Barbastro como inmovilista, aferrada al pasado, con la fiscalidad más elevada, la inversión más baja y un nivel importante de subcontratación y transferencias a terceros, el análisis de los años 2017 a 2021 permite concluir que, con pequeños matices (la pandemia y otras dificultades menores), seguimos en las mismas", sentencian.

Los números no engañan. Y el análisis de las diferentes partidas presupuestarias arroja algunos resultados interesantes.

En primer lugar, Barbastro tiene unos ingresos medios de 914 € por habitante (frente a los 932 € de la media del estudio), que lo colocan en cuarta posición por ingresos per cápita. Destaca el mayor peso que tienen en Barbastro los impuestos y las tasas y precios públicos sobre la media de municipios del estudio (5% y 4% respectivamente), así como la fiscalidad por impuestos directos (406 € per cápita frente a los 364 € de la media), que supone un 11,4% más y un ingreso extra anual de unos 800.000 €. En cambio, comparándolos con la media, en los presupuestos de Barbastro tienen menos peso otro tipo de ingresos como transferencias corrientes (-5,43%), ingresos patrimoniales (-3,85%) y transferencias de capital (-71,85%). Barbastro tie-

ne las tarifas por IBI e IAE más altas de todas las poblaciones y la del IVTM está por encima de la media. Además, a diferencia de otras poblaciones estudiadas, apenas dispone de bonificaciones para nuevas empresas que se instalan, crean empleo o se ubican en lugares de interés como casco antiguo, polígonos, etc. En este sentido, el informe recomienda orientar las ordenanzas fiscales hacia la captación y fidelización de empresas para aprovechar su efecto multiplicador, así como incentivar la iniciativa de los ciudadanos, aumentar los rendimientos del patrimonio, incrementar las transferencias corrientes asumiendo la gestión de servicios y captar subvenciones vinculadas a proyectos de inversión.

En relación con los gastos, la gestión de Barbastro está basada en una estructura de personal propio muy ajustada, con alto nivel de subcontratación y transferencias corrientes a terceros (destacan las transferencias a familias y organizaciones sin ánimo de lucro, un 73% más altas que la media del estudio). Asimismo, los gastos por actuaciones de carácter económico, que deberían servir para general dinamismo empresarial, son muy bajos (36 €, frente a 62€ de la media).

En cuanto a las inversiones, el estudio refleja que Barbastro tiene una inversión real de 80 € per cápita (frente a los 135 € de las ciudades analizadas), solo por encima de Fraga. Es la misma cifra que en el periodo 2014-2016. Asimismo, el nivel de ejecución de inversiones reales en Barbastro es muy bajo (un 33%) y presenta dos años negros (2017 con un 13% de ejecución y 2021 con un 11%).

El estudio advierte que a partir de 2020 el Gobierno suspendió la aplicación de las reglas fiscales, pudiéndose aplicar sin restricciones los remanentes de tesorería, cosa que no se ha aprovechado hasta la fecha. Es urgente mejorar la capacidad de gestión con el objetivo de incrementar la ejecución presupuestaria de la partida de inversiones. **En 2022 está bajo mínimos, apenas se ha ejecutado el 2,5% hasta la fecha** ●



LA UNED INICIA EL CURSO CON 1.100 ALUMNOS

Las titulaciones más demandadas históricamente son Psicología, Derecho y las relacionadas con la administración y gestión de empresas. A ellas se suman Historia del Arte y Filología inglesa. **Este año se implantan dos nuevos**

grados: Educación Infantil e Ingeniería de la energía que han tenido una gran respuesta a nivel nacional. Además también se desarrollarán por primera vez **dos nuevos másteres y varios microtítulos** “en función de la demanda de la sociedad con nuevas titulaciones, mientras que la UNED sigue trabajando en la implantación de nuevas titulaciones”. Actualmente la oferta educativa la forman 30 universitarios y el centro cuenta con las aulas de Sabiánigo y Fraga.

La emotiva lección inaugural corrió a cargo del jurista barbastrense **Manuel Ollé, profesor de Derecho Penal Inter-**

nacional de la Universidad Complutense de Madrid, y uno de los mayores expertos del país en extradiciones y derechos humanos, que habló sobre ‘La justicia penal internacional y los derechos humanos en la era de la globalización, retos y amenazas’.

El acto, en el que se entregaron los diplomas y las becas a los estudiantes que han finalizado sus estudios (unos 80 anualmente), fue presidido por el vicerrector de centros de la UNED, Jesús de Andrés, junto al presidente del Consorcio Ramón J. Sender y alcalde de la ciudad, Fernando Torres, la directora general de Universidades del Gobierno de Aragón, Yolanda Sancho, la delegada de Cultura de la diputación provincial de Huesca, Maribel de Pablo, y la directora del centro universitario barbastrense, Ángeles Pérez.

En otro orden de cosas, el oscense Ricardo Mairal ha sido reelegido rector de la UNED ●

La UNED de Barbastro celebró el acto de apertura del curso académico en el que se han matriculado 1.101 alumnos, en su mayoría de la provincia de Huesca, pero también de Zaragoza y Lérida. Este curso se ha registrado un leve descenso del 2,5% “generalizado en la UNED y en todas las universidades”, como explica la directora del centro barbastrense, Ángeles Pérez. La edad media del alumno es de 30 grados universitarios, trabaja y accede a la Universidad para terminar los iniciados, realizar una segunda carrera o empezar la primera.



La **Navidad** es una buena ocasión para celebrar, compartir y agradecer a todas las personas su esfuerzo y trabajo realizado durante todo el año.

En **Julián Mairal** hemos preparado una selección de productos de alta calidad para que usted acierte con los **regalos de empresa o personales.**

También tenemos una **selección de tablas** para que no le falte el sabor y la calidad en su mesa.

*Desde Julián Mairal
les deseamos Feliz Navidad y
Feliz Año 2023*



CONTACTO: TIENDA 974 051 279 COMERCIAL 974 311 323



MARI CARMEN HUGUET Y LORENA ESPIÉRREZ, NUEVAS CONCEJALAS DEL PP

Mari Carmen Huguet, dependienta comercial de 69 años, y Lorena Espiérrez, educadora social en Cáritas de 31 años, son las dos nuevas concejales del PP que han tomado posesión de su cargo en el último pleno del 29 de noviembre, tras la dimisión de la ex primera teniente de alcalde y concejal de Servicios Raquel Salas y el que fuera concejal de Fiestas Jesús Garcés. Espiérrez

será la cuarta concejala de Fiestas en lo que llevamos de mandato. De momento no se ha desvelado qué responsabilidad tendrá Huguet. Además, Pilar Abad asume el área de Servicios, añadida a la de Deportes y Juventud. Mientras que la primera teniente de alcalde pasa a Blanca Galindo que ha renunciado al régimen de la dedicación exclusiva y las retribuciones a ella aparejadas ●



LA ESCUELA MUNICIPAL INFANTIL DE BARBASTRO, CENTRO REFERENTE DE UNICEF

Este reconocimiento, que estará vigente durante el periodo 2022-24, valora el compromiso y la implicación del centro con los derechos de la infancia en el proyecto educativo y el trabajo en las aulas. La Escuela Municipal Infantil de Barbastro es uno de los 186 centros españoles, siete de ellos en Aragón y 4 en la provincia de Huesca, que han sido reconocidos como Centro Referente en Educación en Derechos de Infancia, por la comisión evaluadora de este programa de UNICEF España ●



*Que esta navidad sea motivo de muchas felicidades
y el año nuevo una esperanza de éxito y prosperidad.*

populares®
de Barbastro

Nuevas instalaciones para despedir a los que más quieres.

A



Trabajamos con todas las aseguradoras



Servicio de Velatorio



Traslados desde hospitales y residencias



Zona con jardín y fácil aparcamiento



Crematorio propio



Atención a toda la Comarca del Somontano



Funeraria Tanatorio Albia Somontano
Rosalía de Castro s/n
Las Huertas - Barbastro
974 57 92 92

 **Albia**
servicios funerarios



Una mano tendida por Barbastro

Al equipo de gobierno del ayuntamiento de Barbastro no le ha gustado tener que debatir sobre el Estado de la Ciudad y que quedaran al descubierto las muchas carencias acumuladas durante esta legislatura. Frente a la mano tendida para trabajar juntos y un discurso del alcalde en el que justificó todo en la pandemia, el grupo socialista y su portavoz Daniel Gracia tendieron la mano para aprovechar lo que queda de legislatura y no seguir hipotecando el futuro de la ciudad de Barbastro.

Propuestas frente a desconocimiento.

Alzar la voz, descalificar y atacar a las personas es el único argumento posible cuando no hay gestión que defender. Los socialistas fuimos al debate sobre el Estado de la Ciudad con la voluntad de mostrar los principales problemas de gestión del equipo de gobierno y plantear propuestas, y nos encontramos con la falta de argumentos tanto en los grandes proyectos como en las pequeñas cuestiones del día a día de los ciudadanos.

Pacto por Barbastro.

El grupo socialista -por su responsabilidad con los ciudadanos- volvió a tender en el Estado de la Ciudad su apoyo para aprobar los próximos presupuestos municipales y acometer los grandes retos de la ciudad. Como referencia al **"Pacto por Barbastro"** que presentó en 2020 y que a pesar de ser aprobado por unanimidad duerme todavía en un cajón.

Propuesta para la estabilidad económica de Barbastro.

El espíritu de este primer Estado de la Ciudad debía ser el de construir en beneficio de los ciudadanos. Por eso, el grupo socialista tendió la mano para apoyar los próximos presupuestos municipales y dar de esta forma



"Hemos hecho una radiografía de la situación de Barbastro que no le ha gustado al equipo de gobierno. Casi millón y medio de subvenciones perdidas, con lo que supone de actividad para nuestras empresas, creación de empleo, recursos para las familias y nuevos equipamientos para el disfrute de los ciudadanos.

La pandemia ya no puede ser una excusa porque todas las ciudades la han sufrido y desde 2020 han tomado decisiones para aprovechar la nueva situación".

Daniel Gracia.

Portavoz PSOE Ayuntamiento de Barbastro

estabilidad al equipo de gobierno en la que consideramos una herramienta fundamental de cara al futuro.

Para el portavoz socialista **"Hay que actuar ya y el presupuesto municipal es una herramienta fundamental, si no se aprueba en tiempo y forma se perderán las oportunidades de realizar los proyectos que esta ciudad necesita "**

**CONOCE EN ESTE ENLACE
TODA LA PROPUESTA**





Los jóvenes integrantes del Consejo Municipal de la Infancia y Adolescencia de Barbastro protagonistas del vídeo 'Con mirada de niño', donde dan a conocer sus propuestas e inquietudes.

Consulta el vídeo en el YouTube del Ayuntamiento y en www.rondasomontano.com





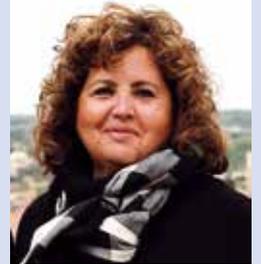
UN GOBIERNO SIN BUENOS PROPÓSITOS

Ya mediado el pasado mes de noviembre, se celebró en el Ayuntamiento de Barbastro, **el primer debate sobre el estado de la ciudad**. Espero que la expectativa que generó la convocatoria en la ciudadanía quedara satisfecha y alguna de las intervenciones no desluciera esta opción democrática que la reglamentación de las administraciones públicas contempla.

Creo que este formato de pleno ha llegado para quedarse, porque en el devenir habitual de las sesiones ordinarias, se ha dejado de hablar de Política -con mayúscula, es decir, de la voluntad para transformar la realidad en beneficio de la generalidad de los vecinos-, para tratar de expedientes.

Para mí, esta es la gran decepción del mandato actual en el Ayuntamiento de Barbastro: no ha habido visión y debate para transformar y mejorar la ciudad. Los cargos electos llegamos a las instituciones para hacer Política. Hablar con los ciudadanos, empresas, asociaciones, conocer tanto sus necesidades como sus ilusiones, para después, señalar objetivos y gestionando los recursos existentes o probables, intentar satisfacer esas inquietudes, priorizando según criterios y posibilidades. Hablar también entre los cargos electos, con generosidad, aportando y no restando, sin arrogancia ni prepotencias, proponiendo y debatiendo oportunidades para la ciudad y llegando a un punto

Por María Morera, portavoz del PAR en el Ayuntamiento de Barbastro



común, trabajando y colaborando para conseguirlo.

El debate, pues, tenía que haber servido para revisar todo ello, las esperanzas, metas, vías de hacerlas realidad, errores, nuevas realidades. Repasar cómo están, cómo viven nuestros vecinos y de qué futuro se ha trabajado durante el mandato para los barbastrenses a los que representamos en este ayuntamiento. Dicho de otro modo, el debate tenía que analizar cómo se encuentra Barbastro y qué se ha hecho por parte del equipo de gobierno para mejorar la vida de los vecinos, personal, familiar y colectivamente. Es decir, había que debatir sobre la gestión del equipo



Felices Fiestas



ASOCIACIÓN REINA PETRONILA
CONSUMIDORES Y USUARIOS
S O M O N T A N O

**NOS VEMOS EN EL 2023
CON NUEVAS ACTIVIDADES**

consumidoressomontano@gmail.com
T.649 880 413. General Ricardos 47. 1

**AGRICULTOR ECOLÓGICO
Y VETERINARIO**



**RAMÓN
MORANCHO
COSCOLLA**

**Especialidad en
FITOTERAPIA y HOMEOPATÍA**



**A nivel
mineral,
vegetal,
animal
y humano.**

**Para más información:
629 620 531**



de gobierno de coalición, modelos de ciudad, presente y horizontes para Barbastro y quienes aquí vivimos.

Con este enfoque, en mi caso, como portavoz del PAR, recordé que desde siempre en mi partido y también personalmente, tratamos de ser tan realistas como ambiciosos, tan críticos como dispuestos a ayudar y a liderar. Para eso, hemos planteado nuestras numerosas propuestas que han tenido un amplio consenso, han sido aprobadas por el pleno del ayuntamiento, pero han recibido nula aplicación presupuestaria y concreta por parte del gobierno municipal, a pesar de las grandes oportunidades, también en cuanto a disponer de millones de euros de presupuestos.

Teníamos que hablar de qué ha hecho el ayuntamiento para conseguir avanzar en ese sentido, de las razones de la inacción, de las ocasiones desaprovechadas por falta de gestión y de

pulso político, del nulo liderazgo de esta institución bajo el mandato actual.

Al final, mi sensación ante el debate del Estado de la Ciudad fue de vacío. Tras un arduo trabajo en la preparación de la sesión, tuve la sensación de haber mantenido un monólogo, porque en la respuesta por parte de la persona portavoz del equipo de gobierno, no hubo ni una sola palabra dirigida hacia las reflexiones realizadas por el Grupo Aragonés, ni hacia los grandes proyectos de ciudad, sino otras consideraciones ajenas del fin principal del acto. El refranero español es rico en alocuciones para situaciones como estas, será porque abundan.

La única conclusión posible es rotunda: la labor del remendado gobierno municipal para el desarrollo de esta ciudad, ha logrado en estos años... nada. Dadas las fechas en las que nos encontramos, podríamos decir que se trata de un gobierno sin buenos propósitos, ni siquiera

en Navidad, porque las buenas intenciones no bastan, si no hay coraje o capacidad para llevarlas a cabo ni para dejarse ayudar. Esto es lo que ha sucedido en estos años, aun contando con permanentes ofrecimientos y propuestas.

Por nuestra parte, desde el PAR, no vamos a dudar en escribir una carta de deseos para Barbastro de cara al próximo año, para próximos años a partir de 2023, incluyendo también porqué y cómo llevarlos a cabo. Entre todos podremos conseguirlo.

Para lo que resta de mandato municipal, bastará desear que transparencia y normalidad prevalezcan en la gestión del ayuntamiento de nuestra ciudad ya que, visto lo visto, los barbastrenses no podremos aspirar a más y aún esas condiciones básicas están en entredicho ●

ESPACIO
PUBLICITARIO



Partido
Aragonés



Vidal fisio

Sara Ena
Matrona
623 443 289

Marta Solana
Podología
638 559 686

Barbara Pujal
Profesora de kundalini yoga
691 479 342

María Pilar Vidal
Fisioterapia
Tratamiento neurológico
Electrolisis percutanea intratisular
Tratamiento ecoguiado.
Suelo pélvico
Ejercicio terapéutico

Rocío Pérez
Fisioterapia

*Feliz Navidad
y feliz año 2023
a todos
mis pacientes
y amigos*

Calle George Orwell 4 local
BARBASTRO | 974 308 416





Marisol Cáncer
Barbastro
en Común

¿QUÉ ESTÁ PASANDO EN ESTE AYUNTAMIENTO?

Repasando el pleno sobre el estado de la ciudad

del pasado viernes 18 de noviembre, podemos darnos cuenta de unas cuantas cuestiones que ponen de manifiesto la política que ha llevado a cabo el señor alcalde y su equipo de gobierno durante estos tres años y medio.

Por un lado, **la capacidad de ignorar las voces que no son las suyas**. Como pudo verse, habían preparado un debate puramente político en la línea del PP. Un debate de campaña que llevo a ataques PP, PSOE, ignorando completamente al resto de representantes de los ciudadanos. Una falta de educación y un menosprecio lamentable que dice mucho de la forma de pensar que tiene el PP de una corporación de gobierno. Desde Barbastro en Común **tuvimos que recordar el motivo por el que se había hecho el pleno**. Que el equipo de gobierno rindiera cuentas de su actuación durante esta legislatura.

Pero de eso poco podían contar. **La falta de realización de proyectos ha sido habitual en todo este tiempo**. Subvenciones perdidas, proyectos en espe-

ra, mociones en el cajón; en resumen, inactividad.

Desde Barbastro en Común se intentó trasladar una pregunta que se escucha mucho en la calle: **¿Qué está pasando en este ayuntamiento?**

Una pregunta que lo dice todo. La total incomprensión de los ciudadanos al ver que mientras el ayuntamiento está estancado, no puede verse ninguna mejora en su ciudad, las calles siguen sucias, los solares siguen abandonados, los árboles siguen cortados sin replantar, las instalaciones deportivas se deterioran, se sigue pagando una multa considerable por no tener depuradora en el polígono, el nuevo cementerio se llena de malas hierbas y el parque de la memoria lleva el mismo camino si no se sigue trabajando en él.

Estos son unos pocos ejemplos de todas las necesidades que hay en áreas como urbanismo y servicios, pero se hubiera podido hablar también de porque no se consigue más suelo industrial, valorar seriamente porque las empresas no quieren instalarse en Barbastro.

Por otra parte, **ninguna intención tenía el señor alcalde de hablar de**

bienestar social, cultura, educación o juventud. Áreas fundamentales para el desarrollo de una ciudad, pero siempre menospreciadas por este equipo de gobierno.

Desde nuestro grupo quisimos hacer hincapié en **la necesidad de un buen plan de ciudad, pero un plan que se cumpla, que no se quede "en el cajón"**, contando con las administraciones, el tejido empresarial, las asociaciones y los ciudadanos. Sobre todo, con los ciudadanos. Que puedan colaborar y ser partícipes de los proyectos de su ayuntamiento.

Llegamos a la conclusión de que **este tipo de plenos sería conveniente hacerlos una vez al año, para repasar como se gasta el dinero de los ciudadanos**, pero también para repasar un poco a los políticos. Para analizar lo que no dicen, para saber en qué quedó ese proyecto que hace unos años anunciaban por la prensa y que no se ha hecho. **Para recordarle al alcalde que es el alcalde de todos y a todos tiene que escuchar**.



ICF GLOBAL INGENIERIA

C/ La Rambla I Esplús I 974 119 000
www.icfglobal.es I icf@icfglobal.es



LICENCIAS de ACTIVIDAD

CERTIFICADOS ENERGÉTICOS



PROYECTOS de INSTALACIONES

REFORMAS de VEHÍCULOS





LA MACRO Y MICRO EN POLÍTICA LOCAL

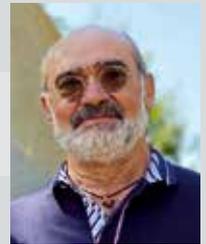
Son pilares fundamentales de la coherencia y credibilidad de los políticos; la primera se alimenta de los grandes proyectos del modelo de ciudad y la segunda en las actuaciones del día a día asumiendo desde la cercanía y la empatía las solicitudes colectivas de las personas concretas. **En el pleno sobre el estado de la ciudad, nuestro grupo político habló solamente de Barbastro; de los grandes proyectos que el equipo de gobierno lleva 18 meses planteando con una valoración de 11 millones de €:** el acceso al nuevo cementerio, varias obras en la residencia, la continuidad del parque del "Recuerdo y la Memoria", las distintas reformas previstas en el campo de fútbol por más de un millón de €, la nave municipal, el ascensor de las "escaleras", la pista multideporte situada detrás de la residencia, el anillo perimetral, la depuradora del polígono, el paseo los Valles... proyectos estancados y contrarios a la macropolítica y al modelo de ciudad hacia el que deben ir orientadas las inversiones.

CBTRO plantea que el futuro de la ciudad debe construirse desde la continuidad del parque fluvial del Vero hasta convertirlo en un foco de socialización e identidad; más limpieza de

las calles y solares; urbanización de los barrios periféricos; transición ecológica hacia energías renovables con tendencia al autoconsumo, conectando o renovando lo ya existente; contratación de una persona para captar empresas que generen puestos de trabajo; reciclaje del contenedor verde en el basurero; parque público de vivienda social; que el centro de salud sea una realidad y que el hospital funcione a pleno rendimiento.

La micropolítica de CBTRO: los vecinos de la **c/ Ainsa** tienen los bancos rotos, muchas hierbas por limpiar, un terraplen inseguro y se sienten abandonados; la última parcela de la **c/ La Millera**, propiedad del Ayto, está llena de vegetación y traspasando a la parcela del vecino; la parcela última del lado izdo de la **c/ Aneto** se encuentra en la misma situación que la anterior; los vecinos de la **c/ Ramón** y **Cajal** llevan años sufriendo los efectos de las filtraciones de la acequia de S. Marcos; la asociación de vecinos del **barrio del Entremuro** siguen reuniéndose desde hace mucho tiempo en su local sin techo y bajo las tejas y goteras del edificio; los vecinos de la **avda. Ejercito Español** después de la rotonda del seminario, llevan esperando años la urbanización

Ramón Campo
 Cambiar
 Barbastro



de sus entradas y aceras; las escaleras del acceso al campo de fútbol necesitan una reparación leve en espera de la reurbanización de todo el entorno; en el **barrio Sta. Barbara** falta de urbanizar la **c/ de S. Juan de la Peña**, pintar los pasos de cebra, la extracción del depósito de gas sin usar situado al final de **c/ Teresa Jornet**, la urbanización del entorno de la cruz y la urbanización del inicio del camino de la Virgen del Plano en su lado izdo ya que varios vecinos están afrontando el pago de un aval desde hace años en espera de su ansiado arreglo; estos son algunos aspectos de lo que CBTRO entiende por micropolítica; su solución ya depende de la empatía y motivación del equipo de gobierno; nosotros no reblaremos en su reivindicación. Un saludo y feliz Navidad ●



Felices fiestas!

FARMAdiet

Dietética · Nutrición · Productos naturales · Herboristería · Ayudas técnicas

Grupo Lachen

*El Grupo Municipal de Vox
desea a todos los barbastrenses*

Feliz Navidad



VOX

GRUPO MUNICIPAL BARBASTRO



VOX ANTE EL ESTADO DE BARBASTRO

El talante de este grupo municipal de VOX, en el Ayuntamiento de Barbastro, ha sido siempre de colaboración, no correspondido por el equipo de Gobierno, que teniendo remanentes y apoyos suficientes ha optado por el inmovilismo. Nuestro interés ha sido siempre la realización de inversiones y acciones de mejora, para optimizar el bienestar de los barbastrenses.

Esto se materializó en apoyar sin condiciones, ni políticas ni personales, la investidura. Esperando un cambio que anhelaba todo Barbastro y no ha llegado, todo el mundo deseaba sacudirse los veinte años de marasmo del gobierno socialista precedente. Esto se materializó en un apoyo al primer presupuesto, pendiente de realizar alguna de las diez actuaciones propuestas por nuestro grupo utilizando remanentes de años anteriores, de estas propuestas no se atendió ninguna. En el segundo presupuesto presenta cuatro propuestas inversoras más, éstas ni se tuvieron en cuenta ni se negociaron. Razón por la cual votamos en contra. En el tercer presupuesto añadimos tres propuestas inversoras, no tenidas en cuenta, pero sí negociadas. Votamos en contra igualmente. Esta tónica apática se da desde el inicio del mandato.

Hemos aportado al equipo de gobierno, una serie de ideas inversoras,

en las que el beneficio recae en Barbastro, pero el rédito político en el equipo de gobierno, aportando nuestro voto para la aprobación de estas medidas, garantizando la mayoría absoluta. Pero aun así y disponiendo de remanentes libres, no han aceptado el reto y recogido el guante. Remanentes que el equipo de Gobierno estaba dispuesto a ceder al ministerio de Hacienda. Cualquier propuesta que conlleve desarrollo positivo para Barbastro, la hemos apoyado y la apoyaremos venga de donde venga, como se ha demostrado en los plenos. El equipo de Gobierno ha elegido no aceptar nuestra colaboración, practicando una política de no realizar ninguna actuación. ¿Quizás por miedo a no equivocarse? Pero no hacer nada es la manera más segura de equivocarse. Como se ha podido comprobar somos el Ayuntamiento más acaudalado e inmovilista entre nuestros homólogos de Aragón, a pesar de ello subimos los impuestos, con el único fin de pagar comisiones bancarias, por tener nuestros remanentes depositados.

Nuestra voluntad es que se desbloqueen dos temas claves, el urbanístico y el de desarrollo. En el urbanístico residencial, es una necesidad la falta de pisos, en el industrial no hay nada de terreno disponible. Siendo el mayor problema en ambos temas, la lentitud burocrática del Ayun-



Por Concha Barón, grupo municipal de VOX

tamiento, con planes parciales para la construcción de viviendas de diez y más años, también con trámites de suelo industrial contando casi las dos décadas. En el tema de desarrollo, muy relacionado con el anterior, debemos aumentar la actividad de captación de empresas. Punto este, absolutamente ligado a la existencia de suelo industrial en la localidad.

A su vez deberíamos promover con los municipios importantes del entorno recursos compartidos como pueden ser, un parque tecnológico para toda la zona oriental de la provincia. Lo que no es de recibo lamentarnos, diciendo que es difícil traer empresas, a la vez que no se hace nada para eliminar las dificultades.

ESPACIO PUBLICITARIO

VOX

CAFETERÍA - PANADERÍA
Noelia
 SOMONTANO OIL STATION
 Av. del Cinca, 44 bajos. EL GRADO
 669 482 444 - cafeteriapanaderianoelia
 LUNES CERRADO EXCEPTO FESTIVOS

Jamones Arnal les desea Feliz Navidad

www.jamonesarnal.com
 BARBASTRO
 C/Estadilla 11, bajos. 974 311 838



¿Qué es el compostaje?

El compostaje consiste en un proceso biológico que se basa en la descomposición natural de la materia orgánica.

El sustrato resultado de este proceso es el compost, producto con excelentes propiedades fertilizantes y reparadoras para el suelo.

**PLAZO DE INSCRIPCIÓN:
DEL 22 DE NOVIEMBRE
AL 2 DE DICIEMBRE**



Coordina y ejecuta:
Entorno natural y social

¿Qué es Transforma y Retorna?

A través del programa de compostaje doméstico, se pretende una **participación voluntaria y responsable** por parte de las personas interesadas en compostar.

¿Qué implica?

La **participación es gratuita**. Los/as participantes se comprometen a utilizar adecuadamente el material cedido, facilitar el seguimiento y acudir al taller formativo previo.



¿Quién Puede Participar?

- Se deberá tener la residencia habitual dentro de la Comarca de Somontano de Barbastro.
- Disponer de una superficie mínima de 25 m² de jardín y/o huerto.

¿Cómo se hace la inscripción?

Es necesario hacer la inscripción a través de un formulario, se puede hacer de las siguientes formas:

- A través del código QR.
- De este enlace:
<https://forms.gle/3XqpKstSPwE2HaUs8>
- Llamando al teléfono 650147091
De 8 a 14 h y de 17 a 19 h.

Más información en Ventana Verde
www.somontano.org



COMIENZAN LAS OBRAS DE LA CARRETERA DE PERALTA A BERBEGAL



Por fin, este 2022, en el municipio de Peralta de Alcofea se ve cumplida una de sus reivindicaciones con el comienzo en octubre de las obras de mejora y acondicionamiento de la A-1223 Peralta de Alcofea – Berbegal.

La carretera A-1223 funciona como eje de comunicación de las comarcas Somontano, Monegros y Cinca Medio y, **por ella, transitan a diario 1.300 vehículos**, de los cuales el catalogado como 40% son pesados. El tramo entre Peralta y Berbegal fue "punto negro" en la Dirección General de Carreteras, ya que se ha llegado a producir **una media de un accidente al mes**.

El Departamento de Vertebración del Territorio, Movilidad y Vivienda, tiene prevista una inversión de 550.000 €. Las obras incluyen el refuerzo de firme y ensanche en 1,5 kilómetros en la salida de Peralta de Alcofea y la zona del puente, impermeabilización y asfaltado de la vía, además de la adecuación de la intersección entre la A-1223 con la HU-852, en dirección a Lagunarrota.

El Ayuntamiento agradece a los once vecinos que accedieran a venderle una porción de sus terrenos, para poder donarlos a Gobierno de Aragón y llevar a cabo el ensanche de la carretera.

Por otro lado, la Diputación Provincial de Huesca, invertirá 502.000 € en el asfaltado integral de la carretera municipal de Peralta de Alcofea a Lagunarrota y de uno de los accesos principales al municipio, como es la entrada del canal ●

LA TRAVESÍA DE ESTADILLA MÁS CERCA

El Gobierno de Aragón incluye en su Proyecto de Ley de Presupuestos 2023 una partida de 15.000 euros para la "redacción del proyecto de la travesía de Estadilla en carretera HU-910", conocida como la Avenida Aragón. **Una vieja reivindicación de los vecinos del municipio que tienen que circular a diario por ella esquivando baches.** Con esta inversión inicial se realizará el proyecto de obras necesario para la posterior urbanización. Este proyecto de presupuestos se encuentra en fase de debate y posibles enmiendas. Desde el Ayuntamiento valoran la noticia y a la vez recuerdan que quedan actuaciones pendientes como la remodelación de la prometida carretera Estada – Binéfar que atraviesa las comarcas de Somontano, Cinca Medio y La Litera, prevista por el plan carreteras del Gobierno de Aragón ●

Colungo
Fiesta de la matacia

SÁBADO 4 DE DICIEMBRE
¡¡ESTÁS INVITADO!!
UN DÍA DE FIESTA
RECUPERANDO
LAS TRADICIONES.

Feliz Navidad

Elysebaestética

Paseo del Coso, 25
Tel. 974316800 - 633091595
22300 BARBASTRO



SUMINISTROS DE AGUA PARA INCENDIOS EN AZLOR

El Ayuntamiento de Azlor ha instalado en cuatro puntos de la población suministros de agua, adquiridos a la empresa Sarex de Barbastro, para atender emergencias como incendios en el casco urbano o abastecimiento de agua de boca. Para ello se han colocado cuatro casetas con mangueras y todo lo necesario para una rápida intervención en el caso que fuese necesario. Se



han instalado unas cerraduras en dichas casetas, cuyas llaves se van a repartir a varios vecinos por cada calle, para que así en el caso que fuese necesario de pudiese actuar con rapidez.

“Es una inversión más costosa de lo que parece, pero nos parecía muy necesaria. Desde protección civil nos han ayudado para asesorarnos donde colocarlas, ya que son cuatro puntos en distintas zonas del pueblo, para que todo el pueblo esté bien protegido”, explica la alcaldesa Montse Galindo.

La Ventana DEL SOMONTANO



Esta Empusa pennata o amantis palo, nos tiene hipnotizados en la redacción de Ronda Somontano. La hemos bautizado como Maricarmen y si le hablas, dada su sensibilidad auditiva y visual, si quiere, gira la cabeza y corresponde en el saludo. La amantis es uno de los seres más intrigantes y carismáticos del planeta. Pese a su aspecto, patas serradas y ojos de extraterrestre que le permiten ver en 3 dimensiones, no supone ninguna amenaza salvo seas un insecto, un colibrí o su amante tras el apareamiento.

Puedes mandar tus imágenes para la Ventana del Somontano por whatsapp al **655441192**

PLAN DE COMPOSTAJE DOMÉSTICO

Este Plan piloto de compostaje doméstico quiere **fomentar la práctica del reciclaje de los residuos biodegradables como abono agrícola**, que según marca la legislación, se deberá implantar en los municipios a partir del 2023.

Consiste en la distribución a 35 familias de una compostera doméstica de 400 litros, un aireador, un cubo, el manual de compostaje y acompañamiento en formación y seguimiento, con la finalidad de recabar datos.

Los interesados deben reunir unos **requisitos** como son **disponer** de 25 m² de zona verde anexa a la vivienda, **inscribirse** en la web www.somontano.org y asumir el

compromiso de llevar a cabo esta práctica a lo largo de un año. En caso de superar las 35 solicitudes, se baremará en función de criterios como número de miembros de familia.

La acción supone una inversión de 64.398 €, de los cuales el Estado financia a través del programa PIMA de cambio climático 11.650 € y a través del plan de Resiliencia, 17.253 €. Por su parte, la Comarca aporta 35.500 € en su primera fase, ya que en próximos años se llevará a cabo en comunidades de vecinos.

La Comarca del Somontano ya ha impartido en varias localidades talleres sobre el compostaje doméstico para concienciar a la población, y en especial a escolares y hortelanos, sobre el uso de bioresiduos como abono orgánico.





Carnicería Isabel (Naval)

**GANADERÍA PROPIA
PRODUCTOS ARTESANALES**

Calle Soldevilla, 16 - Pedidos al **619 239 617**



Y VOLVIÓ SANTA LUCÍA

Los habitantes de **Azara** reciben con emoción y ganas cada año al mes de diciembre porque eso significa que van a celebrar las fiestas que llenan de orgullo a cualquier azarense de corazón, sus fiestas de Santa Lucía. Aunque el año pasado volvieron a celebrarse con alegría, había algo de reticencia al seguir estando pendientes de un virus que había paralizado nuestras vidas.

Este año recibirán a su patrona con toda la felicidad y ganas que se merece. Tanto es así que el **Ayuntamiento y la comisión han decidido recuperar una tradición que se había perdido en el pasado. El jueves 7** de diciembre, todo aquel que quiera podrá ir a “pedir las fiestas” al alcalde y pasear por las calles de Azara colgado banderetas.

El **viernes 9** seguirán los festejos con una cena popular para más tarde bailar con la Discomóvil Seven. El **sábado 10** “En el patio de tu casa” amenizará a los

pequeños y no tan pequeños con juegos e hinchables en la pista deportiva. Tras la cena popular, la orquesta Iceberg amenizará la noche. Para el **domingo 11** de diciembre el humorista Aguita hará pasar una tarde divertida a todo aquel que quiera asistir al local social. Por último, el **día 13** se celebrará la tradicional Santa Misa en honor a la patrona Santa Lucía cantada por el grupo de Castejón del Puente. Seguidamente, la ya tradicional, comida de Santa Lucía que cierra las celebraciones.

Por segundo año consecutivo los niños y niñas han realizado sus dibujos en relación a la festividad, poniendo color e ilusión al programa de fiestas y decorando con todos ellos el local social.

Invitar a todo aquel que quiera asistir y pasarlo bien a unas fiestas donde el buen ambiente y la alegría priman sobre todo ●




El Ayuntamiento de
Barbuñales
les desea una Feliz Navidad

Feliz Navidad





LAVADO A CEPILLOS



LAVADO A PRESIÓN



ASPIRADO



TIENDA




CL ADAHUESCA 1, BARBASTRO Tfno: 974 99 00 75



SOLUCIONES A LA ESCASEZ DE VIVIENDA EN EL MEDIO RURAL

El CEDER Somontano reunió a alcaldes, secretarios de ayuntamiento, arquitectos privados y municipales y a técnicos de desarrollo rural en una jornada organizada para buscar soluciones al problema de la vivienda en el medio rural, uno de los hándicaps en la lucha contra la despoblación.

A la jornada asistieron unas 80 personas de los siete grupos LEADER que trabajan en diez comarcas aragonesas dentro del programa 'Pueblos Vivos', que desarrolla el CEDER Somontano. No es la primera vez que este pro-

grama aborda el problema de la vivienda. En este caso se ha querido mostrar instrumentos y ayudas públicos, así como experiencias que se están llevando a cabo en distintas zonas, que pueden servir para incrementar la oferta de vivienda en el medio rural aragonés.

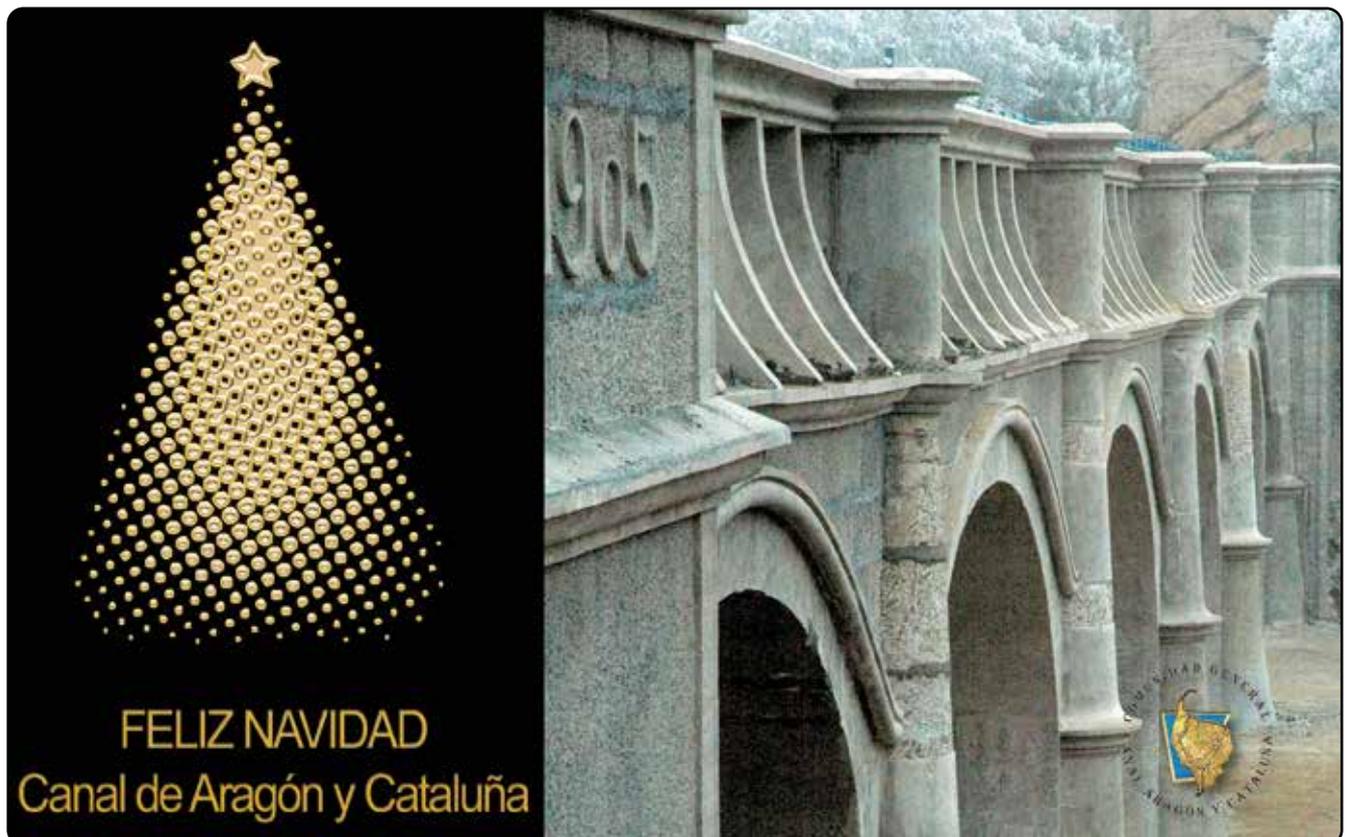
La escasa oferta de vivienda disponible en los pequeños pueblos es una de las dificultades más importantes para frenar la despoblación. Y en todos los pueblos hay muchas situaciones que son problemáticas: casas vacías, en ruina, con propietarios desconocidos, propiedades compartidas entre diversos herederos, fincas que no están inscritas en el registro de la propiedad, etc.

La jornada la abrió la directora general de Vivienda del Gobierno de Ara-



La directora general de Vivienda y el presidente del CEDER Somontano.

gón, Verónica Villagrasa, quien explicó la política y las ayudas de la Comunidad Autónoma en esta materia, que se han ejecutado en su totalidad. Gracias a estas ayudas 152 jóvenes menores de 35 años van a poder acceder a viviendas





unifamiliares en poblaciones inferiores a 5.000 habitantes. Además, también se han habilitado ayudas para hacer accesibles las casas de los pueblos para que las personas mayores o con alguna discapacidad puedan permanecer más tiempo en sus hogares. Estas ayudas **“que son superiores que las del ámbito urbano nos aseguran un movimiento económico, la permanencia de los pueblos y la continuidad de los servicios en el medio rural”**, ha señalado Villagrasa, quien ha pedido al Estado que no condiciones estas ayudas **“porque las políticas de acceso a las viviendas no se define de la misma manera pensando en Madrid, en el País Vasco o en Aragón”**. Asimismo ha pedido la complicidad de las administraciones locales y de la iniciativa privada **“tanto empresas que tienen que tener la iniciativa de promoción de vivienda como de los particulares para poner a disposición de los ayuntamientos o del Gobierno de Aragón sus viviendas en desuso”**.

El presidente del CEDER Somontano, Mariano Altemir, considera crucial resolver el problema de la vivienda para conseguir asentar población **“porque en el medio rural tenemos trabajo y servicios”** de ahí la celebración de esta jornada que ha contado con el arquitecto de la Red de Oficinas de apoyo a la Rehabilitación de Huesca del Colegio Oficial de Arquitectos de Aragón que explicó las convocatorias de subvenciones para realizar actuaciones de rehabilitación energética, que están respaldados por Fondos Europeos Next Generation. La última ponencia la impartió Ana Bescós, letrada del Servicio de Asesoría Jurídica de la DPH, que expuso los procedimientos de actuación que han diseñado para orientar en su actuación a los ayuntamientos ante determinadas problemáticas.

Por otro lado se presentaron las experiencias que se han llevado a cabo o están en marcha en distintas comarcas aragonesas como las de Jiloca Gallocanta (una creación de oficinas específicas para abordar el problema de la falta de vivienda y una bolsa de viviendas consultable desde internet), Cinco Villas (una base de datos de viviendas y una campaña para animar a los propietarios a alquilar), Ansó (adecuación de dos viviendas e incentivos a los propietarios para animarles a alquilar) y Somontano Alquila, realizada por esta comarca que ha permitido alquilar 14 viviendas en el último año ●

BRIZ PIDE AL ESTADO Y A LA GENERALITAT COFINANCIAR LOS TRENES DE ZARAGOZA A LLEIDA



Briz y Palacín con empresarios de la zona oriental en Monzón.

El director general de Transporte del Gobierno de Aragón, Gregorio Briz, pedía en Monzón, que tanto el Estado como la Generalitat de Cataluña contribuyan a financiar los trenes regionales que conectan Zaragoza con Lérida, como se lo solicitaron los empresarios de la zona oriental de la provincia de Huesca. **“Hay que ver qué vías y procedimientos conseguimos para mejorar los servicios y que el Ministerio de Fomento y Transporte y la Generalitat nos escuchan porque estos trenes favorecerían a ambas partes”**, señaló Briz, quien pidió a **“todos los partidos que colaboren y miremos en la misma dirección porque hay que ser eficientes. Y lo que queremos es que el ferrocarril continúe, y desde el Gobierno de Aragón lo que queremos es que esto se complemente con el mapa concesional de autobuses por carreteras para que la movilidad intermodal en la Comunidad sea eficiente y fundamental”**.

La reunión se celebró en la sede de CEOS CEPYME Cinca Medio, entidad que ha reunido también a las asociaciones empresariales de Ribagorza, Sobrarbe, Bajo Cinca y Litera y en la que se ha incidido en la necesi-

dad de aumentar las frecuencias con la vecina Lérida dada la cantidad de viajeros que por motivos de trabajo tienen que acudir a ambas zonas aragonesa y catalana.

Briz recordó las conversaciones mantenidas por el Ministerio de Fomento para abordar cuestiones como las paradas facultativas, la adecuación de horario o el mantenimiento de estaciones ferroviarias y sobre todo de la **“obligación de servicio público”**. **“El Ministerio no ha reconocido esas obligaciones para financiar esos servicios y desde Aragón seguimos financiando los trenes que van de Zaragoza a Binéfar porque lo consideramos servicios fundamentales. Pero habrá que reivindicar la conexión con Lleida también ante la Generalitat”**, ha señalado el director general de Transportes.

Briz ha recalcado el compromiso del Gobierno de Aragón financiando la línea de Caspe - Fallón y Zaragoza - Lleida **“que supone un gasto de tres millones de euros al año por financiar un servicio que no nos corresponde pero que consideramos necesario para los ciudadanos”** ●



SALAS ALTAS

NUEVA IMAGEN PARA EL MIRADOR

El mirador de la Candelera, en el municipio de Salas Altas, luce una nueva cara tras las obras de adecuación financiadas por la Diputación Provincial de Huesca. Una inversión de 15.000 euros, a través del Plan Provincial de Concertación para inversiones de Cooperación



Municipal, ha permitido mejorar esta infraestructura para acondicionarlo con adoquinado, ampliar el espacio útil y evitar el riesgo de caída de rocas mediante la estabilización de las laderas y una reparación del entorno.

La recuperación responde al interés del Ayuntamiento **por convertir la sierra de la Candelera en un atractivo turístico** vinculado con el ocio y el deporte al aire libre con la práctica de pruebas como la BTT Despeñacera, organizada junto con el Club Ciclista Barbastro, o la marcha senderista de Montañeros de Aragón Barbastro.

La inauguración del denomina-

do **'Balcón del Somontano'** reunió a autoridades como la alcaldesa Isabel Lisa y miembros de la Corporación municipal, la diputada provincial Maribel de Pablo, el presidente y vicepresidenta de la Comarca, Daniel Gracia y María Morera, o el senador Antonio Cosculluela. La diputada provincial recordó que esta inversión se suma a otras que ha realizado la institución provincial en los últimos dos años en esta localidad, citando ejemplos como la conversión de equipamientos urbanos, habilitar zonas de aparcamiento, o el **acondicionamiento del piso de la primera planta de la Antigua Abadía para nuevos pobladores** ●



SALAS BAJAS YA CUENTA CON SU ZONA DE ESTACIONAMIENTO



Finalizan las obras de asfaltado de la nueva zona de estacionamiento construida a lo largo de este año y que estará **dotada con una estación de suministro para vehículos eléctricos y una instalación de lavado de coches y abastecimiento de agua para vehículos agrícolas**. La inversión ha rondado los 40.000 euros, financiados en buena parte con los planes de obra de la Diputación Provincial de Huesca.

Por otro lado, el Ayuntamiento ha instalado placas solares en el bar social para mejorar su eficiencia energética.

El Consistorio está elaborando las actuaciones que se incluirán dentro de los próximos planes de obras de la DPH y que contarán con una importante inversión para reparar caminos, acondicionamiento de la plaza Mayor y la finalización del local multisusos, sito en el centro de la población ●



CASTEJÓN DEL PUENTE

SOLUCIONANDO EL PROBLEMA DE VIVIENDA

Actualmente Castejón del Puente, con 345 habitantes censados, es el pueblo del Somontano que más creció en 2021, con 33 nuevos vecinos, que según, Antonio Comps, alcalde del municipio, **“seguramente hubieran sido más si tuviéramos viviendas que ofrecerles, una pena.”**

Por ello, con la finalidad de asentar población, ante la alta demanda de vivienda y tras intentar en varias ocasiones, y años, que la Administración Autonómica hiciera vivienda pública, **el Consistorio ha tomado la iniciativa de acabar con la falta de vivienda en su localidad**, adquiriendo casi 2000 metros de terrenos urbanos cerca del colegio público. Actualmente se está en periodo de búsqueda de promotor con el fin de encontrar las mejores condiciones. Difícil, puesto que dadas la realidad económica del momento, nadie se atreve a presupuestar a largo plazo.

Comps explica que la idea es que los inmuebles sean viviendas unifamiliares, no pareados, “algo de jardín, una arquitectura



Antonio Comps en los terrenos urbanizables.

abierta. Bonitas, pero tampoco de manera exagerada para que el precio sea acorde”. “Por supuesto, sin fin lucrativo alguno, solo **buscando que la gente que demanda vivir en Castejón lo pueda hacer en condiciones adecuadas para asentar la población**”, manifiesta el alcalde.

Otro de los proyectos que se espera con gran expectación en el municipio es la **construcción del principal parque de bomberos de la zona oriental de la provincia**. Actualmente en fase de anteproyecto y se espera esté finalizado en 2025. Se ubicará en terrenos municipales junto a la rotonda de la actual autovía A-22, en una parcela de 6.000 metros cuadrados con rápido acceso a la N-240 y la A-22.

Por otro lado, el Ayuntamiento de Castejón del Puente ofrece desde diciembre un nuevo **servicio para atender consultas técnicas de urbanismo** y mejorar la atención al público. Para solicitar cita debe ponerse en contacto con el Ayuntamiento a través del correo electrónico: desarrollo@castejondelpuente.es o el teléfono: 974404466. En noviembre han comenzado los trabajos de desbroce y limpieza subvencionados por el SEPE. Durarán 4 meses y se han contratado a dos personas con la subvención.



FUNERARIA VALLE
TANATORIO • CREMATORIO

■ BARBASTRO ■ AÍNSA ■ BOLTAÑA ■ BENASQUE

URGENCIAS 24 H. ☎ 974 310 444

www.funerariavalle.com





SORO EXPLICA EL DISPOSITIVO DE VIALIDAD INVERNAL DOTADO CON 2,4 MILLONES DE EUROS

Departamento de Vertebración del Territorio, Movilidad y Vivienda del Gobierno de Aragón

Se compone de 122 personas, 55 máquinas para hacer frente al hielo y la nieve y 50 depósitos de material fundente

El consejero de Vertebración del Territorio, Movilidad y Vivienda, José Luis Soro, y el director general de Carreteras, Bizén Fuster, han explicado el plan de vialidad invernal 2022-2023 para las carreteras autonómicas.

En total se invertirán 2,4 millones de euros, entre los medios propios y los medios que se contratan de refuerzo. Se incluyen en este presupuesto los más de 500.000 euros que se destinan a la compra de material fundente para los silos. En total se contará con el trabajo de 122 personas, 55 máquinas y 50 silos. A estos medios se les suman los que prestan el servicio en el paso del Portalet y el túnel de Bielsa-Aragnouet.

El plan se puso en marcha desde el 15 de noviembre hasta el 31 de marzo. Tal y como ha señalado el consejero José Luis Soro **“es el dispositivo mínimo para afrontar la vialidad invernal y, obviamente, se reforzará si es necesario afrontar situaciones extraordinarias o se adelantará si se precisa”**.

Soro ha señalado que la distribución de los equipos es diferente en función de las necesidades de las comarcas. Como ejemplo ha señalado las diferencias entre las necesidades de las comarcas de Teruel, casi todas a una altura elevada y con una gran extensión de carreteras que atender, con las del Altoaragón, con más zonas con riesgo de aludes.



Los trabajos que se llevan a cabo por los equipos de vialidad invernal son de tres tipos:

a) Tratamientos preventivos que consisten en la aplicación de sal sobre la calzada para evitar la formación de hielo en la carretera ante las bajas temperaturas.

b) Limpieza de nieve caída sobre la calzada como consecuencia de precipitaciones atmosféricas. Tratamiento curativo.

c) Eliminación de hielo formado en la calzada como consecuencia de:

- Congelación de la humedad existente en la calzada.
- Congelación de agua que cae sobre la calzada fría.
- Condensación y enfriamiento de vapor de agua atmosférico.
- Precipitación de agua en sobrefusión.
- Nieve transformada en hielo.

El consejero ha detallado que, además **“se cuenta con el trabajo de tres equipos de nivólogos que determinan la necesidad de actuar desencadenando aludes o cerrando las carreteras cuando hay riesgo”**. Estos equipos trabajan en las carreteras autonómicas A-139, situada en el Valle de Benasque, desde el P.K 65 al 71, en su acceso a Llanos del Hospital; y la A-2606, situada en el Valle de Tena, desde Panticosa al acceso al Bañerario; y la carretera A-135 Valle de Ordesa.

TOTAL MEDIOS HUESCA

- 25 MÁQUINAS QUITANIEVES
- 18 DEPÓSITOS DE FUNDENTES
- 42 PERSONAS AL FRENTE DE LA VIALIDAD

TOTAL MEDIOS ZARAGOZA

- 10 CAMIONES QUITANIEVES
- 13 DEPÓSITOS DE FUNDENTES
- 37 PERSONAS AL FRENTE DE VIALIDAD INVERNAL

TOTAL MEDIOS TERUEL

- 20 MÁQUINAS QUITANIEVES
- 19 INSTALACIONES ALMACENAMIENTO DE FUNDENTES
- 42 PERSONAS AL FRENTE DE LA VIALIDAD

Protocolos especiales para AECT Pirineos – Pyrénées Para atender la vialidad invernal en el túnel de Bielsa-Aragnouet y el paso transfronterizo de Portalet se cuenta con una atención compartida con Francia.

En Bielsa se cuenta con 3 quitanieves, una pala cargadora y una retro mixta que atiende 11 kilómetros de carretera.

En el caso de Portalet se dispone de una pala cargadora, una fresadora y una quitanieves.

Por último, el consejero se ha referido a los proyectos que, a través de fondos europeos, buscarán la creación de más defensas en la montaña para evitar los aludes ●



PASATIEMPO SOPA DE LETRAS

por Carmina

R	T	R	Z	E	L	Z	U	P	I	C	A	C	O	C	I	N	I	T	A	B	A	C	D	E	S	A	S
V	E	U	F	R	E	X	A	O	Ñ	M	V	R	A	P	E	R	T	Y	V	P	C	O	R	Z	I	K	A
O	L	L	G	R	E	T	I	W	N	O	V	E	L	A	R	E	S	A	C	U	A	E	F	R	E	Y	J
L	U	M	O	I	Ñ	U	C	E																			
C	R	I	P	J	O	Y	A	S																			
I	N	E	A	G	R	E	Ñ	O																			
M	U	Ñ	E	C	A	P	O	L																			
B	I	C	A	R	T	C	J	A																			
E	S	A	Ñ	O	F	E	U	L																			
C	O	R	B	A	T	A	S	E																			
O	V	I	Z	A	E	O	U	X																			
C	O	M	I	N	L	V	L	A																			
H	N	B	R	Y	E	A	O	C																			
E	A	C	O	L	V	R	I	A																			
N	L	E	Ñ	U	I	U	L	L	E	J	U	N	O	G	R	E	T	A	P	I	J	A	M	A	E	R	S
V	A	R	A	T	S	L	A	B	O	M	B	O	N	E	S	L	I	T	E	R	I	A	N	I	L	O	X
I	N	P	C	B	O	L	S	O	A	N	I	X	O	L	A	O	R	A	Ñ	I	H	C	A	L	U	N	E
T	O	L	U	E	R	A	V	E	R	V	I	T	R	E	S	C	A	X	U	R	E	K	L	A	M	A	L
R	V	O	C	I	F	J	U	E	G	O	S	L	I	E	X	S	A	Z	E	B	A	C	E	P	M	O	R



Buscad **20 regalos** que puede traer Papá Noel. La solución se encuentra en la sección de cultura.

Il Ayuntamiento de Peraltilla
les desea una
Feliz Navidad

Manuel Rodríguez
Casa fundada en 1760.
INSTALADOR MANTENEDOR AUTORIZADO

FONTANERÍA GAS CALEFACCIÓN CLIMATIZACIÓN
CONTRAINCENDIOS MOBILIARIO MÁMPARAS Y
ACCESORIOS DE BAÑO BIOMASA ENERGÍA SOLAR
AEROTERMIA GEOTERMIA CERTIFICADOS ENERGÉTICOS

SE BUSCA:
*** PERSONAL ADMINISTRATIVO**
*** OFICIAL DE FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN**

FONTANERÍA M. RODRÍGUEZ
Taller: C/Encarnación, 2 Nave: Avd. Pirineos 74
Tf: 974 31 14 45
BARBASTRO (Huesca) 22300 manuel@fontaneriafontaneria.es



OTOÑO CULTURAL EN SALAS ALTAS

El Otoño Cultural en Salas Altas contó con un taller de pintura de jarrones de cristal y un taller de cata sobre el aceite y olivo tradicional.



ESTADA VISITA LAS TRINCHERAS DEL PUENTE DE LAS PILAS

Los vecinos de Estada descubrieron cómo fue la posición defensiva construida por el ejército republicano durante la Guerra Civil para tratar de retener el avance franquista a orillas del río Cinca. Organizada por la asociación cultural La Violeta, el arquitecto Joel Atmellas, del GRIEGC, asociación que se ha encargado de recuperar los nidos de ametralladoras y las trincheras frente al puente de las Pilas, impartió una conferencia sobre esta posición y posteriormente se cursó una visita a esta plaza que formó parte de la Línea del Cinca, recuperada recientemente como uso turístico. Tras la visita, los vecinos disfrutaron de una comida popular y una sesión de baile en el local social ●





MONESMA DE SAN JUAN DESPIDE A MOSÉN FERNANDO JORDÁN

El medio centenar de vecinos de Monesma de San Juan despidieron en su iglesia al que ha sido su párroco, Fernando Jordán, que cambia de destino en la diócesis de Huesca, con una ceremonia sorpresa en la que también le entregaron un obsequio ●

Los feligreses de **LALUENGA** despidieron el domingo 27 a su párroco Fernando Jordán, que lleva ocho años de servicio sacerdotal en el municipio. La ceremonia de despedida, celebrada tras la eucaristía, sirvió para dar la bienvenida al nuevo párroco Wilson Ascensio Callejas. Ambos concelebraron la misa y a su término, el Ayuntamiento invitó a un picoteo a todos los vecinos.



Castillo de Monzón



Lunes, 5 DE DICIEMBRE

- 11 h. El castillo que pintó Van Den Wyngaerde. Monzón y el siglo XVI.
- 16 h. El castillo abaluartado de Monzón. Siglo XVII.

Martes, 6 DE DICIEMBRE

- 11 h. El Hisn musulmán de Monzón.
¿Cómo era la vida de los musulmanes de Monzón en el siglo XI antes de la conquista cristiana?
- 16 h. El Temple y Monzón.
¿Cómo se construyó el castillo templario en el siglo XIII?

Jueves, 8 DE DICIEMBRE

- 11 h. La conquista de Monzón de 1089.

ENTRADA PARA LAS VISITAS CON RECREACIÓN: 4,50 € (incluye la entrada al castillo y la asistencia a la recreación). Las entradas se adquieren directamente en el castillo. No hay venta anticipada.

HORARIO DEL CASTILLO DE MONZÓN:
3 de diciembre: De 10 h a 14 h y de 15 h a 17.30 h.
4 de diciembre: De 10 h 13 h. Tarde: cerrado.
Del 5 al 8 de diciembre: De 10 h a 17.30h.

MÁS INFORMACIÓN:
974 41 77 91 / turismo@monzon.es.
La concejala de Turismo del Ayuntamiento de Monzón se reserva el derecho a modificar el horario del castillo o el programa de las recreaciones.



**IX RUTA
ECUESTRE VINO
DEL SOMONTANO
HOZ DE BARBASTRO**



Organizada por la Asociación Cultural La Paloma de Hoz de Barbastro, la novena edición de esta ruta ecuestre reunió, el 12 de noviembre, cincuenta jinetes provenientes de diferentes rincones de nuestra provincia y Cataluña. Abril de 6 añitos fue la jinete más joven, de Alins de Monte, y Nuri la más veterana con 72 primaveras, de Artesa de Segre.

Durante la jornada festiva, deportiva y cultural, además del recorrido a caballo de ida y vuelta hasta la Ermita del Socorro, se realizó un taller de armas y armaduras, una recreación de un torneo medieval y hubo comida de hermandad, a base de judías con oreja y morro de cerdo y estofado de ternera ecológica. La ruta cuenta con la colaboración del Ayuntamiento Hoz – Costean y el patrocinio de DPH y Tumasa Grupo Automoción ●



Xela ITI

INGENIERIA Y TECNOLOGIAS DE LA INFORMACION

Su Proveedor *Global* de Tecnología

**INGENIERÍA INFORMÁTICA
TELECOMUNICACIONES**

**SERVICIO ESPECIALIZADO
EN EMPRESAS**

CENTRAL HUESCA
Av. Albelda 2, bajos
Tamarite de Litera
974 421 789

DELEGACIÓN BARCELONA
C/ Medes 4-6
Barcelona
936 583 073

xelaiti@xelaiti.com www.xelaiti.com



**METÁLICAS E
INOXIDABLES
CUELLO**

Construcciones metálicas, cerrajería,
forja artística, rejas, cubiertos, montaje
chapa sandwich - tejados y fachadas.

Trabajos en inoxidable,
barandillas inox-cristal, inox-madera.

Soldadura TIG, soldadura de aluminio.
Puertas automáticas

PARA EMPRESAS Y PARTICULARES

Les desea Felices Fiestas

c/ Costean, 22 BARBASTRO
600 92 07 23
jjcuelloalonso@gmail.com



TRABAJOS REALIZADOS



FERIA ARTESANA DE NAVAL

Como cada tercer domingo de noviembre, la villa alfarera y salinera de Naval reunió a cientos de visitantes llegados de varias comarcas para disfrutar de una jornada lúdica y comercial en su tradicional feria artesana, cuyos orígenes se remontan a la Edad Moderna, perdidos a mediados del pasado siglos y recuperada con el presente como uno de sus activos turísticos.

Unos cuarenta puestos llegados de varios puntos de Aragón y muchos locales vendieron sus productos en la plaza Mayor,



al calor de una gran hoguera, y en calles aledañas. Quesos, embutidos, productos cárnicos, miel, pan y repostería, turrone, juguetes, libros antiguos, útiles del hogar y por supuesto cerámica de la mano del último alfarero que mantiene la tradición local, David Echevarría que además ha impartido un taller para niños y grandes.

La jornada contó como aliciente con el reparto de guiso de cerdo, recuperado este año, al precio de 7 euros, servido con pan y vino ●

**Este invierno
posea el Cinca Medio**

Cinca Medio
¡DESCUBREL!

CincaMedio



TERROR EN COLUNGO

Por Javi Cavero Abardia

La tercera edición de la Ruta de Terror sembró de pánico las calles de Colungo el sábado 29 de octubre. Más de sesenta voluntarios de todas las edades ponen su empeño para que todo salga bien. La actividad comenzó en la explanada del centro de interpretación con la presentación y un gran espectáculo de luz y sonido con la actuación de las almas y los demonios. A partir de las ocho se abrieron los siete callejones con diferentes temáticas, el callejón de las brujas, los zombis, el cementerio. Cientos de personas de diferentes lugares recorrieron las tenebrosas calles del pueblo. Gracias al grupo de staff y a todas las personas que de una forma u otra colaboran para que sea un éxito. Volveremos al año que viene ●



RAQUEL GESE

SALÓN DE PELUQUERÍA

BARBASTRO 692733896

MONZÓN 691022456

LES DESEA

FELICES FIESTAS

AGRADECEMOS A NUESTROS
CLIENTES SU FIDELIDAD

SALONES EXCLUSIVOS
L'OREAL - KÉRASTASE - SECRETO DEL AGUA

HORNO DE LEÑA

ESPLUS
DESDE 1984

MAGDALENAS
DE ESPLUS:

Bien buenas



HOMENAJE DE BARBASTRO A ANTONIO LATORRE

El Centro de Congresos se quedó pequeño en el homenaje, impulsado desde el área de Cultura del Ayuntamiento, al cantante Antonio Latorre que se despidió de los escenarios el pasado 31 de octubre, tras casi **siete décadas dedicado al mundo de la canción y el espectáculo**, en una emotiva gala conducida por Ángel Huguet en la que las lágrimas y los aplausos fueron la tónica común y en la que también participaron cantantes como Silvia Solans, el mariachi Romano Enrique o el grupo Tradiciones. El acto sirvió para presentar el penúltimo audiovisual de Antonio -ya trabaja en otro junto a Emilio Huguet- y su último disco 'Cantares de mi Aragón' en el que se incluye 'Barbastro, peral de Aragón' y once pasodobles más. Algunos insignes barbastrenses que no pudieron acudir a la cita como José Antonio Escudero, Manuel Ollé, David Lafuente o los hermanos Moreno enviaron testimonios



de cariño, igual que el locutor Carlos Herrera, o músicos vinculados a la trayectoria de Latorre. La emoción de esa gala quedó plasmada al día siguiente cuando el cantante firmó en el Libro de Honor de la ciudad, acompañado por su familia, la concejal Blanca Galindo y el alcalde Fernando Torres, quien le trasladó la invitación en dicha gala y tras la entrega de la icónica Torre de la Catedral, "que aprecio más que un Oscar", dijo Latorre ●

MAREA NEGRA CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO

Los jóvenes del Somontano que asisten a los dos institutos de Barbastro fueron protagonistas de la Marea Negra, que con motivo del Día Internacional para la Erradicación de la Violencia de Género recorrió las calles, la plaza de la Constitución, frente al Ayuntamiento, y desembocó en la plaza Aragón, donde se plantó un árbol en recuerdo de todas las víctimas. El acto más emotivo ha tenido lugar frente al mural del Puente el Portillo, dedicado a Hassna, la vecina de

Barbastro de origen marroquí asesinada el año pasado a manos de su marido. Los escolares han colocado clavos blancos en el Puente. Después han participado en la lectura del manifiesto en el Ayuntamiento y se ha guardado un minuto de silencio. El acto contó con los portavoces de todos los grupos a excepción de VOX ●



FELIZ NAVIDAD Y PRÓSPERO AÑO 2023



AYUNTAMIENTO DE POZÁN DE VERO

RESTAURANTE EL CHOPO

LES DESEA FELIZ NAVIDAD



Ctra.A-138,Km.0 - ENATE - T: 974 310 164 - restaurantelchopo.com

CLAVERIA

servicios

CENTRAL BINÉFAR

T. 974 432 869
M. 653 961 393
Ctra. Nacional 240. Km 131
info@claveriaservicios.com

MONZÓN

T. 974 345 984
M. 632 049 269
c/ Eugenio de Usanoizaga, 10
monzon@claveriaservicios.com

FRAGA

T. 974 349 425
M. 695 016 039
Trav. Antigua Ctra. Nacional 5
fraga@claveriaservicios.com

BARBASTRO

T. 974 346 206
M. 666 282 966
Avda. Pirineos, 56
barbastro@claveriaservicios.com

TORREFARRERA

T. 973 089 054
M. 671 136 333
Calle Marinada 35
Pol. ind. Torrefarrera
torrefarrera@claveriaservicios.com

HUESCA

T. 974 059 249
Ronda Industria, 103
huesca@claveriaservicios.com

*Les desearé
Felix Navidad*



EL CIELO NOCTURNO DE INVIERNO 2022/2023

Por AstroSomontano

Las noches de invierno están llenas de estrellas, el aire frío y seco del invierno es más transparente que las neblinas húmedas del verano. El invierno cuenta con las estrellas más brillantes que en cualquier otra estación. Si nos encontramos en un lugar oscuro y despejado, no podemos dejar de mirar a Orión y su gran cantidad de brillantes constelaciones que lo rodean: el Cinturón de Orión, el brillo en la espada de Orión que es la Nebulosa de Orión, Betelgeuse y Rigel; Aldebarán, las Híades y las Pléyades; Pólux y Castor, Sirio... todas son vistas que inmediatamente atraen nuestra atención.

EL CIELO ESTRELLADO

Alto y ligeramente hacia el sursur, allí encontraremos la **constelación de Orión, "el Cazador"**, que domina el cielo de la tarde-noche en esta época del año. Sus siete estrellas más prominentes forman un asterismo distintivo de reloj de arena. La estrella azul que marca el pie derecho de Orión es Rigel, y la gema rojiza en su hombro izquierdo, es Betelgeuse. Las tres estrellas del Cinturón del Cazador apuntan hacia Sirio, la estrella más brillante del cielo nocturno, y hacia Aldebarán, "el ojo del Toro" de Tauro.

La **gran nebulosa de Orión (M42)**, una nube de gas luminoso que brilla en la luz ultravioleta de las estrellas jóvenes y calientes enterradas en su medio, es región de formación estelar activa, una obra maestra a través de telescopios de todos los tamaños.

La **Nebulosa Roseta (NGC 2237)**, ubicada a 10° al este de Betelgeuse, presenta un impresionante cúmulo de estrellas y una nebulosa.

En la esquina superior izquierda de Orión se encuentra la **constelación de Géminis "los gemelos"**. Pólux es la estrella más brillante de la constelación, junto a Castor representa los dos gemelos que dan nombre a la constelación. Castor, es fácil de dividir en dos componentes con un pequeño telescopio, pero el sistema

en realidad consta de seis estrellas. A la derecha del pie derecho, podemos ver el hermoso cúmulo abierto M35, cúmulo que se ve mejor con un telescopio.

Encima de Orión y ligeramente a su derecha vemos la **constelación de Tauro "el toro"**, con Aldebarán el "ojo del toro", de color rojo anaranjado, y a su alrededor las Híades, el cúmulo abierto más cercano al sistema solar.

En la misma constelación de Tauro, las **Pléyades o las "siete hermanas"** (M45) son el cúmulo estelar más brillante del cielo.

Ligeramente a la derecha del cenit veremos un pináculo de estrellas, unas de las más brillantes de todas las constelaciones, siendo una de las más importantes en la mitología y posiblemente más rica de todos los cielos. Me refiero a **Perseo**, está arriba, rodeado por todas las demás constelaciones vecinas que representan las figuras de su mito: **Andrómeda** (su futura esposa); **Cassiopea** y **Cepheus** (eventualmente su suegra y suegro); **Pegaso** (el caballo alado que liberó del cautiverio); y **Cetus** (oficialmente la Ballena pero antiguamente conocido como monstruo marino de tipo no especificado, que **Perseo** mató para rescatar a Andrómeda), así como la estrella variable **Algol**, que marca la cabeza cortada de **Medusa**, sostenida

por Perseo mientras flota en la parte superior del cielo.

LOS PLANETAS

Venus deslumbra en el cielo vespertino desde principios de enero hasta finales de julio.

Marte comienza el año como un faro contra el telón de fondo de Tauro, brillando con una magnitud de -1,2 y mostrando un disco de 15" de diámetro cuando se observa a través del telescopio. Debido a que Marte se encuentra opuesto al Sol en nuestro cielo, permanece visible toda la noche.

Júpiter sigue siendo una vista espléndida a través de cualquier telescopio. Su disco de 42" de diámetro del planeta, muestra una serie alterna de zonas brillantes y cinturones más oscuros que corren paralelos al ecuador con buenas condiciones de visibilidad. También tenemos que estar atentos a las cuatro lunas galileanas de Júpiter, que se destacan claramente cuando no están escondidos delante o detrás del disco del planeta.

Saturno visible en Capricornio al comienzo de la noche. A finales de diciembre y comienzo de enero, se encontrará próximo a la Luna creciente ●



Hay mucho que ver en el cielo durante estas noches y las primeras horas de la mañana. Las maravillas celestes nos esperan en los cielos de este invierno.



PINGRATO

Siglos de Tradición y aceite de oliva virgen extra

Tienda: Plaza San Antonio, 2 | 974 31 19 27

Almazara: Pol. Ind. Valle del Cinca, 17 | 974 31 27 12

www.aceitesanantonio.com

**RESERVA HORA:
974 312 712**

COMPRA DE OLIVAS y trabajos de maquila



*Les desea Felices Fiestas y un 2023 lleno de viajes...
...en autocaravana*

@cincavan  

MONZÓN: Polígono Paules c/ Valle de Pineta, 63 - 638 05 33 53



LA REMOLACHA VUELVE A LOS CAMPOS DE ILCHE

Las empresas Nafosa de Esplús ha recuperado este cultivo tras un convenio con Azucarera. La primera cosecha se ha enviado a través de la intermodal de Monzón a Miranda de Ebro para extraer azúcar blanco.

El cultivo de la remolacha, que fuera tan popular en los campos de la zona oriental de la provincia por la presencia de la industria Azucarera en Monzón, constituida hace cien años, y que desapareció hace aproximadamente medio siglo tras el desmantelamiento de esta empresa estatal de la ciudad del Cinca, ha vuelto a resurgir de la mano de la empresa navarra Nafosa, que ha impulsado la siembra el pasado marzo de este tubérculo en cuatro campos que suman en total 160 hectáreas en Ilche, Selgua, Vencillón y Esplús, donde se encuentra la sede de esta firma agrícola familiar. La producción se cosecha estos días y rondará las 16.000 toneladas de una calidad de producto final excepcional.

La directora comercial y de logística de Nafosa, Maite Osés, explicaba que entre las razones que les ha llevado a la empresa de forrajes para pensar a apostar por la remolacha se encuentran sus cualidades medioambientales que lo convierten en un cultivo complementario al cereal. "La rotación habitual de la cebada o el maíz se hace a lo largo de los años de forma continuada y surgen una serie de hierbas que persisten. La remolacha es una buena alternativa para



Responsables de Azucarera, Nafosa y TIM con los alcaldes de Monzón y Esplús

erradicarla ya que emplea una serie de herbicidas distintos a los que aplicamos en las rotaciones tradicionales. Una vez cosechada la remolacha nos encontramos la tierra más limpia y así el cultivo de la alfalfa no requiere de herbicidas", señala Osés, quien está confiada en que nuevos agricultores opten por este cultivo "por su atractivo económico". Nafosa cuenta con cuatro plantas deshidratadoras en España y dos en Argentina que producen 350.000 toneladas propias y también comercializan con forrajes de terceras empresas que se exportan a Emiratos Árabes y Arabia Saudí en su mayoría, y también en el lejano oriente.

Los primeros convoyes cargados de remolacha se han enviado a mediados de noviembre desde la Terminal Intermodal de Monzón, perteneciente al grupo SAMCA. El próximo año se espera que la producción sea mayor ya que las previsiones de crecimiento son exponenciales como explicó en una visita reciente a Esplús el consejero delegado de

Azucarera Íbera, Juan Luis Rivero. "Estamos muy ilusionados por el regreso de la remolacha en esta zona", afirmó a la vez que auguró que va a ser "un cultivo de mucho futuro porque rota muy bien, hay un riego modernizado y las tierras son buenas. Se dan todas las circunstancias para que la remolacha vuelva a triunfar". La presencia de la TIM ha sido estratégica "al eliminar distancias a través del ferrocarril y desde el punto de vista de la sostenibilidad es perfecto para nosotros", señaló el CEO de Azucarera.

A este respecto, el director de la TIM, Pedro Semitiel, se mostraba "encantado de poder participar como operador logístico" y auguraba "buenas perspectivas y cosechas". "Para nosotros es doblemente importante porque es un tráfico hacia el interior y no al mar, hacia donde van el 70% de los contenedores que mandamos desde Monzón, por lo que nos abre muchas posibilidades" ●

ELECTRICIDAD

PARIS

T 974 311 762
www.electricidadparis.com
info@electricidadparis.com

Tienda y Oficinas: Plaza del Mercado, 6 y 8
 Almacén: Calle Cofita 4-6 bajos
 Barbastro 22300 Huesca

FELICES FIESTAS

HERRERO
 DISTRIBUCIONES
 PETROLIFERAS

974 31 12 48

FELICES FIESTAS

Cincalimp

LIMPIEZAS TÉCNICAS ROBOTIZADAS

LES DESEA
FELICES FIESTAS

Inspección con
cámara de
televisión y
localizador de
arquetas

Limpiezas y
mantenimient
o de desagües
en
comunidades



Limpiezas
industriales
con agua a
alta presión

Limpieza de
depósitos de
gasoil, fosas
sépticas,
arquetas y red de
alcantarillado

Limpieza de
depósitos y
balsas de
riego

Limpieza e
inspección de
chimeneas

URGENCIAS 24h 692 981 409

 oficina@cincalimp.com

 974 402 909





LAS PREVISIONES DE LA CAMPAÑA SON LAS MÁS BAJAS EN 10 AÑOS

Por Ángel Huguet

Las previsiones de producción para la campaña olivarera 2022/23 en las almazaras del Somontano son muy bajas y podría ser la peor cosecha desde 2010. Las expectativas están en consonancia con el sector oleícola nacional donde la preocupación e incertidumbre son notables entre productores, industriales y operadores por el incremento de costes y menor producción de aceite de oliva. Las cifras estimadas entre siete almazaras del Somontano son de 1.355.000 kgs con descenso de 62.000 kgs respecto al final de la campaña anterior.

La climatología afectó mucho por las heladas de abril y el excesivo calor en mayo, **si bien la cosecha es muy baja en producción final el denominador común es la calidad excelente del aceite** que se pagará más caro de lo habitual según fuentes consultadas. La campaña finalizará a mediados de diciembre aunque los primeros aceites están en el mercado. En general, la producción nacional será muy baja con descensos de hasta el 60% respecto a la campaña anterior.

Aceites Noguero, entre las referencias más importantes en la provincia, inició estima cifras de producción de 500.000 kgs en variedades arbequina y empeltre (injerto) aunque en sus instalaciones -reforzadas con maquinaria nueva- se molturan de todas hasta

PREVISIONES CAMPAÑA OLIVARERA 2022-23

Aceites Noguero:	500.000 kgs
San Antonio:	400.000 kgs
Aceites Ferrer:	300.000 kgs
Ecostean:	50.000 kgs
Colungo:	50.000 kgs
La Unión:	40.000 kgs
Alquézar:	15.000 kgs
Total:	1.355.000 kgs
Campaña 2021-22:	1.414.000 kgs



Menos aceite y más caro en el Somontano

Navidad, según informa Fernando Noguero. La calidad es "muy buena" y respecto a cantidad "será insuficiente para necesidades del mercado entre distribuidores y clientes". En cuanto a precios, "no hay olivas en toda España y los efectos se notarán porque el aceite se venderá más caro".

En la **Cooperativa San Antonio**, las previsiones son de 400.000 kgs hasta que finalice por Navidad según el gerente Antonio Campo. En la almazara se molturan todas las variedades, en especial empeltre y arbequina entre los 200 socios actuales. El precio del aceite ha ido al alza "desde agosto de 2015 no se subía y se ha retocado lo menos posible pero no queda otra opción".

En la **almazara de Aceites Ferrer**, que gestionan Sergio y Antonio Ferrer, en Bierge, la campaña comenzó con previsiones de 300.000 kgs entre variedades alquezarana, negral y verdeña. La calidad del primer aceite embotellado Maestro de Bierge es excelente. La novedad significativa ha sido la visita de japoneses para ver las tareas de valear y la elaboración del aceite.

La campaña en **almazara Ecostean** que gestionan los hermanos Carlos y Luis Domínguez, comenzó con previsiones de 50.000 kgs para producir aceite de calidad muy buena elaborado con variedades empeltre, arbequina y verdeña. El precio será más caro dentro de este "año tan complicado". En la almazara de Colungo, las expectativas son 50.000 kgs, entre las variedades arbequina, alquezarana y empeltre según informa Fernando Abadías, alcalde del Ayuntamiento. La novedad principal es la nueva cooperativa vecinal con 12 socios para comercializar el aceite con marca registrada "La flor de Guara Somontano" a partir de enero de 2023. La inversión ha sido de 35.000 € con financiación del Ceder Somontano (30%). La producción se estima en 25.000 kgs en la cooperativa y 25.000 kgs para particulares.

En la **cooperativa "La Unión" en Sa-las Altas**, las previsiones son de 40.000 kgs de variedades verdeña, empeltre y blanquilla según informa Cosme Carpi quien se refiere al precio con una palabra "intocable". Por último, en la almazara vecinal de Alquézar las previsiones son muy bajas, de 15.000 kgs con predominio de variedad alquezarana y según el alcalde y socio Mariano Altemir, "la buena calidad salva del desastre" ●



40 AÑOS DE ESTATUTO DE ARAGÓN Y LOS RETOS DEL FUTURO

Las normas legales, para ser más eficaces, deberían ir adaptándose, constantemente y de manera participada, a las nuevas realidades, anticipándose a los distintos problemas, cuando sea posible, y tratar de ir corrigiendo cuantos errores sean detectados. La democracia es necesaria construirla cada día, no debería ser entendida nunca como un final con parada definitiva de un proceso político. Un Estatuto de Autonomía tampoco.

40 años, y con varias reformas ya a sus espaldas, son los que Aragón lleva recuperando parte de su autogobierno político arrebatado en su historia.

Por este motivo, cuando estamos conmemorando los cuarenta años desde su aprobación, sería necesario aprovechar la ocasión, además de valorar los aciertos y carencias que se han producido durante todo este periodo, para abrir un nuevo proceso abierto, global y socialmente compartido, para plantearnos, proyectar y construir el mejor futuro posible para esta ley, esencial para regir la acción política aragonesa en las próximas décadas.

Es necesario iniciar este debate para poder tomar las decisiones políticas necesarias ante los diversos retos de futuro que tenemos.

Uno de ellos, sin el que ninguno de los demás podrían ser afrontados, es "blindar" nuestro derecho y capacidad de autogobierno, porque a las reticencias habituales de los partidos que tienen su sede en Madrid, en todo lo relativo a ir avanzando en proceso de co-gobernanza y autogobierno; se ha unido ahora lo que hasta la fecha no habíamos tenido, al menos de una manera tan directa y peligrosa. Una amenaza política parlamentaria que pretende emprender un camino de vuelta, una involución distópica hacia un modelo centralista por parte de quienes enarbolan la "bandera del negacionismo" en toda su acción política, también contra el derecho a unas instituciones aragonesas.

Necesitamos una norma básica estatutaria aragonesa que nos asegure de una vez los suficientes recursos económicos, con inversiones adaptadas a nuestra realidad territorial, tanto en los Presupuestos Generales del Estado como en el sistema de financiación, sin olvidar nuestra Hacienda Foral, con la actualización de nuestros Derechos Históricos. Sin dotación de fondos todos los planes políticos son meros deseos. Son imprescindibles más recursos para mejorar infraestructuras, reforzar el

Por Joaquín Palacín, Presidente de Chunta Aragonesista (CHA)



sistema público sanitario, educativo y social y apoyar al tejido productivo aragonés.

Si somos capaces de aprobar y desarrollar todas estas propuestas, lograremos que la ciudadanía perciba que el autogobierno es capaz de hacer mejor su vida diaria. Estaremos reforzando el aragonesismo, ese sentimiento político necesario para mover ahora y en el futuro todas las palancas necesarias para ir acordando estos cambios estatutarios.

Nadie de fuera vendrá a resolver nuestros problemas, ni a mejorar nuestra capacidad de autogobierno, así que debemos ocuparnos y preocuparnos aquí de conseguir mejorar la vida diaria de todas las personas que viven en Aragón. Solo con un Estatuto propio será posible ●

ESPACIO PUBLICITARIO



Os deseamos Feliz Navidad

y un Próspero Año

Nuevo 2023



maderas
Planes



UN GRUPO DE EMPRESAS PIDEN UNA SUBVENCIÓN A EUROPA DE 180 MILLONES DE EUROS PARA DESARROLLAR UN PROYECTO AGROALIMENTARIO PIONERO



Jesús Guerrero realizó el anuncio de la inversión en el foro La Sembradora de ideas

Un grupo de empresas aragonesas y de ámbito nacional e internacional van a concurrir a los fondos europeos PERTE (Proyectos Estratégicos para la Recuperación y Transformación Económica) para realizar una inversión en la zona oriental de la provincia de Huesca de 180 millones de euros. El anuncio lo realizó el concejal de Innovación y Transformación Digital del Ayuntamiento de Monzón, Jesús Guerrero en la inauguración de la II Sembradora de Ideas, foro agrícola que ha reunido a unos cuatrocientos asistentes. Guerrero no avanza detalles ya que se trata de una información confidencial en la que llevan trabajando desde hace meses varias empresas que eso sí, le

han autorizado a que pudiera anunciar el proyecto y su inversión, que como ha explicado el portavoz del PAR en las Cortes “se va a materializar obtengan o no el PERTE”.

Los PERTE son una herramienta empresarial de colaboración público-privada para incentivar la economía con fondos europeos. Persigue promover el desarrollo de proyectos con una gran capacidad de arrastre para la economía, involucrando a un mínimo de cinco empresas en sectores estratégicos. En el caso de Monzón el número de empresas implicadas iría entre 10 y 15 y el proyecto a desarrollar tendría que ver con la “producción agroalimentaria, que tendría como base el hidrógeno verde, y utilizaría el transporte sostenible, energías renovables y ahondaría en la economía circular”, ha adelantado Guerrero.

El proyecto ya está terminado y se presentará en próximas fechas a la convocatoria de PERTE. Según el concejal se trataría “de uno de los PERTE del sector agroalimentario más importantes del sur de Europa”. Los promotores ya han mantenido contactos con Bruselas y con varios ministerios y en

Aragón van de la mano del consejero de Industria, Aturo Aliaga, por lo que según ha trascendido la inversión se materializaría ya el próximo año para estar finalizada como tope en 2026, como exige la convocatoria del PERTE.

El PERTE al que van a concurrir tendría como zona beneficiaria el Cinca Medio, Somontano y La Litera y otras comarcas de la zona oriental. La ejecución será en 2023. “La base es la producción agroalimentaria pero a su alrededor hay transporte sostenible y verde, energías renovables, productos y subproductos para la ganadería y la agricultura, uso alimentario del hidrógeno, economía circular, ... es un proyectazo agroalimentario que trabaja conforme a las directrices del futuro que marca Europa: economía verde, digital, sostenible, ... No se trata de un proyecto de la industria de los años 80”.

Guerrero tampoco ha dado el número de empleo que generaría pero asegura que “se asentarían miles de empleos y se generarían cientos. Las perspectivas de las empresas son tan altas que no se atreven a dar un número. Estamos hablando de que entraría en juego la construcción, el transporte, ...No estamos hablando de anuncio, sino de una realidad y es que la mayoría de esa docena de empresas son de la zona” ●





EN BARBASTRO, AMPLIAMOS
NUESTRO SERVICIO DE

PEDIATRÍA

Mantenemos y mejoramos la atención integral, personalizada y continuada a los niños y a sus familias, desde antes de nacer hasta los 14 años.

UNIDAD DE PSIQUIATRÍA NUEVOS SERVICIOS EN BARBASTRO

A ayudamos a nuestros pacientes a retomar el control de sus síntomas, trastornos de ansiedad, depresión, estrés, fobias, baja autoestima, crisis de pareja....



Monzón
Binéfar
Barbastro
Teruel
Utrillas
Caspé

Teléfono de información
y asesoramiento:

974 31 65 15



www.policlinicasseap.com



PROSA 2018, EL PRIMER RESERVA ECOLÓGICO DE LA D.O SOMONTANO



Berroy, Romeo padre e hijo y el viticultor Almozara

Las Bodegas Monte Odina situadas en el municipio de Ilche han sacado al mercado el primer vino reserva de cultivo ecológico en la Denominación de Origen Somontano. Las uvas de gran calidad de las variedades garnacha tinta, syrah, tempranillo y merlot procedentes de una única finca dedicada al ecológico en Hoz de Barbastro son las culpables de este vino tinto con carácter y personalidad.

Las Bodegas Monte Odina han dado un paso más allá y han creado el primer vino reserva ecológico en la D.O.P Somontano. Se trata de la añada 2018 acreedora de este vino tinto **con el nombre Prosa en homenaje al escritor aragonés Ramón J. Sender vinculado desde su niñez a esta bodega y a la familia que la regenta.**

Este vino reserva se ha envejecido en barricas de roble francés y americano durante un año pasando a botella donde ha permanecido hasta su puesta de largo. Un total de cuatro años que han permitido que este caldo con un grado de 14,5 mantenga ese color púrpura, con aromas limpios e intensos, "muy gustoso al paladar" con un fondo frutal que recuerda al arándano y la cereza

incluso al higo y ciruela dándole un fondo balsámico con ligeras notas de mineralidad.

Éstas fueron las claves que aportó José Luis Romeo (hijo) en la cata que sirvió para dar a conocer este nuevo vino del que se han puesto a la venta unas 6.500 botellas y que posiblemente saldrá de las fronteras españolas con un destino claro, el mercado suizo. Como el propio Romeo explicaba se espera que este vino, que cuenta con un precio en el mercado de 20 euros, forme parte de la bodega de aquellas personas amantes de vinos amables, con una acidez muy equilibrada, con una larga presencia en boca y perfectos para maridar con asados, quesos curados, setas y trufados ●

LA D.O SOMONTANO, DE PROMOCIÓN EN MADRID

Seiscientas personas acudieron III salón de los vinos DO Somontano de Madrid, organizado por el consejo regulador y que contó con la presencia de las bodegas Osca, Fábregas, Viñas del Vero, Enate, Pirineos, Valdovinos, Blecua, Otto Bestué, Laus, Sommos, Meler, Bal d'Isábena, Obergo, Sers, Lasierra, El Grillo y la Luna e Idrias que ofrecieron sus referencias más emblemáticas como primicias y la nueva añada tanto a los profesionales del sector. La Ruta del Vino Somontano también contó con su propio espacio en el que ofreció la amplia y rica propuesta enoturística ●





JULIÁN MAIRAL ENTRE LAS MEJORES EMPRESAS ACREDITADAS POR LA AGENCIA EUROPEA PARA LA SEGURIDAD Y LA SALUD

Por Ángel Huguet



Elaborados Julián Mairal ya figura entre las mejores 39 pequeñas y medianas empresas europeas acreditadas por la Agencia Europea para la Seguridad y la Salud" por la aplicación y resultados de su proyecto "Mejora de trastornos musculo esqueléticos" realizado por Eva Torres en trabajo conjunto con la mutua Asepeyo. Nicolás Schmit, comisario Europeo de Empleo y Derechos Sociales, entregó al gerente David Mairal la mención especial del Premio Europeo durante el acto celebrado en la sede de la Agencia Europea, en Bilbao, donde intervino Yolanda Díaz, ministra de Trabajo y Economía Social y vicepresidenta segunda del Gobierno de España.

El reconocimiento lo concede el Instituto Nacional de Seguridad y Salud en el Trabajo en calidad de Centro de Referencia de la Agencia Europea creada en 1994 para la Seguridad y la Salud en el Trabajo. Órgano de la UE encargado de recopilar, coordinar y distribuir la información relativa a seguridad y salud en el trabajo entre los Estados miembros.

En el transcurso de 28 años es la primera vez que selecciona una empresa barbastrense, en este caso Julián Mairal S.L. de tercera generación familiar desde los inicios del fundador Julián Mairal, a quienes han seguido hijos y nietos. La empresa barbastrense diversifica entre varios sectores y plantilla con 35 trabajadores aunque la actividad principal es la fabricación de lomo embuchado, longaniza de Aragón, secallona extra, chorizos sarta y secadero de jamones con una producción de un millón anual de piezas. Suministra más de 2.000 referencias de productos y en diciembre está prevista la apertura de "La Tienda de Julián Mairal" en Madrid por primera vez en la historia ●

marisquería
la esquineta
BARBASTRO

*Descubre el verdadero
sabor de la Navidad*

*Tu marisquería de confianza
en Barbastro*



MOLITHE, EMPRESA DE SOMONTANO SOCIAL, DESPIERTA INTERÉS FUERA DE ESPAÑA

Por Ángel Huguet

Una multinacional del sector -de fuera de España- se ha interesado por la posible adquisición de Molithe pero es inviable “porque nuestro valor es el empleo a personas con discapacidad, somos empresa colaborativa y nos interesa tener más trabajo, no vender los activos” explica José María Calasanz, gerente de Somontano Social que ha participado por primera vez en la Feria de Construcción Constructer, en Madrid, donde ha expuesto su innovadora técnica de molduras ligeras pero resistentes en el moderno stand diseñado por la empresa barbastrense Integral que figura entre las mejores especialistas..

Los productos se fabrican en instalaciones del antiguo Matadero, reconvertidas tras la amplia reforma, con una plantilla de veinte trabajadores, siete más que hace cinco años cuando comenzó su trayectoria en el Polígono Industrial Valle del Cinca. Por otra parte, desde Etiopía han manifestado interés por conocer el **modelo innovador, pionero en España y poco habitual en Europa.**

Calasanz ha valorado con criterios de rentabilidad la asistencia al certamen que está entre los importantes



Los coordinadores de Molithe David Olivera y Eric García en la feria de Madrid.

del sector, “se han hecho muchos contactos que pueden dar buenos resultados y gestiones con posibles clientes nuevos que conocieron las características de nuestras molduras”. Una de las visitas con propuesta fue muy significativa “desde Etiopía nos han pedido asesoramiento para montar fábricas iguales o similares a las nuestra y tal vez sea posible llegar a acuerdos puntuales”. La línea de exportaciones no se incrementará “estamos dispuestos a colaborar con otros países para que se fabriquen productos similares”.

En opinión del gerente, “somos colaborativos, es difícil vender molduras a países tan lejanos al nuestro por las características de los materia-

les. Es mejor enseñarles como se fabrican estos productos en Barbastro”. Al mismo tiempo destaca la condición de **“empresa vinculada al territorio y que practica una economía circular”.**

Se enmarca en la política de Somontano Social que nació hace 24 años como centro especial de empleo, fruto de la iniciativa de la Comarca de Somontano con la participación de Fundación Rey Ardid con el objetivo de crear empleo en el ámbito de la discapacidad ya que los beneficios de la empresa se reinvierten en la propia empresa con una plantilla de **221 empleados**, de ellos el 90% con discapacidad. Este año recibió el **Trofeo Ferma Innova** que entrega el Área de Desarrollo del Ayuntamiento.





integral! unusual design

OFICINA TÉCNICA Y CREATIVA

- Creatividad
- Diseño gráfico
- Arquitectura
- Interiorismo

TALLER

- Carpintería
- Herrería
- Electricidad
- Pintura
- Albañilería
- Rotulación
- Logística



¡Felices fiestas!

www.integral.com.es

 @IntegralUnusualDesign

Tel.974 269 985

M.661 416 738

info@integral.com.es

DECOYBA, "TODO EN UNO"



Este 2022 que estamos a punto de despedir ha sido muy especial para Decoyba ya que han celebrado su 40 aniversario. **Abrieron sus puertas en febrero de 1982 en Barbastro y desde entonces no han dejado de crecer, reinventarse, trabajar y luchar por sus sueños y los de sus clientes.** La empresa fue impulsada por los hermanos Alejandro y Luis Soler.

Hoy, Rubén Soler, arquitecto técnico e hijo de Luis es quien se encuentra al frente de Decoyba aportando ideas frescas tanto en la parte técnica como en la creativa. Durante todos estos años, han experimentado una creciente trayectoria comercial basada en la confianza inspirada entre el público, la experiencia de años en el sector, y la excelente relación calidad-precio.

El equipo de Decoyba se encarga de todo desde el inicio; con la toma de datos y el diseño, hasta el final; con el remate de los acabados. La intención de la empresa es que los Clientes consigan ese extra definitivo en sus hogares que marque la diferencia.

Decoyba lleva una gran trayectoria siendo especialistas en cocinas y baños, ofreciendo servicios de reforma integral, azulejos y pavimentos, y en los últimos meses **han añadido un nuevo servicio a su portafolio: la arquitectura de interiores, con el que consiguen ese "todo en uno"** que tanto se demanda en el mercado actual. Decoyba, como dice su eslogan, es "El amor por lo bien hecho". Estas navidades es el momento ideal para conocer sus instalaciones de la calle Argensola de Barbastro e informarte de primera mano sobre todos los detalles para llevar a cabo tu proyecto. Inicia el 2023 de la mejor manera con Decoyba ●





“NO TE LO PUEDES PERDER” MEJOR CAMPAÑA DE PROMOCIÓN DE RUTAS DEL VINO DE ESPAÑA

Noventa y tres candidaturas se habían presentado este año a las trece categorías de los premios. El premio reconoce este innovador proyecto dirigido a los niños del Somontano que, entre otros muchos beneficios, consigue generar un mayor conocimiento y arraigo del territorio a los pequeños, futuro de nuestra tierra, además de elaborar contenidos de calidad para el turismo familiar. “No te lo puedes perder” incentiva a los niños de 5º de Primaria de los colegios del Somontano para que presenten sus vídeos promocionales del territorio dirigidos a otros pequeños que quieran viajar a conocer el Somontano. La Asociación para la Promoción Turística de Somontano – Ruta del Vino Somontano creó este proyecto en 2020 con la colaboración con la UNED Barbastro.

La Ruta del Vino Somontano fue pionera al lanzar en 2017 su propia propuesta de enoturismo infantil. Oferta que en 2018 recibió dos premios: uno como Mejor Iniciativa de Enoturismo en los Premios International Wine Challenge y otro como Mejor Campaña de Promoción de las Rutas del Vino de España. Hace dos años, en los últimos premios de Rutas del Vino de España, recibía el Premio a la Mejor iniciativa de Enoturismo de España por su ciclo “CatandoSomontano” ●

El Presidente de la Ruta del Vino Somontano, Fernando Torres, acompañado por la Gerente de la entidad, Clara Bosch, y en representación del Consorcio Universitario - UNED Barbastro, su directora, Ángeles Pérez, y el responsable de audiovisuales, David Asensio, recogieron el Premio a la Mejor Campaña de Promoción de Rutas del Vino de España por su proyecto “No te lo puedes perder” en la gala de los Premios de Enoturismo de la Asociación Española de Ciudades del Vino (ACEVIN).

ALMUZARA
electricidad

LES DESEA FELIZ NAVIDAD

INSTALACIONES
ELÉCTRICAS

666 540 376

CONSTRUCCIONES

vecam

OBRAS Y REFORMAS

660 77 87 30 - 629 63 27 22
construcciones@veracampo.com

SISTEMAS DE RIEGO

ENERGÍA

**SERVICIO,
REPARACIÓN**
7 DÍAS A LA SEMANA.

YR TecniRiego
35 años regando juntos



TecniLand

**SUMINISTRO
DE MATERIALES**

**VALORIZACIÓN
DE PURINES**

**INFRAESTRUCTURA
HIDRÁULICA**



TECNIRIEGO BINÉFAR, S.L
C/. 1º de Mayo, 56 - 22500 BINÉFAR [Huesca]
Teléfono: 974 428 216 - Fax: 974 431 874
info@tecniriego.com

AGUA ES VIDA

REGAR BIEN, NUESTRA RESPONSABILIDAD

www.tecniriego.com



TECNIRIEGO CAT, S.L
Polígono Industrial de Torrefarrera C/ Ponent, nº 32 - 25123 TORREFARRERA [Lleida]
Teléfono: 973 750 917 - Fax: 973 750 917 - administracion@tecniriegocat.com



EL AHORRO DE ENERGÍA SIGUE SIENDO EL OBJETIVO EN TODAS LAS INVERSIONES EN MARCHA



Imagen de la junta celebrada en Binéfar

La junta general ordinaria de la Comunidad General de Regantes del Canal de Aragón y Cataluña repasó los proyectos de modernización de riegos que tienen en marcha –hasta un total de cuatro- financiados por fondos europeos – Next Generation-. Las tuberías laterales y las placas fotovoltaicas son las referencias de esos proyectos con el objetivo de rebajar los costes energéticos. El balance de la última campaña de riegos y las expectativas de la que está por venir fue motivo de análisis e inquietud ante el estado de los embalses. La esperanza de los regantes reside en un invierno donde la nieve supla el déficit de lluvia.

Un total de 150 comunidades de regantes y titulares de tomas particulares estaban convocados a la junta general de la Comunidad General de Regantes del Canal de Aragón y Cataluña (CAyC) en un encuentro con dos titulares principales: situación de los embalses ante la campaña de riego 2023 y estado de las inversiones derivadas de

los fondos europeos –Next Generation-. La primera realidad no puede ser más inquietante, a tenor de lo expuesto por el presidente de la comunidad general, José Luis Pérez, y los técnicos que valoraron la situación de los embalses ante la ausencia de un otoño lluvioso, al que se suma la poca lluvia caída en primavera: **“Lo mejor que podemos decir es que la campaña 2022 la hemos cerrado suministrando todo el agua que se nos ha solicitado. Pero cabe hacer un inciso, y es que nuestros regantes, gente sensata, han seguido nuestras recomendaciones de que fueran prudentes con las segundas cosechas, y lo han sido. Gracias a esa actitud, hemos podido llegar al final de campaña -11 de octubre- de una manera satisfactoria”**, señalaba el presidente de los regantes. La pregunta es qué va a ocurrir con el inicio de la campaña 2023 –marzo, octubre-; las expectativas no son buenas y ante la falta de lluvias suficientes en otoño, la esperanza reside en la nieve que pueda caer este invierno a punto de comenzar.

En cuanto a los proyectos de modernización de regadíos en marcha, otros a punto de conveniarse y los que puedan llegar, la junta repasó la situación de cada uno de ellos; todos con un denominador común que no es otro que la rebaja de la factura energética para los regantes. Según informó José Luis Pérez, en estos momentos son cuatro los proyectos principales; dos convenia-

dos y dos a punto de firma: el primero pertenece a la Comunidad General de Regantes del Canal de Aragón y Cataluña y tiene por objeto la digitalización de los 324 km de canal y 400 tomas. Un nuevo sistema de manejo que permitirá gestionar desde un despacho o un teléfono móvil. Este proyecto ha sido merecedor de un reconocimiento por parte de Heraldo de Aragón, en sus premios anuales dedicados al campo que apuesta por la investigación e innovación; el segundo proyecto, también conveniado, se refiere a la comunidad de regantes de Alpicat y la instalación de placas fotovoltaicas que ahorren en bombeos y rebombeos; el tercer proyecto, a punto de firma, tiene como protagonista a la comunidad de regantes de la Alegría de Monzón y consiste en el mismo modo y objetivo que el anterior; energía verde, ahorro en la actual factura de la luz; finalmente, el cuarto proyecto se refiere a la construcción de una nueva tubería lateral. A estas cuatro actuaciones cabe sumar las obras en marcha de la tubería de La Mola –términos municipales de Tamarite de Litera y Albelda-; otro proyecto de ahorro energético que mira a 2023 para ver concluidas sus obras. Y una novedad importante de cara al año 2023: se confirmó la más que probable apertura de una tercera fase de fondos por parte del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación: **“Tenemos que estar preparados y con las peticiones bien elaboradas para poder acudir con garantías a esas ayudas”**, subrayaba José Luis Pérez.

Finalmente, la junta informó del inicio, en marzo o abril próximos, de las obras de actualización del salón principal de la sede de la comunidad de regantes en Binéfar. El importe de esa puesta al día rondará los 200 000 euros que se van a financiar con la venta de los terrenos de los embalses de cola; unas adquisiciones que pensadas para la construcción de pequeños embalses al final del canal, en la parte catalana. La llegada del embalse de San Salvador ahorra esas actuaciones previstas y permiten liberar los terrenos.



VACUNO

Mesa de vacuno dividida. Por un lado, la producción se muestra alcista en su mayoría, y por otro lado, la comercialización, dividida a su vez, se presenta con discrepancias y con dificultades en la venta de algunas piezas más caras. Lo que está sucediendo actualmente no había pasado nunca. Los costes en la comercialización están muy altos y la situación es tan difícil que no se puede ir contra ella. La comercialización, en general, opina que los precios deberían subir, porque hoy no encuentran suficientes animales y si salen a comprar deben pagar más por ellos. Esto no quiere decir que no sea complicado vender la carne, ya que se vende, pero luchando mucho. Esto genera mucho nerviosismo en el sector. En realidad, las ventas van despacio, pero se va vendiendo y además llega el frío, que es fundamental en la venta de carne. Son momentos muy difíciles, son momentos de venta, muy pendientes de diciembre, pero también son momentos de buscar la moderación con muchas exigencias en el mercado, que pone a prueba las relaciones comerciales y la paciencia de los operadores.

OVINO

Inicio de noviembre y la diferencia más importante con otras semanas es que se nota un incremento en las ventas de cordero. El resumen es que esta circunstancia otorga cierto optimismo y por eso termina subiendo el producto durante todo noviembre. Hay poca oferta de animales en campo, pero una venta algo más activa. Se espera que, poco a poco, vayan saliendo más animales. Al final, la oferta es suficiente en el momento actual. Los precios son diversos, dependiendo de las necesidades de cada operador, por lo tanto, nos encontramos con una horquilla de precios. Las ventas, en general, tienen algo más de fluidez, principalmente la exportación, tanto hacia terceros países como hacia Europa, destacando como destino, Portugal.

PORCINO

Continuidad en las tendencias bajistas en las primeras semanas de mes. Con una oferta mayor y pesos en recuperación al alza, aunque inferiores al año pasado por estas fechas. El cambio llegó en el signo de las cotizaciones en la penúltima sesión del mes. Con una demanda lineal, amplia y una actividad de sacrificio que goza de mucho dina-

mismo. Los mercados de la carne continúan lentos, se muestran sin alegrías y con pocas certidumbres, aunque se espera una pronta reactivación por las fiestas navideñas. Por el momento, también hay pocas noticias de los clientes asiáticos; siguen sin pronunciarse a los niveles de hace un año, aunque se da continuidad en la demanda de algunos productos, pero a otros precios, aunque todo puede hacer pensar en una posible y ágil fluidez.

LECHONES

Movimientos sucesivos en las tablas de los pequeños nacionales y de los de importación. El mes comenzó con repeticiones de los lechones nacionales, mientras que marcaban tendencias bajistas los de importación. El requerimiento de estos últimos no era tan amplio y pocas eran las solicitudes. Conforme fue pasando el mes, todo volvía a una agilidad en las salidas de los grandes y a unas voluntades compradoras de ambos orígenes que iban a más. Con una oferta de los de casa que no es amplia. Terminaba el mes con una intensidad en la alzas de las cotizaciones de los importados.

CEREALES

Con incertidumbre política y alta volatilidad se iniciaba noviembre en el sector de los cereales. La noticia de la interrupción y no garantía de mantenimiento del corredor de cereales hizo que se tornaran al alza las cotizaciones y se tensionaran. Cotizaciones con dientes de sierra; un sube y baja continuo. Mercados muy sensibles. Nos encontramos con ofertas paralelas de puerto, que no están exentas de dificultades logísticas. Momentos de no muchas operaciones en continuidad con la cosecha de maíz que denota una merma en las producciones. Unas cebadas que no están demandadas ni altamente ofertadas. Se hacen pocas transacciones, mientras que las fabricas, con no muchas coberturas, quedan a la espera de ver que directrices toman los mercados.

ALFALFA

Finalizada la campaña en el campo para los forrajes; eso sí, final con unas temperaturas atípicas para estas fechas. Continuidad y tranquilidad en las cotizaciones de producto terminado, los stocks son cada día más limitados. Se van cumpliendo con los contratos ya acordados y lo poco que queda fuera de acuerdo puede cotizarse al alza. Destacable el dato de las altas cotizaciones alcanzadas y la predisposición de los clientes a pagar más por ello..



AGRINOVA




**TE PERMITE
 FERTILIZAR
 EN CUALQUIER
 MOMENTO**

y además con **Fertilizantes
 de única aplicación**

✦ ✦ ✦ ✦ ✦

Felices Fiestas




+34 974 400 136
 www.agrinova.es
 agrinova@agrinova.es
 Ctra. A-1223 km. 4,2
 22415 SELGUA
 (Huesca)

Semillas – Fertilizantes
 Fitosanitarios – Siembras – Cosechas
 Trabajos y Tratamientos Agrícolas
 Compra Venta de Cereales
 Gestión de Fincas - Asesoramiento Técnico
 Cuadernos de Explotación
 Libros de Fertilización
 Libros de Movimiento de Estiércoles



MEMORIAS DE AQUÍ Y ALLÁ CONTRA EL OLVIDO

Por José Luis Pano

Presentación el 16 en la UNED del libro solidario y exposición 'Azules y tierras: Barbastro y otros mundos', proyecto coral a beneficio de la Asociación Alzheimer

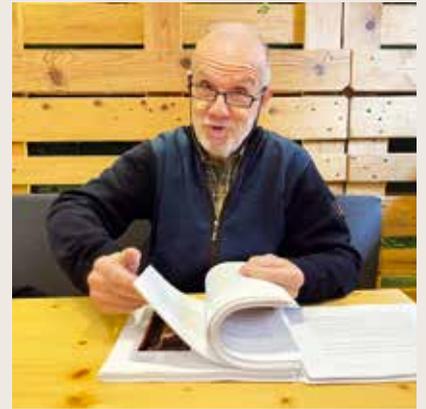
En los primeros meses del año 2020 se cumplieron veinte años de la creación del Centro de Alzheimer de Barbastro y su Comarca, un aniversario que no se pudo celebrar debido a que el covid 19 exigió enfrentarnos a esta pandemia, entre incertidumbres, garantías de protección y medios.

Sin embargo, durante estos dos años la asociación Alzheimer ha construido un proyecto denominado 'Azules y Tierras: Barbastro y Otros mundos', coordinador por el profesor Juan Carlos Ferré, en alusión a "los dos colores que representan a nuestro planeta". El proyecto ha cuajado en libro – objeto y se presentará el día 16 a las 19.30 en el Aula Magna de la UNED. Se trata de un proyecto coral con obra literaria y gráfica de diversos autores, del territorio y de otros países, que hablan en su mayoría de sus geografías sentimentales. La premisa inicial era "cómo Barbastro puede ser el centro del mundo para otras personas, pero a la vez es un centro que irradia otros mundos y acoge a todos los cinco continentes, más un sexto que es el de la nostalgia y la interiorización", explica Ferré. La parte más visual del libro, compuesta por fotografías, pinturas o ilustracio-

nes, se expondrá a su vez en la sala de la UNED durante un mes.

El libro, que recibe el mismo título que el proyecto, cuenta con la participación de más de ciento setenta autores de cuatro generaciones: profesionales dedicados a la pintura, la escritura, dibujo, fotografía, cómic, nóveles que nunca han publicado ni expuesto, como un niño de cinco años, a personas de 98 años, o destacadas figuras. Todas ellas aceptaron la propuesta de Ferré a pesar de no conocerse en persona ni conocer Barbastro "porque todos aceptaron el objetivo fundamental del libro: el Alzheimer. Me he dado cuenta de que el Alzheimer es igual y a la vez distinto en todo el mundo, incluso en el mundo mental. Una de las cosas más importante del libro es esa capacidad de interconexión que producen los elementos comunes", señala el coordinador quien también destaca como el proyecto ha cobrado vida propia ya que partiendo de la inspiradora e inacabada 'Geografía sentimental de Barbastro, de Harry Gómez, "las alas del libro se han abierto cada vez más y han permitido que participen unas 200 personas de otros mundos".

Entre los autores figuran Manuel Vilas, Sara Soler, Gonzalo Celorio, presidente de la Academia Mexicana de la Lengua, Juan Cristobal, premio nacional de Literatura en Perú, Octavio Gómez Millán, premio Isabel de Portugal, Pablo Tello, Mainar, Vicente Alvira, Pepe Cerda, Antonio Santos y Lachós, Matías Costa (cuyas fotos se publican en la prensa prestigiosa



norteamericana), Ramón Acín (el escritor y el artista) José Antonio Adell, Anchel Conte, Severino Pallaruelo, Antón Castro, Joaquín Coll ...

En el libro "plazas, puentes, mercados, montañas, paisajes, ... son comunes a muchas topografías – vidas pero nuestras memorias y vivencias las hacen, a la vez, diversas. Hay plazas en Melbourne, París, Kenia, Huesca, Teruel, Zaragoza, Barcelona, Alquézar, Alcolea de Cinca y Barbastro, pero la forma de habitarlas, recorrerlas y sentir las, las hace distintas", cuenta Ferrer a la hora de descibir "los dos kilos de mundo", aludiendo al peso del volumen.

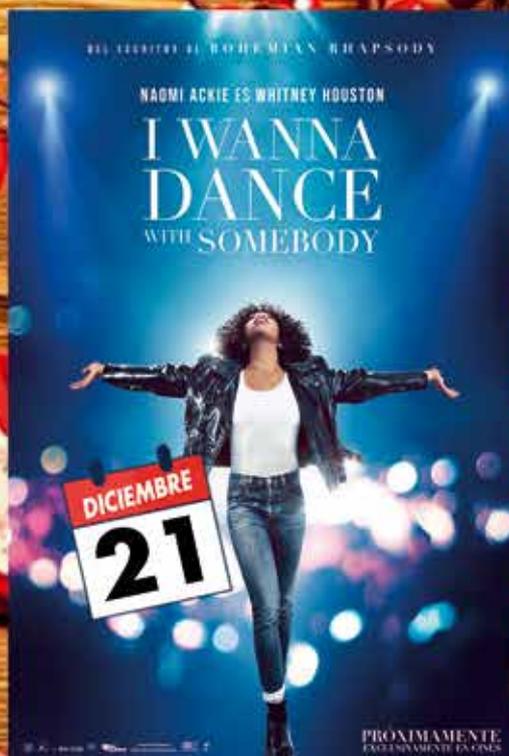
La obra, impresa en Moisés, cuenta con el respaldo económico del Ayuntamiento, Comarca, DPH, CEPAIM, UNED, y se vende al precio de 35 euros. Lo recaudado con las ventas irá destinado a la Asociación de Alzheimer Somontano, que va a desarrollar en 2023 un proyecto cultural continuando el iniciado.



CIRCUIT URGELLENC

www.circusa.com

TODOS LOS GRANDES ESTRENOS SIEMPRE CERCA TUYO



TUS CINES

Multicines Victoria de Monzón 974 352 371

Cine Cortés de Barbastro 974 03 22 04

Cine Teatro Los Titiriteros Binéfar 973 610 519

Cine

Centro Entidades Tamarite Litera 973 61 05 19

Cine El Molino de Sariñena 974 57 05 52

Cine Salamero de Graus 974 54 00 02



Consultad cartelera en www.circusa.com y promociones en fb,ig!!



AZULES Y TIERRAS, BARBASTRO Y OTROS MUNDOS, UNA GEOGRAFÍA EMOCIONAL Y COLECTIVA

Por Antonio Lachós Roldán

Harry Gómez, polímata de imborrable huella en varias generaciones de barbastrenses y que, entre otras cosas ha terminado dando nombre al ciclo en el que algunos jueves la vida se viste de cine, inició una geografía sentimental de Barbastro de la que dejó varias muestras, recorriendo un camino en el que diseccionaba la realidad para hacerla evanescente a través de las palabras.

Bastante tiempo después, **Juan Carlos Ferré** ha retomado esa idea y ha pergeñado y comisariado un trabajo misceláneo, ora palimpsesto, ora irreverencia, muy alejado del disciplinado orden de los catálogos habituales, casi siempre trabajos higiénicamente uniformados que terminan teniendo la misma emoción que el abecedario. A través de la participación de propios y extraños ha construido una suerte de cadáver exquisito, mezclando ideas, personas y narraciones que, queriendo conformar esa geografía sentimental, han trazado las líneas de la mano de una ciudad que, como todas, es antes cómo se cuenta que cómo se siente. Un lugar, en suma, que son todos los lugares desde que el poeta Miguel Torga confirmase que lo universal es lo local sin paredes, aunque eso que vemos ni sea cielo ni sea azul y haya negros, amarillos y cobrizos, blancos, malayos y mestizos.

En Azules y tierras, Barbastro y otros mundos se tejen relatos que tienen tanto de ficción como de documento, pues el mero ejercicio de pasar a imágenes o a palabras el pensamiento tiene tanto de traducción como de traición. A veces esa búsqueda arrastra turbios sedimentos, otras proyecta desequilibrios irresueltos, pero siempre retrata al osado aspirante que intenta, iluso, poner color a los sonidos. **Del porqué de esas conexiones es mejor no investigar demasiado: a veces empiezas a buscar explicaciones a la primavera y**

terminas borracho durmiendo al raso, que las preguntas las carga el diablo. Carlos Vermú explica como nadie esa lucha del ser humano entre lo emocional y lo racional en un diálogo de Magical Girl: No tenemos claro si somos un país emocional o racional. Los países nórdicos, por ejemplo, son países cerebrales. Sin embargo, los árabes o latinos han aceptado su lado pasional sin complejo ni culpa. Ellos, unos y otros, tienen claro que parte predomina. Los españoles estamos suspendidos en una balanza que está justo en la mitad. Así somos los españoles, como las corridas de toros. ¿Y qué son las corridas de toros? La representación de la lucha entre el instinto y la técnica. Entre la emoción y la razón. Y ahí seguimos.

Para los que no somos BTVs participar en un proyecto así tiene algo de impostura, incluso de temor a ser descubiertos y que alguien nos obligue a bajar del noble bajel de la barbastridad, pero mientras eso ocurre disfrutamos de la experiencia como polizones con mueble bar, desacomplejados y sigilosos. Los forasteros, incluso los de Salas (ni Altas, ni Bajas, pues es el único caso en el mundo de doble antonomasia: les preguntas por su procedencia y parece que juegas al quién es quién), terminamos cicatrizando en lugares a los que antes no íbamos ni de propio. **Será porque hay sitios que pasan a ser tuyos, ya sea porque nadie los quiere o porque ni la imaginación delinque ni la memoria necesita notarios.**

He aquí dos ejemplos del trabajo Azules y tierras, Barbastro y otros mundos, exposición que podrá verse en la sala de exposiciones de la UNED a partir



del 16 de diciembre.

Pasa el Vero por Barbastro sin saber el nombre que lleva. Aquí es obligado a olvidar su pasado, aunque el hormigón que lo desbrava y humilla tema, sin embargo, al rencor del agua y a las páginas del atlas. En noches como esta el sonido del río habla de un mundo muy antiguo que ya solo permanece en la memoria de algunos árboles como elegía indescifrable de otros fríos y otros silencios. Si no fuera por la luz de las farolas, los sonámbulos que cantan cuando duermen o las plantas que llegaron en barco, junto al río estaríamos muy atrás, antes incluso de dioses y de voces. Nunca pasé por el río que no lo mirase. Ese es el hechizo



Y aquí, merced a la labor documental de Antonio Latorre Pelegrín, una geografía sentimental que escribió Harry Gómez en septiembre de 1988, La calle Mayor.

En principio fue el Entremuro: de acuerdo. Durante siglos Barbastro se acostaba de lado, con las narices hacia el Vero (limpio, inocente y feliz, pues ignoraba las barbaridades que le iban a hacer en el siglo XX) y de espaldas al "Barranco Hondo", cenagal insalubre y maloliente. El tiempo se encargó de que tanto la ciudad, como el angosto lecho en el que dormía y vivía, se alargara y alargara hasta el Arrabal que le dio de beber con sus fuentes, míticas y hermosas del "Vivero", el "Azud" y "San Francisco". Hasta ahí todo normal. Pero a partir del siglo XIX, a la cara moruna y renacentista de aquel Barbastro le salió un flemón, al que le dieron el nombre de calle de General Ricardos.



PREMIOS LITERARIOS DE BARBASTRO

Menchu Gutiérrez, ganadora del LIII Premio Internacional de Novela Ciudad de Barbastro por 'La ventana inolvidable', Juan Vicente Piqueras, LIV Premio Internacional de Poesía Hermanos Argensola por 'La habitación vacía'; y Elena Chazal, Premio de Nobela Curta en Aragónés Ziudá de Balbastro por 'Quan tornen', participaron en una tertulia literaria moderada por el escritor barbastrense Manuel Vilas, como culmen de la entrega de los Premios Literarios que convoca desde hace más de medio siglo el área de Cultura del Ayuntamiento. Además de los citados, en la gala de entrega recibieron también sus reconocimientos Francisco Javier Fernández, Premio Internacional de Relato de Humor Hiperbreve Joaquín Coll-La Mueca del Pícaro, y los galardonados en el XXIII Premio de Narrativa Escolar: Marina Eito, Claudia Mayoral y Clara Altemir en la categoría 15 a 18 años, y Sofía Diez, María Laco-



ma y Marcos Fantova, en la categoría de 12 a 14 años.

Todos ellos recibieron el diploma acreditativo de manos del alcalde de Barbastro, Fernando Torres, la concejal de Cultura, Blanca Galindo, y el escritor barbastrense Manuel Vilas, integrante del jurado del Premio Internacional

de Novela Ciudad de Barbastro, así como el reconocimiento y aplauso del público en una gala que reunió a jurados, autoridades, familiares y amigos de los galardonados, además de a un numeroso grupo de participantes en las tertulias literarias de la ciudad.

“Nuestros premios de literatura son una señal de identidad de nuestra ciudad. Barbastro es una ciudad en la que la cultura es una parte muy importante de la vida de los barbastrenses, algo que queda patente en toda actividad o iniciativa cultural que se lleva a cabo”, afirmó en su intervención Blanca Galindo, concejal de Cultura del Ayuntamiento de Barbastro, que avanzó también la continuidad en 2023 del Festival Literario Barbitania celebrado en mayo en torno al fallo del Certamen Literario ●



Y desde aquel momento aquella calle que se había ido alargando y alargando y a la que se había puesto de nombre Calle Mayor empezó a ir adquiriendo el nombre oficial (Calle Argensola) y a perder el que durante siglos había detentado. En la actualidad de Calle Mayor ya no tiene nada. En cualquier momento puede subir un camión tremendo y tenerte que pegar contra la pared, con objeto de no ser aplastado como una cucaracha. Ya no es la arte-

ria principal. La Calle General Ricardos primero y la de Monseñor Escrivá después la han reducido a calle secundaria como tantas otras.

Pero algunas tardes de primavera puede suceder que el sol se filtre por el arco de la casa de Monseñor Escrivá dibujando sombras y luces. Puede suceder que por algunos momentos se haga el silencio y casi se perciba el murmullo del río, eterno compañero que discurre paralelo hasta encontrarse en el vértice de

San Francisco. Puede suceder que tu imaginación haga recobrar al Palacio de los Argensolas su viejo esplendor. Y cuando todas estas cosas ocurren la vieja calle por la que discurrieron moros y cristianos, príncipes y obispos, milicianos y requetés, comerciantes y agricultores puede que recobre como un temblor antiguo toda su tradición y toda su antigua vida y vuelva a ser, aunque sólo sea por un momento la antigua Calle Mayor ●



SI TORNASE YO A NACER

Por Chuan de Fonz

Si tornase yo a nacer,
me i penso que no fería
las cosas como esta vez.
Caldría fer-las al drecho,
que del revés no son guaire
provechosas. Son nomás
rompimientos de cabeza
y barucas al tozuelo
que al esmo te s'ensubinan.

**Los menutos y las horas
galean como un llebrel.**
El tiempo no tiene tiempo
d'asperar-te, y los años,
como si los acazasen,
fuyen como fan las fuinas
con el galgo.

Yo me i penso
que caldría que te dise
bella cosa. ¡Ay, si yo
m'atrivise, onque seiga
un instante! **Bel momento
me valdría si no fuese
tan cobarde. É per ixo
que necesito atra vida
pa esplicar-te que te quiero.**
En esta que tengo ara
las fuerzas no m'acompañan,
y si anda hoi no l'he fei,
no i conto con poder fer-lo.
É cosa de valentía
que me te mire de frente
y, con las cartas ent'alto,

te mostre los sentimientos
que amago. ¡Si yo sabese
cómo dir-te unas pallabras!
**En cuentas de dir-te-las
me las callo, y soneo
que te i trovo, y que m'atrivo
a dir-te, dimpués de tanto,
que t'estimo, que t'aprecio,
que t'adoro y que te quiero.**
Pero, si no sonease,
mai conto que te las dise.
No'l va fer cuan eram chovens...
Ni sisquiera bel intento
onque no hese cubicau.
Pensar-lo, sí, a palladas,
pero mia, ixo y no res...

Bella vez yo me planteo
que si tornase a nacer
antes querría morir-me
que padecer, que'l sufrir
no quiero yo ni veyer-lo,
y sufrir é tenir-te cerca
mientras me muerdo esta llengua
que te hablaría si fuese
más valiente el suyo dueño.

Estoi como encenegau.
No foi más que repetir,
romanciar la mesma historia
seiga en prosa u seiga en verso,
tornar con la burra al trigo
como cuan un revolvino
te s'apodera y te fa

tornar atra vez a lo mesmo.
¿Pa qué i peno?, me pregunto.
Lo que caldría que fese
é dixer-me de monsergas,
que no soi un crío. **Creigo
que en cuentas de precupar-me
de las malas consecuencias
habría de fer-me el fuerte y
pillar al toro per los cuernos,
y más pensar en positivo
y menos en desincusas.**
**Total, ¿qué i puede pasar?
Total, si cuasi estoi muerto.**
¿Qué más m'ha de dar que tú
me rechaces? ¿É millor
que per no saber pedir-lo
me i quede yo sin los besos
que querría que me dases?

Los besos digo... ¿Quí sabe?
De mientras, veigo que marchas
y tú veis cómo lloqueo
sin conocer la razón.
Penso que te la feguras,
onque a yo brenca me i vale
si tú tamé callas. Penso
que pa esta vida ya é tarde.
**Prefiero asperar-me a l'atra,
remugar to la vergüenza,
tenir-te en el pensamiento,
y mirar de convencer-me
de que he de poder, y de que,
si tornase yo a nacer,
te diría que te quiero.**

SOLUCIÓN de la SOPA DE LETRAS

R	T	R	Z	E	L	Z	U	P	I	C	A	C	O	C	I	N	I	T	A	B	A	C	D	E	S	A	S			
V	E	U	F	R	E	X	A	O	N	M	V	R	A	P	E	R	T	Y	V	E	C	O	R	Z	I	K	A			
O	D	L	G	R	E	T	I	W	N	O	V	E	L	A	R	E	S	A	C	U	R	E	F	F	E	Y	J			
L	U	M	O	I	N	U	C	E											G	R	O	R	E	H	L	E	Z			
C	R	I	P	O	Y	A	S												I	A	B	O	R	E	I	M	E			
I	N	E	A	G	R	E	N	O											B	L	U	U	G	R	E	T	A	I	C	
M	U	N	E	C	A	P	O	L											E	V	L	U	G	R	E	T	A	I	C	
B	I	C	A	R	T	C	J	A											M	E	U	R	I	Z	O	B	O			
E	S	A	N	O	F	E	U	L											E	P	I	R	R	E	L	A	B	U	O	
C	O	R	B	A	T	A	S	E											A	N	I	F	L	D	O	U	E			
O	V	I	Z	A	E	O	U	X											Z	O	P	L	O	N	E	T	A	N	T	
C	H	O	M	I	N	L	V	L	A										E	R	I	L	L	N	A	N	T			
H	N	A	B	R	Y	E	A	O	C										F	O	N	E	G	R	E	B	L	O		
E	J	A	C	O	L	V	R	I	A										U	L	J	R	E	A	N	L	O			
N	L	E	N	U	I	U	L	L	E	J	U	N	O	G	R	E	T	A		E	I	J	A	M	A	E	R	S		
V	A	R	A	T	S	L	A	G	O	M	B	O	N	E	S	L	I	T	E	R	I	A	N	I	L	O	X			
I	N	E	C	B	O	L	S	D	A	N	I	X	O	L	A	O	R	A	N	I	H	C	A	L	U	N	E			
T	L	U	E	B	A	V	E	R	V	I	T	R	E	S	C	A	X	U	R	E	K	L	A	M	A	L				
R	V	O	C	I	F	U	E	G	O	S	L	I	E	X	S	A	Z	E	B	A	C	E	F	M	O	R				

somontano social

Agente Digitalizador Homologado

Subvenciones PYMES y Autónomos

KIT DIGITAL

Llámanos 615 84 62 76



YA EN VENTA EN LIBRERÍAS Y

¡DISFRUTA EN LA OSCURIDAD CON SU TINTA LUMINISCENTE!

www.graficaseditores.com

Síguenos en:

AUTORA
MARÍA SANJUÁN

ILUSTRADORA
NEREA MUR

‘LA VENTANA INOLVIDABLE’ DE MENCHU GUTIÉRREZ

Crítica literaria por Rita Piedrafita

Menchu Gutiérrez gana “Con la ventana inolvidable” el Premio de Novela Ciudad de Barbastro 2022. Este premio no defrauda. Nunca. Jamás.



Si una echa la vista a atrás y repasa los ganadores de los últimos años no hay excepción que confirme la regla, todos son buenos libros. Con un punto de contraste, el galardón este año da un giro que lo vuelve, si cabe, más atractivo, porque en la buena narrativa cabe de todo. La literatura que más nos gusta se esconde tras la ciencia ficción (Membrana, Jorge Carrión, ganador del certamen en 2021) o tras la reflexión profunda a la que nos invita Gutiérrez.

El jurado de este prestigioso premio ha elegido esta vez una magnífica obra de las que dejas en

a mano para volver a ella de manera aleatoria, leer y reflexionar. Es un nuevo yoga, una nueva forma de meditación guiada.

Menchu Gutiérrez, en una metáfora infinita, **nos invita a reflexionar sobre la vida a través de las ventanas**. Una narradora, M., sin nombre ni apellidos, solo una sílaba que vislumbra el posible peso autobiográfico de la novela, que **narra en primera persona** convirtiéndose, cuando la lectura lo requiere, en narrador omnisciente para

crear un fascinante juego de voces narrativas.

M. no es más que la excusa ya que las verdaderas protagonistas son las ventanas. Las normales o las extrañas, sencillas o recargadas. Menchu Gutiérrez, con una cuidadísima prosa en la que el lenguaje poético llena la lectura de evocaciones, nos invita a mirar, mirar, mirar a través de las ventanas. A observar desde nuestro yo más profundo mientras nuestros ojos atraviesan ventanales. A reflexionar sobre lo que pudo ser, sobre lo que será, sobre lo que fue.

¿Y sí de repente la vida te impide salir de casa y una ventana se convierte en tu único contacto con el exterior? ¡Echa la vista atrás!, parece decirnos la autora, ¡recapacita!, ¡aprende! Vive el futuro a través de ventanas inolvidables. La de tu habitación infantil, la de tu primer apartamento o la de la casa de esa amiga de infancia a la que aún recuerdas con enorme cariño. Eso es esta novela. Una eterna reflexión basada en las vistas

que las ventanas nos ofrecen. Exterior o interior da igual. Es cuestión de mirar y detenerse.

Hablo de novela, pero podría hablar, sin equivocarme, de un compendio de relatos cortos que funcionan perfectamente de manera individual, pero que están colocados de tal manera que cierran una especie de estructura en anillo de Moebius dando lugar a una lectura infinita. **¿Podríamos empezar a leer esta obra por las páginas intermedias y terminarla con el principio?** Estoy convencida de que es posible. En esta narración el planteamiento es el nudo y el nudo es desenlace.

Cierro el libro y lo deposito, todo subrayado, en mi mesita de noche con la necesidad de abrirlo por una página al azar cada noche, leerlo y pararme a pensar mientras observo las farolas encendidas que iluminan unas calles ya vacías.

Este libro es pura maravilla y hay que leerlo. Sin más. Sin menos ●



AGENDA CULTURAL DIC'22

■ **Jueves 1.**
19:00 h. Barbastro.

Centro de Congresos. Entrada:
gratuita **¿QUÉ SABEMOS DE LA
MICROBIOTA INTESTINAL?**
Conferencia. Carmen Peláez
y Teresa Requena. CSIC

■ **Del 1 al 11.**
Peralta de Alcofea
ANIMAL DE LIBRO.

La Compañía Ilustrada.
Exposición en el polideportivo

■ **Viernes 2.**
18:30 h. Barbastro.

Confluencia entre Avda. Del Cinca
y Camino La Barca
ENCENDIDO DE LUCES
Con pasacalles navideño y reparto
de chocolate caliente con torta.
Desde el ayuntamiento se anima
a asistir ataviado con un comple-
mento navideño

■ **PUENTE
DE DICIEMBRE
EN RADIQUERO**

■ **Sábado 3**
10:00 **Taller de repostería**

tradicional. Ingredientes
a cargo de la Asociación
18:00 Presentación del libro
"Las huellas de las tejas"
de Carmina Martínez Pérez

■ **Domingo 4**
10:00 **Taller de manualidades**
navideñas para las todas
las edades

■ **Sábado 3.**
18:00 h. Barbastro.
Centro de Congresos.
BÚHO TEATRO "¿Quién soy?"
Ciclo Menudo teatro

■ **Domingo 4:**

De 11:00 a 14:00 h.
Colungo
**XIV JORNADA CULTURAL
DE LA MATACÍA**

De 10:00 a 20:00 h.
Barbastro.

Plaza Aragón - Jardinetes
MERCADO DE NAVIDAD
Organizado por la Asociación de
Empresarios de Somontano de
Barbastro

■ **INAUGURACIÓN
DE BELENES.**

Información páginas 20 y 21

■ **5, 6, y 8 de
diciembre. Monzón**
VISITAS AL CASTILLO

Información página 52

■ **Lunes 5. Fonz**
**CONSTRUCCIÓN
DE LA POSICIÓN
ARTILLERA DE FONZ**

Conferencia de Luis Alfonso Arca-
razo. 19:00. Local Social L' Urmo
Fonz

■ **Martes 6. Fonz**
II TRINCHERA VIVA Plaza Mayor
de Fonz. Turismo cultural familiar
Más información en la página 80

■ **6, 7 y 8 de diciembre,**
Monzón.
**XXVIII FERIA
DEL LIBRO ARAGONÉS.**

Recinto ferial de la Azucarera.

■ **9,10,11 y 13
de diciembre. Azara.**
FIESTAS DE SANTA LUCÍA

Más información página 41

■ **Viernes 9.**
19:00 Colungo.

Centro de Interpretación del Arte
Rupestre
**'RESISTENCIAS
AL FRANQUISMO:
LOS MAQUIS EN COLUNGO'**
Conferencia de la historiadora
Sandra Blasco.

■ **Sábado 10. Barbastro.**

Calle Joaquín Costa.
**MERCADO DE DISEÑO
Y VINTAGE**

■ **Domingo 11**
XXXII CROSS ESTADILLA

10.00. categoría cadete.
12.00 categoría popular, senior y
veteranos.

■ **Jueves 15 Barbastro**
LUZ GABÁS presenta
'LEJOS DE LUISINA'
Premio Planeta 2022 En

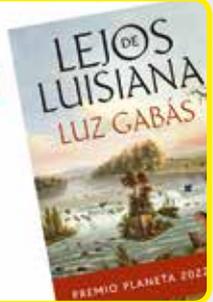
el Museo Diocesano Barbastro
Monzón. Organizado por Librería
Castillón



LUZ GABÁS EN BARBASTRO

Jueves 15 de dic. 17:30 h.
Museo Diocesano
Barbastro-Monzón

Más info: www.libreriacastillon.com
Tel y WhatsApp 974 31 12 88
info@libreriacastillon.com
C/ Romero, 3 BARBASTRO



Viernes 17 11:00 horas. Barbastro

Museo Diocesano Barbastro-Monzón. **TALLER DE PINTURA**
'Pintando la Navidad' Guiados por la artista María Grau los pequeños de entre 6 y 12 años crearán sus obras de arte que **serán expuestas durante toda la Navidad en la sala de temporales del Museo.** Actividad gratuita pero **las entradas están agotadas!**

20:15 h. Iglesia de San Francisco de Asís de Barbastro **CONCIERTO DE NAVIDAD.**

Coral Barbitanya

Sábado 18. 18:30 h. Centro de Congresos de Barbastro **DÚO MORENO GISTAÍN**

Concierto a dos pianos.
"Alegría". 9ª
Sinfonía de Beethoven.
II Ciclo de Conciertos Barbastro
A Tempo

26, 27, 28 Y 29 diciembre. Barbastro

Centro de Congresos y Polideportivo Ángel Orús. Barbastro.
ZAGALANDIA 2022

Martes 27. 12:00. Local social de Estada. **PAISAJES DE PALABRAS.**

Cuentos con Sandra Araguás

Miércoles 28. 19:00 h. Iglesia de San Francisco de Asís de Barbastro **CONCIERTO DE VILLANCICOS 2022.** Grupo Tradiciones

Viernes 30. 17:30. Centro de Congresos de Barbastro. **'PÉTALOS DE AMOR'.**

Grupo de teatro del Hospital de Barbastro, detodounpoco.

Sábado 31. Barbastro **44ª edición SAN SILVESTRE** de Barbastro Memorial Rubén González Laliena

AGENDA CULTURAL ENE'22

ENERO

Martes 2, Barbastro

Centro de Congresos

BANDA DE MÚSICA CIUDAD DE BARBASTRO

"Primer concierto del año 2023"

17.30 horas. Plaza Aragón.

PAJE REAL

Recogerá las cartas de los niños a SSMM los Reyes Magos de Oriente

Viernes 5. Barbastro

Los **REYES MAGOS** llegarán al

Somontano con cabalgatas
y actividades varias

sileoH {





II TRINCHERA VIVIENTE FONZ HUESCA

6 DICIEMBRE



VISITAS GUIADAS CON TÉCNICOS DEL GRIEGG, RECREADORES HISTÓRICOS, Y JUEGOS PARA NIÑOS

RESERVAS GRATUITAS
 Email: contacto@primera-linea.es
 Whatsapp: 665 12 22 33

ORGANIZAN:



SOLO EL AMOR LO ILUMINA TODO



Ha aparecido la bondad de Dios y su Amor a la humanidad.

Dona en
 Cáritas Diocesana
 Barbastro-Monzón

ES33 0081 7223 3800112449710
 ES66 3191 0385 11410890-887 #
 BIZL/M: 01520



Cáritas
 Diócesis de Barbastro-Monzón

SIDONIE, SECOND O STANICH EN EL POLIFONIK

Se celebrará el 30 de junio y 1 de julio

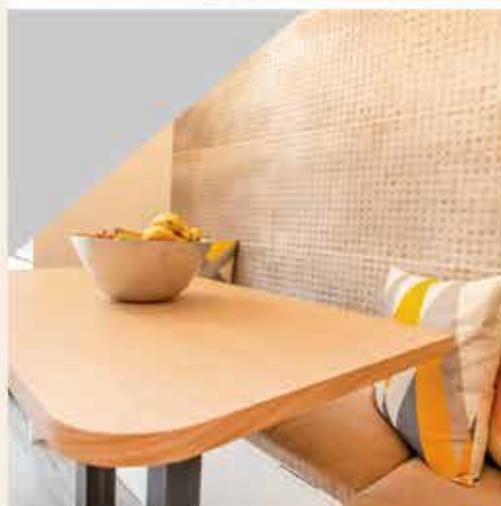


Sidonie, Ginebras, Second, Arde Bogota o Ángel Stanich configuran el cartel de la XIV edición del Polifonik Sound que se celebrará en Barbastro el 30 de junio y 1 de julio. Los nombres del cartel a los que se añaden nombres emergentes del indie nacional como Siloe, Karavana, Niña Polaca, Hordana B., Brigitte Laverne, Bermaya, El Verbo Odiado, Alison Darwin, Hola Chica, o el dúo maño Layd Banana, entre otros, se presentaron en Bodega Laus, uno de los patrocinadores del festival de referencia de la música independiente en la escena aragonesa en una fiesta que reunió a unas 300 personas y que estuvo amenizada por las sesiones djs de David Van Bylen y Alex Curreya.

El festival reunió este año en su regreso a 6.000 espectadores llegados de 200 localidades españolas, la mayoría de Zaragoza, pero también de las principales capitales del país. El objetivo que se marcan los organizadores es llegar a los 8 o 9.000 espectadores, llenando así el recinto ferial de Barbastro. De momento ya se han vendido 1.000 abonos a ciegas.

El concepto del festival es familiar y en ese sentido habrá actuaciones fuera del recinto, en el Paseo del Coso por ejemplo o en Bodega Laus para en horario matutino para que los niños puedan disfrutar también de la música. El cartel lo completan los dj's Hola Chica, Maadraassoo, David Van Bylen, Alex Curreya, Elean, Isaac Corrales, Mr Cong, Oriol Trelles, Penguinsancat, Rialto, Sottto, Sweet Drinkz, ... Y es que todavía queda alguna sorpresa por desvelar. Una de las novedades es que se va a ofrecer a las artistas propuestas lúdicas para descubrir el Somontano y las principales actividades de la provincia.

El festival cuenta con el respaldo del Ayuntamiento de Barbastro, Comarca de Somontano, Tu Huesca, y Atractica ●



¡Síguenos!



Desde 1982, seguimos diseñando y reformando sueños porque trabajamos con la misma ilusión de siempre.



El amor por lo bien hecho.

EXPOSICIÓN C/ Argensola, 30 BARBASTRO
974 313 488 info@decoyba.com www.decoyba.com



ARQUITECTURA DE INTERIORES



REFORMA INTEGRAL



COCINAS



BAÑOS



AZULEJOS Y PAVIMENTOS



DOS ACADÉMICAS DE LA LENGUA EN BARBASTRO

El ciclo **Diálogos entre escritores'** que organiza el Instituto de Estudios Altoaragoneses, trajo hasta el Aula Magna de la UNED de Barbastro a las escritoras integrantes de la Real Academia Española (RAE) **Soledad Puértolas** (Zaragoza, 1947, letra G) y **Carme Riera** (Palma de Mallorca, 1948 y letra N), que mantuvieron una conversación bajo el título 'Un recorrido a fondo: dos trayectorias literarias', moderado por la **bloguera literaria barbastrense Rita Piedrafita**. En el coloquio, en el que también participó el público, Puértolas hizo hincapié de la importancia de seducir al lector frente a las trabas que cierta literatura impone actualmente, mientras que Riera lamentó la pérdida que sufre la Literatura en la Enseñanza Secundaria o la poca relevancia que se le da a la escritura dentro del sistema escolar. Las dos autoras se confesaron lectoras de novela negra

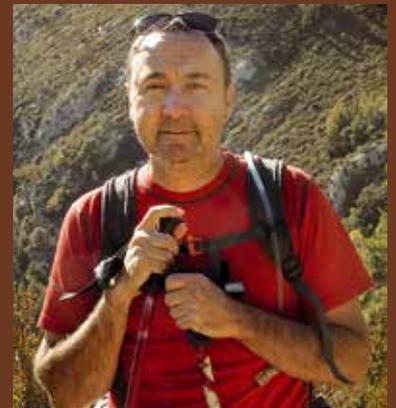
y diferenciaron en este género, entre la literatura que trata de indagar en la sociedad y aquella que busca el mero entretenimiento. Además, valoraron el relato corto como un "género a caballo entre la poesía, que es el más complicado, y la novela", según Riera. Mientras Puértolas bromeó diciendo que "lo fácil era escribir novela, frente al cuento un género más difícil".

Carme Riera es escritora en catalán y castellano, guionista, ensayista, catedrática universitaria. Presidió la entidad de gestión de derechos de autor CEDRO entre 2015 y 2019.

Soledad Puértolas es académica de la Lengua desde 2010 y presidió el Patronato de la BNE. Ha recibido importantes premios por su trayectoria intelectual y literaria, como los otorgados a 'Queda la noche' y 'La vida oculta'.

DAVID ASENSIO

El responsable del área de audiovisuales de la UNED de Barbastro David Asensio es el nuevo director del Pirineos Mountain Film Festival. El cineasta de origen mexicano y raíces oscenses (su abuela era de Apiés), afincado en Casbas de Huesca, toma las riendas de la cita cinematográfica en su primera edición competitiva. "Es un reto que me llena de ilusión, un proyecto que está naciendo, pero con un equipo y un respaldo institucional muy sólido y con experiencia. Huesca es montaña y es cine, el Pirineos Mountain Film Festival viene para respaldar ambas señas de identidad a través de una propuesta multidisciplinar que tiene como objetivo consolidar su prestigio" afirma el nuevo responsable.



David Asensio fue profesor en la Universidad Iberoamericana de Ciudad de México. Junto a Sebastián Vauneville y TuHuesca pusieron en marcha la Huesca Film Office (HuFO) que trajo a la provincia múltiples rodajes. En la actualidad es director de fotografía colaborando en numerosos proyectos de ficción, publicidad y documentales; dirige su propia productora, coordina el departamento de producción de la UNED en Barbastro y forma parte del equipo del comité de selección del Festival Internacional de Cine de Huesca. Con tan solo 8 años alcanzó por primera vez la cota de los 5.000 metros en El Valle de México.

LIBRERÍA IBOR OPTA AL PREMIO LIBRERÍA CULTURAL

Librería Ibor en Barbastro, sita en los porches de General Ricardos desde 1959, es una de las 23 candidatas a conseguir el premio de Librería Cultural que concede CEGAL, la Confederación Española de Gremios y Asociaciones de Libreros, **entidad que reúne a 1.100 librerías en todo el país**. La celebración desde hace 24 años de la exposición de Libros Infantiles y Juveniles, la habitual presencia de autores presentando sus obras, la organización del no concurso fotográfico sobre la lectura, la vinculación con el festival B Foto como sala de exposiciones fotográfica o la remodelación de su inmueble para convertirlo en una sala de arte y acoger presentaciones de libros son algunos de los méritos que atesora el equipo que dirige Beni Ibor. Desde que se instauraron estos galardones, **la única librería de la provincia que ha recibido este premio ha sido Anónima de Huesca en 2009** ●



FERNANDO JUSTE SE DESPIDE DE SUS FIELES DE SALAS ALTAS



Salas Altas despidió a su párroco don Fernando Juste en una multitudinaria misa en la iglesia parroquial, al finalizar de la cual se le obsequió con un libro recordatorio de los 39 años que ha ejercido como párroco en la población y una placa conmemorativa que se colocará en la iglesia Santa Ana.



BRANDING
MARKETING ONLINE
PUBLICIDAD
EVENTOS
COMUNICACIÓN
AUDIOVISUAL

Tan solo tienes
que pedirlo esta Navidad



¡Por un 2023 cargadito de buenas ideas!

¡FELICES FIESTAS!

Mr. Think

Agencia de Publicidad y Marketing Digital www.mrthink.es

BARBASTRO - Oficina Central (Corona de Aragón, 21 - 974 310 784) | BARCELONA | MADRID



BILLAR

CARMELO GARCÉS REVALIDA TÍTULO REGIONAL FRENTE A SU HIJO DANIEL

El barbastrense Carmelo Garcés logró revalidar su título de campeón de Aragón de billar al imponerse en la final de la modalidad de carambola libre a su hijo Daniel Garcés por un ajustado 225-217 en 31 entradas. La fase final de este campeonato se jugó en las instalaciones del Stadium Casablanca de Zaragoza con la participación de 25 jugadores de las tres provincias aragonesas.

Carmelo Garcés terminó el campeonato contando sus participaciones por victorias tanto en la fase final por sistema de liga, como en la semifinal ante Fernando Morera (E.M. El Olivar) por 225-120 en 26 entradas. En este encuentro, hizo su tacada máxima de 75 carambolas.

Dani Garcés también llegó invicto a la final, a excepción de la derrota ante su padre en la liguilla, y al vencer en la semifinal al turolense Fernando Alegre por 225-121. Dani logró la mayor tacada del campeonato con 76 carambolas y el mejor promedio particular con 11,11.

Esta es la segunda vez en esta temporada que se enfrentan en una final los dos jugadores de la SMA. En la anterior, celebrada hace unas pocas semanas en el IX Master de billar "El Olivar", la victoria fue para Dani al ganar por 200 a 132 en 28 entradas.

Con este título, Carmelo cuenta con veintitrés campeonatos absolutos de billar en todas las modalidades de juegos de serie (ocho al cuadro



47/2, siete títulos al cuadro 71/2, seis en la modalidad de carambola libre y dos a la banda).

Este campeonato refuerza la hegemonía de los dos jugadores barbastrenses en las competiciones regionales de billar, principalmente en las modalidades de juegos de serie ●



CICLISMO

HOMENAJE DE LA PEÑA SAMI

Gran ambiente en el almuerzo final de temporada de la Peña Sergio Samitier 'Sami' celebrado en el Área 62 tras una ruta por varias localidades del Somontano en la que participaron veteranos y jóvenes promesas. La peña realizó reconocimientos al Área 62, al Club Ciclista Barbastro, regaló una maillot del Movistar dedicado por Sami a Andrés Clavero, todo un referente del ciclismo barbastrense, y un reloj a Samitier para desearle suerte y muchos éxitos en la temporada 2023.





AJEDREZ

IV TORNEO INTERCOLEGIOS

El club Enroque retomó el torneo de los colegios del Somontano, aplazado por la pandemia, con equipos de sub 12. En él participaron 32 ajedrecistas de 7 equipos de 6 centros escolares. En la clausura del torneo se entregó un trofeo a cada equipo y una medalla a todos los jugadores que participaron en el torneo. El vencedor fue el Pedro I.



TAI CHI

ORO Y BRONCE PARA MURCIANO

El profesor montisonense de Tai Chi en la SMA de Barbastro, Daniel Murciano, se colgó en el reciente Campeonato de España de Artes Marciales la medalla de oro en la modalidad de armas y un bronce en manos vacías en el estilo chen de esta práctica milenaria china. Junto a Murciano también se desplazó a Azuqueca de Henares el profesor Andrés Pascual que fue bronce en manos vacías. Ambos ya cosecharon también medallas en el nacional celebrado el año pasado.



XXXII CROSS VILLA DE ESTADILLA

El deporte copará Estadilla el domingo 11 de diciembre con uno de los Cross más tradicionales y arraigados del Somontano. La prueba está incluida en los XL Juegos Deportivos en edad escolar de Aragón. Atletas de todas las categorías podrán disfrutar una vez más del circuito estadillano. La jornada comenzará a las 10 de la mañana con las Categorías Escolares. A las 12:00 tendrá lugar el Cross Popular.

Inscripciones en www.somontano.org



ARAGÓN BRILLA EN LA COPA DE ESPAÑA DE JUDO



El polideportivo Ángel Orús presentó una de sus mejores imágenes con gradas llenas de público para presenciar la Copa A de España de judo en categorías cadete e infantil celebrada el pasado 19 y 20 de noviembre y que reunió en Barbastro a unos 800 judokas, 160 de ellos aragoneses y 14 barbastrenses.

Los resultados de nuestros judokas dejan a Aragón como una de las potencias de este deporte en categorías base. Los cadetes terminaron en el cuarto puesto en el medallero de entre 14 comunidades participantes con un oro, cinco platas, ocho bronce, cuatro quintos puestos y dos séptimos. Una más que meritoria posición ya que Aragón se sitúa por detrás de las potencias nacionales: Cataluña, Madrid y Valencia, que por este orden han copado los primeros puestos del medallero de la competición.

Mientras que en categoría infantil, Aragón fue la segunda en el medallero de las 13 comunida-

des que participaban al conseguir cuatro oros, cuatro platas, nueve bronce y diez quintos y séptimos puestos. Aragón quedó por detrás de Cataluña y por delante de Cantabria.

A nivel local, destacar los quintos puestos de Paula Riverola, de Peraltila, en -36kg, Mario Badía, -66 kg, y los séptimos de Lucas Campo y Juan José Oroño. Además uno de los árbitros fue el barbastrense Alberto Puertas.

La cita deportiva trajo hasta Barbastro a unas 2.500 personas, entre deportistas, acompañantes, árbitros, equipo técnico, entrenadores, ... lo que dejó hoteles llenos

en un área de influencia que se extendió hasta Graus y Binéfar. El alcalde de Barbastro Fernando Torres se mostraba "muy contento" por el resultado y por el impacto económico que deja esta competición en la ciudad y ofrecía a la Federación Aragonesa de Judo su compromiso para desarrollar nuevas citas.

Contento también estaba el director técnico de la competición y uno de los nombres de referencia del judo en la provincia, Antonio Clager, quien aspiraba a que a corto plazo Barbastro pudiera contar con encuentro europeo, así como disponer de un centro de alta cualificación de este deporte, como lo tiene Binéfar, "la ciudad con más medallistas de España por número de habitantes", como recalca el presidente de la Federación, José Ángel Hierro ●



Paula Riverola



Mario Badía



KICKBOXING

BUENOS RESULTADOS DE LA ESCUELA KICKBOXING BARBASTRO EN LA LIGA NACIONAL



Integrantes de la Escuela KickBoxing Barbastro

Los deportistas barbastrenses consiguieron 3 Oros, 1 Plata y 1 Bronce en el V Open Nacional de Salamanca, 4ª sede de la Liga Nacional de Kickboxing, puntuable para el Ranking Nacional 2022 de Tatami-Sport, donde hubo gran participación, más de 400 deportistas.

Acompañaron la expedición el árbitro nacional Francisco Martínez, que realizó funciones de director de Tatami y los entrenadores Ángel Alcoba y Carlos Alcoba. Éste último valora el año con "gran satisfacción por el trabajo realizado, hemos logrado grandes resultados, con esfuerzo y constancia, estamos evaluando la participación al Open Internacional Spanish Open, que se celebrará del 1 al 4

diciembre en Benidorm. Al ser una estancia de más días, dependerá lamentablemente de cuestiones económicas".

En cuanto a los resultados, buen comienzo de **Ahmed El Hamdani** en su debut nacional, alzándose con el ORO en Pointfight +47Kg. (Categoría Cadete menor 10 a 12 años). En la Categoría Junior 16 a 18 años **Carlos Carbonell** igualmente debutó de manera brillante en el Nacional con BRONCE en Pointfight 57Kg y PLATA en 63Kg B. **Mohamed Amine** (-57Kg) se alzó con ORO en Pointfight y ORO en Light-Contact. Amine se impuso con superioridad a sus adversarios por a su gran nivel ●

BERBEGAL RECUERDA A CHISTAVÍN

Medio centenar de atletas participaron en la XXVII edición de la carrera Chistavín, que honra la figura de Mariano Bielsa y Latre, el popular corredor de Berbegal, disputada por un circuito urbano de 6 kms. Los vencedores fueron David Eced, de Zaragoza, y Alina Stroia de Monzón. Y en veteranos los barbastrenses Paco Sahún y Ana Izquierdo ●



Mariposa Verde

Joyas de plata & bisutería

Gana esta GARGANTILLA Y PENDIENTES A JUEGO DE PLATA

¡Es la ocasión de participar del sorteo de una joya de Navidad, como homenaje a las joyas de plata.

¡SÚSTICIA! ANTES DEL 18/12/2022 OCHA COMENSA. GANADORES A 20€. ANTES DEL 20/12/2022 SE SORTEO EL DIA 18/12/2022 A LAS 12:00H.

Juan de Lanuza, 7 - MONZÓN - T. 974 710 645 www.bisuteriamariposaverde.com



GALERÍAS DEL TRESILLO

muebles

Les desea Feliz Navidad y Próspero 2023

Joaquín Costa, 29
Tl. 974 31 31 93
BARBASTRO



A BENEFICIO DE



Chiqui Jamming



BARBASTRO

PALACIO DE CONGRESOS

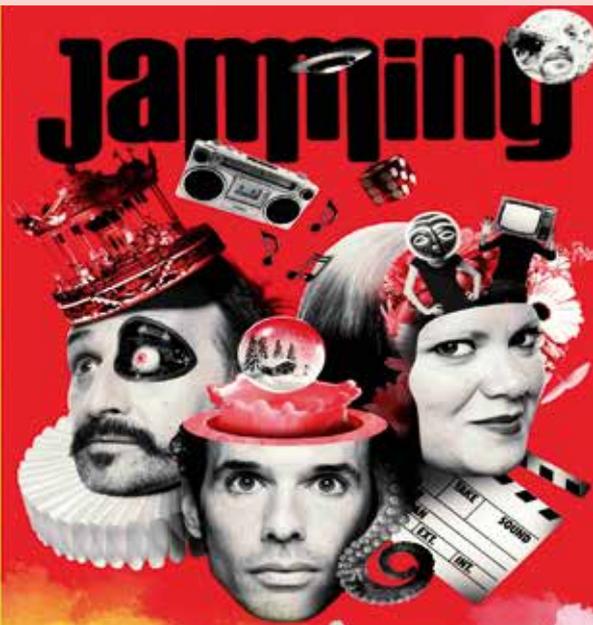
SÁBADO 10 DE DICIEMBRE 2022

COMPRA TU ENTRADA EN WWW.HACHEWEAR.COM

10€ **ANTICIPADA**
13€ **TAQUILLA**

 **18:00 H**

Jamming



15€ **ANTICIPADA**
18€ **TAQUILLA**

 **20:00 H**

Semana de la CIENCIA



**Diciembre
2022**



CONCIERTO DE ÓRGANO
Jueves, 15 de diciembre, 19 h. Catedral de Barbastro.
A cargo de Esther Ciudad Caudevilla.

CONFERENCIA *GEOMETRIZAR LA LUZ*
Sábado, 17 de diciembre, 11.30 h. Iglesia de Sta. María de Dulcis (Buera).
Impartida por Carlos Usón Villalba.

EXPOSICIONES | Del 16 de diciembre al 21 de enero |
Viernes, 16 de diciembre a las 19.30h. Aula Magna.
AZULES Y TIERRAS. BARBASTRO Y OTROS MUNDOS.
Presentación exposición y libro coordinado por Juan Carlos Ferré.
UNED Barbastro - Asociación Alzheimer Barbastro y Somontano.

Martes, 20 de diciembre a las 19.30h. Sala Zueras.
MIGUEL FLETA. Exposición conmemorativa del 125 aniversario de su nacimiento.
Inauguración y charla a cargo de César Sánchez.

CONCURSO DE FOTOGRAFÍA CIENTÍFICA
TU VISIÓN DE LA CIENCIA |12ª edición|
Plazo de presentación del 12 de diciembre al 22 de enero.

www.unedbarbastro.es





BARBASTRO CONTARÁ CON UN BULDER

Montañeros de Aragón entregó sus piolets de honor

El polideportivo Ángel Orús contará con un bulder, un bloque de escalada, para permitir que niños y adultos puedan practicar este deporte. El bloque ya está instalado junto al rocódromo, pero el Ayuntamiento está pendiente de recibir la obra y la colchoneta. El plazo de recepción de la obra termina en dos meses, como recordó el alcalde Fernando Torres en la cena del club Montañeros de Aragón Barbastro y en la que se repasó la trayectoria de la entidad en el último año y se entregaron sus reconocimientos, a personas que trabajan por la promoción de este deporte.

El acto más emotivo fue con el recuerdo a los socios fallecidos en los tres últimos años: Isabel Girón, Sandra Salamero, Miguel Ángel Lacoma y José María Figuerola, los dos últimos socios fundadores del club que dentro de dos años cumplirá su 75 aniversario. La entidad que ya los ha cumplido es la Sociedad Mercantil y Artesana (SMA), de cuya sección de montaña Peña Sport nació Montañeros de Aragón Barbastro. El presidente Alejandro Pellejero recibió uno de los piolets que entregó la entidad deportiva que también recibió un distintivo del 75 aniversario de la SMA.



Los responsables del refugio Viadós en el valle de Chistau, Joaquín Cazcarra y Cristina Zuera recibieron otro piolet. El tercer piolet fue para el locutor Alejandro Ballesteros por sus 30 años al frente de la emisora municipal de El Grado. Y el cuarto para la vigente campeona del mundo de kilómetro vertical, la estadillana Carrodilla Cabestre.

La sección de alta montaña quiso reconocer el trabajo de los vocales de alpinismo, Cristóbal Cuello, y esquí de montaña, Jairo Lanau. Y el presidente

José Masgrau recibió también una sorpresa por sus treinta años al frente del club: un babero con el distintivo del club por el nacimiento de su primer nieto.

La cena, celebrada en el Pirineos, fue el punto álgido de las Jornadas Montañeras que se han desarrollado a lo largo de noviembre en el Centro de Congresos y que han reunido a Eduardo Martínez de Pisón, Cecilia Buil, Eduardo Viñuales, Ana Salvador así como dos exposiciones fotográficas de Mikel Besga y de los socios del club.



CAMPEONES DEL MUNDO DE GIMNASIA ESTÉTICA

El equipo junior mixto de estética del Club Rítmica 2.000 de Barbastro se proclamaba el pasado domingo 27 Campeón del Mundo celebrado en la localidad austriaca de Graz. El equipo formado por Héctor Casas, Laia Gordillo, Lucía Gordillo, Sara López, Laura López, Ángela Loste y Alba Almuzara, bajo la dirección de las entrenadoras Ana Gómez, Cristina Perea y Nerea Abad, ha conseguido una nota final de 28.267 puntos con un original montaje titulado 'Alonso Quijano' y una impresionante ejecución.

Su tesón, esfuerzo y también el de sus familias, encumbra a este club como una referencia en la gimnasia estética en nuestro país, al haber copado en sus participaciones anteriores los primeros puestos del pódium: fueron primeros en octubre en París de 2018 y en mayo de 2019 en Cartagena ■



HOTEL SAN RAMÓN. HISTORIA DE UNA SAGA. DE FONDA A CASA DE HUÉSPEDES (7)

Por Francisco José Bosch Mateu

Finalizamos el capítulo anterior cuando en la década de 1890 Rita había consolidado su negocio de restauración, la Fonda de San Ramón

De sus siete hijos fue Sebastiana, nacida en Selgua en 1870 la que continuó con el negocio familiar. Con 19 años Sebastiana se casó el día 10 de Marzo de 1890 con Ramón Bosch Ribera, empleado de la Compañía Ferroviaria ocho años mayor que ella y personaje protagonista en la historia del futuro Hotel San Ramón.

Ramón había nacido en 1863 en Mollerussa (Lleida) y era hijo de Pablo Bosch Puigdemogles (n. en Juneda) y Rita Ribera Riera (n. en Lleida capital). Tuvo Ramón una brillante carrera en la Compañía Ferroviaria siendo nombrado muy joven Jefe de Estación en El Grao (Valencia). Más tarde de Selgua (Huesca), Cervera (Lleida) y Calaf (Barcelona).

Ramón y Sebastiana tuvieron siete hijos: Pablo (nacido en Cervera en 1892), Ascensión (nacida en Barbastro en 1894 y conocida como Achen), Josefina (nacida en 1896 en Cervera y conocida como Fina), Dolores (nacida en 1900 en Barbastro y conocida como Lola), Francisco (nacido en 1902 en Calaf y conocido como Paco), Felicidad (nacida en 1908 en Barbastro. Murió muy niña) y Ramón (nacido en 1911 en Barbastro).

1902 fue un año decisivo para el matrimonio Bosch-Fajarnés

Rita que contaba ya con 52 años, había perdido a su marido recientemente y sola hacía frente a la gestión de la Fonda de San Ramón. **Sebastiana y Ramón estaban cansados del nomadismo inherente a la profesión de Ramón** y tenían el propósito de tener un hogar propio y estable en Barbastro cerca de la madre de ella. El 7 de Febrero de 1902 nació su quinto hijo, Paco, cuando el mayor, Pablo, apenas acababa de cumplir los 10 años. Y los dos razonaron que mientras Ramón trabajara en la Compañía Ferroviaria sería muy difícil cumplir su propósito.

En este punto la vida de toda la familia dio un giro radical



San Ramón, Casa de Huespedes de Bosch y Fajarnés

Ramón Bosch Ribera, persona inteligente, pragmática y empática, decidió dimitir de su cargo como Jefe de Estación y asociarse con su esposa y con Rita, su suegra, para hacerse cargo, junto con ellas, de la Fonda de San Ramón y convertirla en un negocio familiar. La primera decisión profesional fue **cambiar la ubicación del negocio** aumentando el número de metros cuadrados. Para ello Ramón Bosch **alquiló un nuevo edificio sito en la Plaza de la Fustería** a poca distancia de la Fonda original.

Siempre apoyado incondicionalmente por su esposa y por su madre política, Ramón dio un impulso fuerte, moderno, actual y diferente al negocio. El paso siguiente fue **cambiar el nombre**. La Fonda de San Ramón parecía un nombre "pobre" para el nuevo local, pero Ramón quiso mantener su origen, teniendo en cuenta que él mismo se llamaba Ramón y que San Ramón era el patrón de Barbastro. Aplicó pura estrategia comercial ya que entre la población de la Ciudad del Vero, San Ramón Obispo era muy querido y respetado.

Así el nombre del nuevo y moderno negocio familiar pasó a ser "San Ramón,

Casa de Huéspedes de Bosch y Fajarnés". Sobre la puerta de entrada el edificio se instaló un gran cartel donde se podía leer: **"San Ramón, Casa de Huéspedes de Bosch y Fajarnés. Servicio de coches gratis a todos los trenes."**

El nuevo negocio aplicó estrategias de gestión empresarial y comercial novedosas, inauditas y desconocidas. Para hacer más agradable su nuevo negocio colocó mesas y sillas en la placeta donde se ubicaba el acceso encargándose de que se plantaran algunos árboles para dar sombra a sus clientes.

En el Diario de Huesca del lunes 24 de Agosto del año 1903 se insertó el siguiente anuncio: "La Fonda San Ramón. La popular y acreditada fonda de San Ramón en Barbastro, cuya cocina está a cargo de la inteligente y muy conocida Rita Villacampa, viuda de Fajarnés, inaugurará el nuevo edificio construido expresamente para este objeto y que reúne las condiciones más apetecibles. Además en la planta baja del edificio instalará un lujoso café-restaurant con todos los adelantos modernos. Deseamos a los propietarios muchas prosperidades que recompensen los desvelos e interés desplegados, instalando en aquella ciudad un establecimiento confortable y digno de la importancia de la misma".

Ramón Bosch Ribera fue durante años Concejal del Ayuntamiento de Barbastro. Este segundo establecimiento también fue un éxito. En el próximo capítulo asistiremos a la inauguración del Hotel San Ramón ●



Autorización de la Administración para el uso del nombre comercial San Ramón

PARQUE CULTURAL DEL RÍO VERO PUENTE DE LA CONSTITUCIÓN 2022



VISITAS GUIADAS A LOS ABRIGOS

Sábado 3, lunes 5, miércoles 7

10 h Taller prehistórico.

12 h Abrigos de Mallata.

Domingo 4 y jueves 8

10 h Abrigos de Barfaluy - Lecina Superior.

Martes 6

10 h Abrigo de Arpán.

12,30 h Abrigos de Mallata.

Es necesario reservar

parqueculturalriovero.com/reservas o aquí



CENTRO DEL ARTE RUPESTRE EN COLUNGO

Abierto de 10 a 14,30 h.

No es necesario reservar.



INMERSIÓN EN 3D CUEVA DE LA FUENTE DEL TRUCHO

Domingo 4 de diciembre

Actividad gratuita (acceso con entrada al Centro).

Aforo máximo por pase: 4 personas

Horario

Pase 1: 10 h Pase 2: 11,30 h Pase 3: 13 h.

Es necesario reservar:

parqueculturalriovero.com/reservas o aquí



XXV ANIVERSARIO DE LA LEY DE PARQUES CULTURALES DE ARAGÓN

Con motivo de este Aniversario que se celebra el 3 de diciembre estrenamos:

ARTE RUPESTRE DEL PARQUE CULTURAL DEL RÍO VERO. UN VIAJE A LA PREHISTORIA.

Síguenos en RRSS [facebook.com/ParqueCulturalRioVero](https://www.facebook.com/ParqueCulturalRioVero) donde presentaremos este video el 1 de diciembre.

APP PARQUE CULTURAL DEL RÍO VERO.

Para descargar de forma gratuita desde la Play Store para dispositivos móviles iOS y Android.

Financia



Más información

cicolungo@somontano.org

974 318 185 (festivos de 10 h a 14 h)

974 306 006 (laborables de 9 a 14 h)

parqueculturalriovero.com parqueculturaldelriovero.blogspot.com

Síguenos en redes:

Parque Cultural Río Vero @comarcadesomontano



Ayuntamiento
de
Bárcebo





EL HORÓSCOPO DE CONCHY COSCULLUELA

ARIES. Aprovecha el influjo del año nuevo, aclara tu mente. Un amor que ya creías superado vuelve a tu mente, no juegues, cuidado con ser infiel, seguramente te pillarán.

TAURO. Constantes quebraderos de cabeza, relájate. En el trabajo cambios positivos, disfruta de lo que haces. En el amor, paciencia, piensa antes de hablar para no arrepentirte.

GÉMINIS. Encontrarás la receta para la felicidad, solo sigue los pasos que dicta tu corazón. La vida te sonríe, el número 7 puede beneficiarte mucho. Tu pareja te sorprenderá.

CÁNCER. De cara al próximo año tendrás fuerzas para superar cualquier obstáculo, sigue adelante sin mirar atrás. Disfruta del amor, el romanticismo te rodea.

LEO. Evita pensar en el trabajo fuera de este. Cuidate y deja que los demás te demuestren su amor, deja a un lado la desconfianza y disfruta de tu vida perfecta.

VIRGO. Cambios positivo para ti y tu entorno. La buena fortuna te ronda, se acerca lo que siempre has soñado. No dejes que nadie te manipule.

LIBRA. El amor flota en el

aire. En el trabajo tranquilidad y disfruta de tu tiempo libre. Venus está sobre tu signo trayendo abundancia y felicidad. Te sorprenderá un regalo.

ESCORPIO. Si estás conociendo a alguien dedícale tiempo pero con calma. Te mostrarás más sociable de lo habitual. En el trabajo malentendidos, mide tus palabras.

SAGITARIO. Apasionado y receptivo en el amor. Has trabajado duro, descansa, disfruta del tiempo libre. Buen momento para cambiar aquello que no te gusta de tu vida

CAPRICORNIO. El amor te ronda. Disfruta de la felicidad que llenará estos días. Mantén los ojos abiertos. Aléjate de quejas y reproches, puedes perder oportunidades muy buenas.

ACUARIO. Discusiones de pareja, se paciente y comprensivo, necesita tu apoyo. Recibirás la recompensa por tus esfuerzos, no desesperes, la fortuna te sonríe, el 9 te dará suerte.

PISCIS. Descansa y tómate tiempo para ti, para aclarar tus ideas. Centra tu atención en una sola área y no ceses. Tensión en el trabajo, deja que pase el tiempo y ahórrate discusiones.

ELIGE DE QUÉ COLOR PINTAS TU VIDA

Por Pilar Pera

La vida es una obra de arte en la que tú eres el pintor y en cada momento DECIDES qué color escoges de toda la gama de colores que tienes disponible para ti.

Precisamente el resultado de nuestras vidas viene de decidir a qué prestas atención, decidir dónde pones el foco, decidir cómo responder ante cada situación... y sólo hay dos modos de responder: **desde el amor o desde el temor.** En cada instante estamos eligiendo, solo que la mayoría no somos conscientes porque estamos tan condicionados y automatizados que respondemos automáticamente, de forma refleja. Sin embargo, no podemos olvidar que en la capacidad de decisión tenemos el resultado de nuestra obra de arte y que el mejor cuadro que podemos pintar es nuestra vida. **Cuando elegimos vivir desde el amor experimentamos las consecuencias naturales de tal elección, nos sentimos bien, hay paz y alegría en nuestro corazón. En cambio, cuando elegimos desde el miedo, hay estrés, necesidad de control, enfado, confusión y un sin fin de emociones que hacen que baje nuestro estado de ánimo, energía y vibración.**

Constantemente la vida nos presenta situaciones y experiencia, algunas agradables y otras desagradables en las que en lugar de reaccionar en automático, podemos ELEGIR cómo responder ante tal situación, ello nos aparta del papel de víctima de las circunstancias y nos da un nuevo papel: el de responsables y creadores de nuestra realidad. Esto implica que cuando alguien o algo desata en mi emociones negativas...

Dejo de esperar que el otro cambie y elijo cambiar mi modo de percibir la situación, la clave está en preguntarme: **¿qué me está reflejando esta situación?, ¿Para qué la estoy viviendo?** y luego dar las gracias al otro o a la situación por mostrarme lo que aún está en mi pendiente de sanación. Posteriormente puedo preguntarme: **¿mi respuesta va a traer consecuencias positivas para mí y para los que me rodean?** Si no es así, mejor no entro, no hablo del tema y no me enganchó a aquello que me provoca malestar o me hace sufrir. **Al no entrar no hacemos de contenedor emocional de los demás** porque "sus ofensas" no las hacemos nuestras.

Sencillos ejercicios como dejar de poner nuestra atención en aquello que nos daña, desapegarnos del hábito de juzgar y criticar, dejar de darle vueltas a aquello que nos hace sufrir y sustituirlos por la gratitud y por preguntarnos: **¿para qué estoy viviendo esto?**

¿Qué puedo aprender de esta situación? Cambian completamente nuestra vida y la convierten en nuestra obra.

¿A qué esperas? Escoge tus colores y recuerda que el que tiene los pinceles eres tú.



BUZÓN DEL LECTOR

Envíanos tus cartas a redaccion@rondasomontano.com o por WhatsApp al 655441192



Partido Aragonés

¡FELIZ NAVIDAD!

Adecco

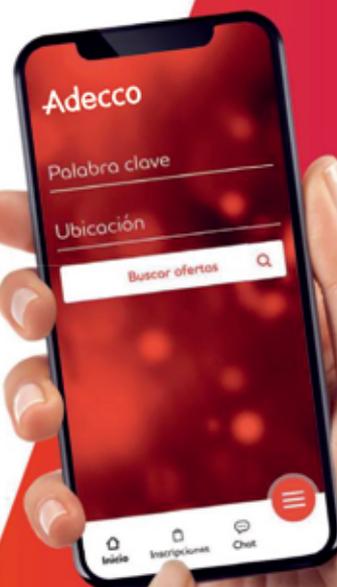
¿QUIERES TRABAJAR? ADECCO TE LO PONE FÁCIL

Si quieres conocer nuestras ofertas a lo largo de toda la provincia de Huesca, **descarga nuestra APP** y permítenos conocerte. Te adelantamos algunos de los procesos de selección que llevamos ahora mismo acabo:

- Ingeniero/a mecánico (La Litera)
- Baca de Ingeniería (La litera)
- Operarios/as Mantenimiento (La Litera)
- Operario/a Producción (Somontano)
- Operario/a Construcción (Cinca Medio)
- Técnico/ mantenimiento (Bajo Cinca)



Si tienes experiencia en alguna posición similar a las anteriores, no lo dudes, entra en www.adecco.es y en nuestra APP para descubrir todas las ofertas de trabajo que tenemos activas en la zona en este momento.





Policía Local Barbastro	974 31 01 50
Bomberos	974 31 43 18
	974 31 01 50
Protección Civil Somontano	648 16 89 43
Guardia Civil de Tráfico	974 31 02 46
	974 31 28 15
Cuartel Guardia Civil Barbastro	974 31 02 46
Guardia Civil Estadilla	974 30 50 01
Guardia Civil Peralta Alcofea	974 30 11 74
Guardia Civil Naval	974 30 03 14
Hospital de Barbastro	974 24 90 00
Centro de Salud de Barbastro	974 31 03 98
Centro de Salud de Berbegal	974 30 15 15
Centro de Salud de Abiego	974 31 72 12

TRANSPORTES

Estación Autobuses	974 31 12 93
	637 76 57 25
Parada de Taxi	974 31 03 41
RENFE Monzón	974 40 12 44

SERVICIOS

Campo Municipal de Deportes	974 31 09 35
Espacio Joven	974 30 68 75
	666 458 177
Casa de la Cultura	974 31 22 54
Comarca del Somontano	974 30 60 06
Polideportivo de La Merced	974 31 39 91
Polideportivo Municipal Ángel Orús	974 31 17 86
Piscina de verano	974 31 09 35
Aguas potables (oficina y averías)	974 74 05 44
Cáritas	974 31 00 31
Centro de Congresos y Exposiciones	974 31 67 42

EMERGENCIAS 112



Centro de Desarrollo del Somontano	974 31 60 05
Centro de Día de la Tercera Edad	974 31 26 62
Centro de Estudios del Somontano	974 30 67 67
Correos	974 30 66 51
Cruz Roja	974 31 20 20
DO Vinos del Somontano	974 31 30 31
Depósitos de agua	974 34 31 80
Depuradora	974 31 41 69
Educación de Adultos	974 30 64 33
Escuela de Música	974 31 52 25
Feria de Barbastro (IFB)	974 31 19 19
Gas Cooperativa del Gas	974 31 33 73
Recaudación de Tributos de D.P.H.	974 31 01 90
Recogida de basura	974 31 49 14
Registro de la Propiedad	974 31 01 35
Servicio Social de Base	974 30 60 06
Teléfono de Malos Tratos	900 50 44 05
U.N.E.D.	974 31 60 00
Vertedero de la Comarca	974 31 53 69
Notaría	974 31 13 84
Obispado (oficinas)	974 31 06 97
Oficina DGA	974 31 67 70
Oficina Agroambiental de la D.G.A.	974 30 83 08
Oficina del ARCH	974 31 35 60
Oficina de Turismo	974 30 83 50
Inspección Técnica de Vehículos	974 31 41 54
Instituto Nacional de Empleo	974 31 07 00
Instituto Nacional de la SS	974 31 36 94
Juzgado	974 31 00 47
Registro Civil	974 31 00 47
Matadero Municipal	974 30 61 94
Museo de los Mártires Misioneros	974 31 11 46
Monasterio del Pueyo	974 31 09 34

AYUNTAMIENTOS

Abiego	974 31 72 03
Adahuesca	974 31 81 51
Alquézar	974 31 89 60
Azara	974 31 90 71
Azlor	974 31 92 13
Barbastro	974 31 01 50
Barbuñales	974 31 92 79
Berbegal	974 30 10 01
Bierge	974 31 81 02
Castejón del Puente	974 40 44 66
Castillazuelo	974 30 22 18
Colungo	974 31 81 41
El Grado	974 30 40 02
Estada	974 30 51 94
Estadilla	974 30 50 00
Hoz y Costean	974 30 80 06
Ilche	974 30 17 00
Laluenga	974 30 11 32
Laperdiguera	974 30 12 87
Lascellas – Ponzano	974 31 91 67
Naval	974 30 03 02
Olvena	974 54 50 80
Peralta de Alcofea	974 30 11 62
Pertaltilla	974 31 91 25
Pozán de Vero	974 30 22 22
Salas Altas	974 30 20 58
Salas Bajas	974 30 23 53
Santa María de Dulcis	974 30 20 35
Torres de Alcanadre	974 30 14 08

Farmacias de Guardia - Barbastro

Ver guardias en: www.cofhuesca.com

Lun - Vie: De 9:00 a 14:00 y de 16:30 a 20:00 h. Sábados: De 9:00 a 14:00 h.

Colegio Oficial de Farmacéuticos de Huesca

Guardias Diciembre 2022 - Localidad: BARBASTRO

Turno	Titular	Dirección	Teléfono	Población	GL
1	SIN MASCARAY, LOURDES	Paseo Del Coso 34	974 311 731	BARBASTRO	NO
2	ALLUE CLAVER, MARIA PILAR	Ana Albarca Bolea 2	974 316 441	BARBASTRO	NO
3	VERA FELIPE, MARIA	Ordesa 18	974 316 260	BARBASTRO	NO
4	FARMACIA LACHEN	Avda Cinca 23	974 311 185	BARBASTRO	NO
5	SERENO MONTAGUT, EVA	Corona de Aragon 9	974 311 926	BARBASTRO	NO
6	PEREZ DE LEZETA LEYUN, MARIA ISABEL	General Ricardos 47	974 310 998	BARBASTRO	NO
7	SESE CRIADO, SILVIA	General Ricardos 22	974 310 544	BARBASTRO	NO

GL: Servicio de Guardia Localizada (tiempo máximo dentro de la demanda y la dispensación 30 minutos) Art. 53.2.b Decreto 19 7/2009, de 17 de noviembre, del Gobierno de Aragón.

LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB	DOM
			1	2	3	4
			6	5	1	1
5	6	7	8	9	10	11
4	3	2	7	6	5	5
12	13	14	15	16	17	18
1	4	3	2	7	6	6
19	20	21	22	23	24	25
5	1	4	3	2	7	7
26	27	28	29	30	31	
6	5	1	4	3	2	

DICIEMBRE 2022

Farmacias de Guardia Somontano

ABIEGO García Gómez, Gloria María
Calle San Joaquín, 21 Bajos - **974 317 235**

BERBEGAL Soler Sánchez María Neri
Calle Goya 1, - **974 301 482**

EL GRADO Chicote Ripolles, Ana Pilar
Calle Goya, 3- **974 30 42 48**

ESTADILLA Miquel Domenech, Irene.
Joaquín Costa 7 - **974 305 140**

NAVAL Ascaso Casajus, Isabel
Daniel Ballarín 4 - **974 300 317**

PERALTA DE ALCOFEA Mendoza Alos Amaya
Calle Mayor 21 - **974 391 563**

POZÁN DE VERO

Jiménez Hernández, Rosa María
Carretera, 50 - **974 302 266**

SALAS ALTAS Hernández Juste, Begoña
La Iglesia 11, - **974 302 241**



*Nuestros mejores deseos para
esta Navidad y el próximo año*

Taller Agrícola de Chavanel Maquinaria

Expertos en mantenimiento y reparación de
maquinaria agrícola

**Nueva
Apertura**

Servicios

Reparación y mantenimiento de
maquinaria agrícola

Especialistas en preparación de equipos
de siembra convencional y siembra directa

Instalación y configuración de GPS y
agricultura de precisión

Soldadura y refuerzos en antidesgaste y
tungsteno

Asistencia y reparación en campo

Puesta en marcha y configuración de
maquinaria agrícola

Restauración de tractores clásicos

Reparación de maquinaria de jardín,
grupos electrógenos, motosierras y
pequeña herramienta

 **974 311 109**

 **634 550 231**

 **atencionalcliente@chavanel.es**

maquinaria.chavanel.es

Chavanel Maquinaria.
Pol. Industrial Valle del Cinca. Calle A, 6, 22300
Barbastro (Huesca)